

# Mitteilungsblatt

mit amtlichen Bekanntmachungen



Markt  
Pyrbaum

Das Tor zur Oberpfalz

**Ortsteile:** Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürnhof, Münchsmühle, Neuhofer, Neumühle, Oberhembach, Pruppach, Pyrbaum, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Straßmühle

Nr. 8

Ausgabe 15. August 2024

48. Jahrgang



## *30 Jahre Bücherei*

HERZLICHE EINLADUNG zum  
SOMMERFEST am 22.9.2024 der  
**BÜCHEREI PYRBAUM**



# Wir setzen Ihre Energie in Szene

elektro  
**WAGNER.**

Hauptstr. 37 | 90602 Pyrbaum/Seligenporten  
Tel. 09180 93 902 - 0 | [www.elektrowagner.net](http://www.elektrowagner.net)

## RECHTS **§§** ANWÄLTE Mümmeler + Kollegen

### RA Dr. Werner Mümmeler

- . Vertragsrecht
- . Handels- und Gesellschaftsrecht
- . Immobilienrecht
- . Unternehmensrecht

### RA Hannes Reichel

- . Arbeits- und Sozialrecht
- . Internet- und Telekommunikationsrecht
- . Marken- und Urheberrecht
- . Bau- und Werkvertragsrecht

### RA Jürgen Mederer

- . Fachanwalt für Verkehrsrecht
- . Strafrecht
- . Versicherungsrecht
- . Schadensrecht

### RA Thomas Förtsch

- . Fachanwalt für Familienrecht
- . Scheidungsrecht
- . Erbrecht

### RA Christopher Lihl

- . Strafrecht
- . Unternehmensrecht
- . Mietrecht
- . Arbeitsrecht

### RA In Anja Hollweck

- . Fachanwältin für Verkehrsrecht
- . Allgemeines Zivilrecht
- . Arzthaftungsrecht
- . Reiserecht

### RA Marc Paul

- . Allgemeines Zivilrecht
- . Mietrecht
- . Schadensrecht
- . Verwaltungsrecht

[www.muemmler.de](http://www.muemmler.de)

Ingolstädter Str. 12 Tel. 09181 69970  
92318 Neumarkt Fax 09181 21821  
[www.muemmler.de](http://www.muemmler.de)

Montag - Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr  
13.00 - 17.30 Uhr  
Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

E-Mail: [info@muemmler.de](mailto:info@muemmler.de) · [www.muemmler.de](http://www.muemmler.de)

# BAU DIR DEINE ZUKUNFT UNTER ANDEREM ALS

BETON- UND STAHLBETONBAUER (M/W/D)  
STRASSENBAUER (M/W/D)

... und in vielen weiteren spannenden Berufen.



Deine Ansprechpartner rund um die Ausbildung bei KLEBL:

Markus Götz  
Telefon (09181) 900-143

Giisela Schuster  
Telefon (09181) 900-523

[personalabteilung@klebl.de](mailto:personalabteilung@klebl.de)



[www.klebl-ausbildung.de](http://www.klebl-ausbildung.de)

Folge uns auf

## **Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung des Zweckverbands zur Wasserversorgung der Brunnbach-Gruppe (Wasserabgabesatzung – WAS –) vom 20.06.2024**

Aufgrund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) erlässt der Zweckverband zur Wasserversorgung der Brunnbach-Gruppe folgende Wasserabgabesatzung

### §1

#### **Öffentliche Einrichtung**

(1) Der Zweckverband betreibt eine öffentliche Einrichtung zur Wasserversorgung für das Gebiet des Zweckverbands ohne das Anwesen St. Wolfgang und mit dem Anwesen Altenfeldener Straße 25.

(2) Art und Umfang dieser Wasserversorgungseinrichtung bestimmt der Zweckverband.

(3) Zur Wasserversorgungseinrichtung gehören auch die im öffentlichen Straßengrund liegenden Teile der Grundstücksanschlüsse, soweit nichts Abweichendes vereinbart ist.

### §2

#### **Grundstücksbegriff – Grundstückseigentümer**

(1) <sup>1</sup>Grundstück im Sinne dieser Satzung ist jedes räumlich zusammenhängende und einem gemeinsamen Zweck dienende Grundeigentum desselben Eigentümers, das eine selbstständige wirtschaftliche Einheit bildet, auch wenn es sich um mehrere Grundstücke oder Teile von Grundstücken im Sinn des Grundbuchrechts handelt. <sup>2</sup>Rechtlich verbindliche planerische Festlegungen sind zu berücksichtigen.

(2) <sup>1</sup>Die Vorschriften dieser Satzung für die Grundstückseigentümer gelten auch für Erbbauberechtigte oder ähnlich zur Nutzung eines Grundstücks dinglich Berechtigte. <sup>2</sup>Von mehreren dinglich Berechtigten ist jeder berechtigt und verpflichtet; sie haften als Gesamtschuldner.

### §3

#### **Begriffsbestimmungen**

Im Sinne dieser Satzung haben die nachstehenden Begriffe folgende Bedeutung:

**Versorgungsleitungen** sind die Wasserleitungen im Wasserversorgungsgebiet, von denen die Grundstücksanschlüsse abzweigen.

**Grundstücksanschlüsse (= Hausanschlüsse)** sind die Wasserleitungen von der Abzweigstelle der Versorgungsleitung bis zur Übergabestelle; sie beginnen mit der Anschlussvorrichtung und enden mit dem Ausgangsventil.

**Gemeinsame Grundstücksanschlüsse (verzweigte Hausanschlüsse)** sind Hausanschlüsse, die über Privatgrundstücke (z. B. Privatwege) verlaufen und mehr als ein Grundstück mit der Versorgungsleitung verbinden.

**Anschlussvorrichtung** ist die Vorrichtung zur Wasserentnahme aus der Versorgungsleitung, umfassend die Anbohrschelle mit integrierter oder zusätzlicher Absperrarmatur oder Abzweig mit Absperrarmatur samt den dazugehörigen technischen Einrichtungen.

**Hauptabsperrvorrichtung** ist die erste Armatur auf dem Grundstück, mit der die gesamte nachfolgende Wasserverbrauchsanlage einschließlich Wasserzähler abgesperrt werden kann.

**Ausgangsventil** ist die erste Absperrarmatur hinter dem Wasserzähler.

**Übergabestelle** ist das Ende des Grundstücksanschlusses hinter dem Ausgangsventil im Grundstück/Gebäude.

**Wasserzähler** sind Messgeräte zur Erfassung des durchgeflossenen Wasservolumens. Absperrventile und Wasserzählerbügel sind nicht Bestandteile der Wasserzähler.

**Anlagen des Grundstückseigentümers (= Verbrauchsleitungen)** sind die Gesamtheit der Anlagenteile in Grundstücken oder in Gebäuden hinter der Übergabestelle; als solche gelten auch Eigengewinnungsanlagen, wenn sie sich ganz oder teilweise im gleichen Gebäude befinden.

### §4

#### **Anschluss- und Benutzungsrecht**

(1) Jeder Grundstückseigentümer kann verlangen, dass sein bebautes, bebaubares, gewerblich genutztes oder gewerblich nutzbares Grundstück nach Maßgabe dieser Satzung an die Wasserversorgungseinrichtung angeschlossen und mit Wasser beliefert wird.

(2) <sup>1</sup>Das Anschluss- und Benutzungsrecht erstreckt sich nur auf solche Grundstücke, die durch eine Versorgungsleitung erschlossen werden. <sup>2</sup>Der Grundstückseigentümer kann unbeschadet weitergehender bundes- oder landesgesetzlicher Vorschriften nicht verlangen, dass eine neue Versorgungsleitung hergestellt oder eine bestehende Versorgungsleitung geändert wird. <sup>3</sup>Welche Grundstücke durch die Versorgungsleitung erschlossen werden, bestimmt der Zweckverband. <sup>4</sup>Rohwasser- und Fernwasserleitungen stellen keine zum Anschluss berechtigenden Versorgungsleitungen dar.

(3) Der Zweckverband kann den Anschluss eines Grundstücks an eine bestehende Versorgungsleitung versagen, wenn die Wasserversorgung wegen der Lage des Grundstücks oder aus sonstigen technischen oder betrieblichen Gründen dem Zweckverband erhebliche Schwierigkeiten bereitet oder besondere Maßnahmen erfordert, es sei denn, der Grundstückseigentümer übernimmt die Mehrkosten, die mit dem Bau und Betrieb zusammenhängen, und leistet auf Verlangen Sicherheit.

(4) <sup>1</sup>Das Benutzungsrecht besteht nicht für Kühlwasserzwecke und den Betrieb von Wärmepumpen. <sup>2</sup>Der Zweckverband kann ferner das Anschluss- und Benutzungsrecht ausschließen oder einschränken, soweit nicht die Bereitstellung von Wasser in Trinkwasserqualität erforderlich ist. <sup>3</sup>Das gilt auch für die Vorhaltung von Löschwasser.

### §5

#### **Anschluss- und Benutzungszwang**

(1) <sup>1</sup>Die zum Anschluss Berechtigten (§ 4) sind verpflichtet, die Grundstücke, auf denen Wasser verbraucht wird, an die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung anzuschließen (Anschlusszwang). <sup>2</sup>Ein Anschlusszwang besteht nicht, wenn der Anschluss rechtlich oder tatsächlich unmöglich ist.

(2) <sup>1</sup>Auf Grundstücken, die an die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung angeschlossen sind, ist der gesamte Bedarf an Wasser im Rahmen des Benutzungsrechts (§ 4) ausschließlich aus dieser Einrichtung zu decken (Benutzungszwang). <sup>2</sup>Gesammeltes Niederschlagswasser darf ordnungsgemäß für Zwecke der Gartenbewässerung, zur Toilettenspülung und zum Wäschewaschen verwendet werden, soweit nicht andere Rechtsvorschriften entgegenstehen. <sup>3</sup>§ 7 Abs. 4 ist entsprechend anzuwenden. <sup>4</sup>Verpflichtet sind die Grundstückseigentümer und alle Benutzer der Grundstücke. <sup>5</sup>Sie haben auf Verlangen des Zweckverbands die dafür erforderliche Überwachung zu dulden.

(3) Vom Benutzungszwang ausgenommen ist der Betrieb von Wärmepumpen, er ist dem Zweckverband schriftlich anzuzeigen.

### §6

#### **Befreiung vom Anschluss- oder Benutzungszwang**

(1) <sup>1</sup>Von der Verpflichtung zum Anschluss oder zur Benutzung wird auf Antrag ganz oder zum Teil befreit, wenn der Anschluss oder die Benutzung aus besonderen Gründen auch unter Berücksichtigung der Erfordernisse des Gemeinwohls nicht zumutbar ist. <sup>2</sup>Der Antrag auf Befreiung ist unter Angabe der Gründe schriftlich beim Zweckverband einzureichen.

(2) Die Befreiung kann befristet, unter Bedingungen, Auflagen und Widerrufsvorbehalt erteilt werden.

### §7

#### **Beschränkung der Benutzungspflicht**

(1) <sup>1</sup>Auf Antrag wird die Verpflichtung zur Benutzung auf einen bestimmten Verbrauchszweck oder Teilbedarf beschränkt, soweit das für die öffentliche Wasserversorgung wirtschaftlich zumutbar ist und nicht andere Rechtsvorschriften oder Gründe der Volksgesundheit entgegenstehen. <sup>2</sup>Gründe der Volksgesundheit stehen einer Beschränkung der Benutzungspflicht insbesondere entgegen, wenn für den jeweiligen Verbrauchszweck oder Teilbedarf i. S. v. Satz 1 Trinkwasser oder Wasser mit der Beschaffenheit von Trinkwasser erforderlich ist und die Versorgung mit solchem Wasser nur durch die Benutzung der öffentlichen Wasserversorgung gewährleistet wird.

(2) § 6 Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2 findet entsprechende Anwendung.

(3) Absatz 1 gilt nicht für die Versorgung von Industrieunternehmen und Weiterverteilern sowie für die Vorhaltung von Löschwasser.

(4) <sup>1</sup>Vor der Errichtung oder Inbetriebnahme einer Eigengewinnungsanlage hat der Grundstückseigentümer dem Zweckverband Mitteilung zu machen; dasselbe gilt, wenn eine solche Anlage nach dem Anschluss an die öffentliche Wasserversorgung weiterbetrieben werden soll. <sup>2</sup>Er hat

durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass von seiner Eigengewinnungsanlage keine Rückwirkungen in das öffentliche Wasserversorgungsnetz möglich sind. <sup>3</sup>Bei einer Nachspeisung von Trinkwasser aus der öffentlichen Wasserversorgungseinrichtung in eine Eigengewinnungsanlage ist ein freier Auslauf (Luftbrücke) oder ein Rohrunterbrecher A 1 der Nachspeiseeinrichtung in das Regenauffangbecken bzw. an sonstigen Stellen (z. B. Spülkasten) entsprechend den allgemein anerkannten Regeln der Technik erforderlich.

## §8

### Sondereinbarungen

(1) Ist der Grundstückseigentümer nicht zum Anschluss berechtigt oder verpflichtet, so kann der Zweckverband durch Vereinbarung ein besonderes Benutzungsverhältnis begründen.

(2) <sup>1</sup>Für dieses Benutzungsverhältnis gelten die Bestimmungen dieser Satzung und der Beitrags- und Gebührensatzung entsprechend. <sup>2</sup>Ausnahmsweise kann in der Sondereinbarung Abweichendes bestimmt werden, soweit dies sachgerecht ist.

## §9

### Grundstücksanschluss

(1) <sup>1</sup>Der Grundstücksanschluss wird vom Zweckverband hergestellt, angeschafft, verbessert, unterhalten, erneuert, geändert, abgetrennt und beseitigt. <sup>2</sup>Er muss zugänglich und vor Beschädigungen geschützt sein.

(2) <sup>1</sup>Der Zweckverband bestimmt Zahl, Art, Nennweite und Führung der Grundstücksanschlüsse sowie deren Änderung. <sup>2</sup>Sie bestimmt auch, wo und an welche Versorgungsleitung anzuschließen ist. <sup>3</sup>Der Grundstückseigentümer ist vorher zu hören; seine berechtigten Interessen sind nach Möglichkeit zu wahren. <sup>4</sup>Soll der Grundstücksanschluss auf Wunsch des Grundstückseigentümers nachträglich geändert oder soll ein weiterer Grundstücksanschluss hergestellt werden, so kann der Zweckverband verlangen, dass die näheren Einzelheiten einschließlich der Kostentragung vorher in einer gesonderten Vereinbarung geregelt werden.

(3) <sup>1</sup>Der Grundstückseigentümer hat die baulichen Voraussetzungen für die sichere Errichtung des Grundstücksanschlusses zu schaffen. <sup>2</sup>Der Zweckverband kann hierzu schriftlich eine angemessene Frist setzen. <sup>3</sup>Der Grundstückseigentümer darf keine Einwirkungen auf den Grundstücksanschluss vornehmen oder vornehmen lassen.

(4) Der Grundstückseigentümer und die Benutzer haben jede Beschädigung des Grundstücksanschlusses, insbesondere das Undichtwerden von Leitungen sowie sonstige Störungen unverzüglich dem Zweckverband mitzuteilen.

## § 10

### Anlage des Grundstückseigentümers

(1) <sup>1</sup>Der Grundstückseigentümer ist verpflichtet, für die ordnungsgemäße Errichtung, Erweiterung, Änderung und Unterhaltung der Anlage von der Übergabestelle ab, mit Ausnahme des Wasserzählers, zu sorgen. <sup>2</sup>Hat er die Anlage oder Teile davon einem anderen vermietet oder sonst zur Benutzung überlassen, so ist er neben dem anderen verpflichtet.

(2) <sup>1</sup>Die Anlage darf nur unter Beachtung der Vorschriften dieser Satzung und anderer gesetzlicher oder behördlicher Bestimmungen sowie nach den anerkannten Regeln der Technik errichtet, erweitert, geändert und unterhalten werden. <sup>2</sup>Anlage und Verbrauchseinrichtungen müssen so beschaffen sein, dass Störungen anderer Abnehmer oder der öffentlichen Versorgungseinrichtungen sowie Rückwirkungen auf die Güte des Trinkwassers ausgeschlossen sind. <sup>3</sup>Der Anschluss wasserverbrauchender Einrichtungen jeglicher Art geschieht auf Gefahr des Grundstückseigentümers.

(3) <sup>1</sup>Anlagenteile, die sich vor dem Wasserzähler befinden, können plombiert werden. <sup>2</sup>Ebenso können Anlagenteile, die zur Anlage des Grundstückseigentümers gehören, unter Plombenverschluss genommen werden, um eine einwandfreie Messung zu gewährleisten. <sup>3</sup>Die dafür erforderliche Ausstattung der Anlage ist nach den Angaben des Zweckverbands zu veranlassen.

## § 11

### Zulassung und Inbetriebsetzung der Anlage des Grundstückseigentümers

(1) <sup>1</sup>Bevor die Anlage des Grundstückseigentümers hergestellt oder wesentlich geändert wird, sind dem Zweckverband folgende Unterlagen in doppelter Fertigung einzureichen:

- a. eine Beschreibung der geplanten Anlage des Grundstückseigentümers und ein Lageplan,
- b. der Name des Unternehmers, der die Anlage errichten soll,
- c. Angaben über eine etwaige Eigenversorgung,
- d. im Falle des § 4 Abs. 3 die Verpflichtung zur Übernahme der Mehrkosten.

<sup>2</sup>Die einzureichenden Unterlagen haben den beim Zweckverband aufliegenden Mustern zu entsprechen. <sup>3</sup>Alle Unterlagen sind von den Bauherren und den Planfertigern zu unterschreiben.

(2) <sup>1</sup>Der Zweckverband prüft, ob die beabsichtigten Anlagen den Bestimmungen dieser Satzung entsprechen. <sup>2</sup>Ist das der Fall, so erteilt der Zweckverband schriftlich ihre Zustimmung und gibt eine Fertigung der eingereichten Unterlagen mit Zustimmungsvermerk zurück. <sup>3</sup>Stimmt der Zweckverband nicht zu, setzt sie dem Bauherrn unter Angabe der Mängel eine angemessene Frist zur Berichtigung. <sup>4</sup>Die geänderten Unterlagen sind sodann erneut einzureichen. <sup>5</sup>Die Zustimmung und die Überprüfung befreien den Grundstückseigentümer, den Bauherrn, den ausführenden Unternehmer und den Planfertiger nicht von der Verantwortung für die vorschriftsmäßige und fehlerfreie Planung und Ausführung der Anlagen.

(3) <sup>1</sup>Mit den Installationsarbeiten darf erst nach schriftlicher Zustimmung des Zweckverbands begonnen werden. <sup>2</sup>Eine Genehmigungspflicht nach sonstigen, insbesondere nach straßen-, bau- und wasserrechtlichen Bestimmungen bleibt durch die Zustimmung unberührt.

(4) <sup>1</sup>Die Errichtung der Anlage und wesentliche Veränderungen dürfen nur durch den Zweckverband oder durch ein Installationsunternehmen erfolgen, das in ein Installateurverzeichnis des Zweckverbands oder eines anderen Wasserversorgungsunternehmens eingetragen ist. <sup>2</sup>Der Zweckverband ist berechtigt, die Ausführung der Arbeiten zu überwachen. <sup>3</sup>Leistungen, die an Eigengewinnungsanlagen angeschlossen sind, dürfen nur mit vorheriger Zustimmung des Zweckverbands verdeckt werden; andernfalls sind sie auf Anordnung des Zweckverbands freizulegen.

(5) <sup>1</sup>Der Grundstückseigentümer hat jede Inbetriebsetzung der Anlagen beim Zweckverband über das Installationsunternehmen zu beantragen. <sup>2</sup>Der Anschluss der Anlage an das Verteilungsnetz und die Inbetriebsetzung erfolgen durch den Zweckverband oder dessen Beauftragten.

(6) Von den Bestimmungen der Absätze 1 bis 4 kann der Zweckverband Ausnahmen zulassen.

## § 12

### Überprüfung der Anlage des Grundstückseigentümers

(1) <sup>1</sup>Der Zweckverband ist berechtigt, die Anlage des Grundstückseigentümers vor und nach ihrer Inbetriebnahme zu überprüfen. <sup>2</sup>Sie hat auf erkannte Sicherheitsmängel aufmerksam zu machen und kann deren Beseitigung verlangen.

(2) Werden Mängel festgestellt, welche die Sicherheit gefährden oder erhebliche Störungen erwarten lassen, so ist der Zweckverband berechtigt, den Anschluss oder die Versorgung zu verweigern; bei Gefahr für Leib oder Leben ist sie hierzu verpflichtet.

(3) <sup>1</sup>Durch Vornahme oder Unterlassung der Überprüfung der Anlage sowie durch deren Anschluss an das Verteilungsnetz übernimmt der Zweckverband keine Haftung für die Mängelfreiheit der Anlage. <sup>2</sup>Dies gilt nicht, wenn sie bei einer Überprüfung Mängel festgestellt hat, die eine Gefahr für Leib oder Leben darstellen.

## § 13

### Abnehmerpflichten, Haftung

(1) <sup>1</sup>Der Grundstückseigentümer und die Benutzer haben den Beauftragten des Zweckverbands, die sich auf Verlangen auszuweisen haben, zu angemessener Tageszeit den Zutritt zu allen der Wasserversorgung dienenden Einrichtungen zu gestatten, soweit dies zur Nachschau der Wasserleitungen, zum Ablesen und zum Wechseln der Wasserzähler, zum Erstellen von Geschossflächenaufmaßen und zur Prüfung, ob die Vorschriften dieser Satzung und die vom Zweckverband auferlegten Bedingungen und Auflagen erfüllt werden, erforderlich ist. <sup>2</sup>Zur Überwachung der satzungsmäßigen und gesetzlichen Pflichten sind die mit dem Vollzug dieser Satzung beauftragten Personen des Zweckverbands berechtigt, zu angemessener Tageszeit Grundstücke, Gebäude, Anlagen, Einrichtungen, Wohnungen und Wohnräume im erforderlichen Umfang zu betreten. <sup>3</sup>Der Grundstückseigentümer, ggf. auch die Benutzer des Grundstücks, werden davon nach Möglichkeit vorher verständigt.

(2) <sup>1</sup>Der Grundstückseigentümer und die Benutzer sind verpflichtet, alle

## Amtliche Bekanntmachungen

für die Prüfung des Zustandes der Anlagen erforderlichen Auskünfte zu erteilen. <sup>2</sup>Sie haben die Verwendung zusätzlicher Verbrauchseinrichtungen vor Inbetriebnahme dem Zweckverband mitzuteilen, soweit sich dadurch die vorzuhaltende Leistung wesentlich erhöht.

(3) Der Grundstückseigentümer und die Benutzer haften dem Zweckverband für von ihnen verschuldete Schäden, die auf eine Verletzung ihrer Pflichten nach dieser Satzung zurückzuführen sind.

### § 14

#### Grundstücksbenutzung

(1) <sup>1</sup>Der Grundstückseigentümer hat das Anbringen und Verlegen von Leitungen einschließlich Zubehör zur Zu- und Fortleitung von Wasser über sein im Versorgungsgebiet liegendes Grundstück sowie sonstige Schutzmaßnahmen unentgeltlich zuzulassen, wenn und soweit diese Maßnahmen für die örtliche Wasserversorgung erforderlich sind. <sup>2</sup>Diese Pflicht betrifft nur Grundstücke, die an die Wasserversorgung angeschlossen oder anzuschließen sind, die vom Eigentümer im wirtschaftlichen Zusammenhang mit einem angeschlossenen oder zum Anschluss vorgesehenen Grundstück genutzt werden oder für die die Möglichkeit der Wasserversorgung sonst wirtschaftlich vorteilhaft ist. <sup>3</sup>Die Verpflichtung entfällt, soweit die Inanspruchnahme der Grundstücke den Eigentümer in unzumutbarer Weise belasten würde.

(2) Der Grundstückseigentümer ist rechtzeitig über Art und Umfang der beabsichtigten Inanspruchnahme seines Grundstücks zu benachrichtigen.

(3) <sup>1</sup>Der Grundstückseigentümer kann die Verlegung der Einrichtungen verlangen, wenn sie an der bisherigen Stelle für ihn nicht mehr zumutbar sind. <sup>2</sup>Die Kosten der Verlegung hat der Zweckverband zu tragen, soweit die Einrichtungen nicht ausschließlich der Versorgung des Grundstücks dienen.

(4) Wird der Wasserbezug nach § 22 Abs. 2 oder 3 eingestellt, ist der Grundstückseigentümer verpflichtet, nach Wahl des Zweckverbands die Entfernung der Einrichtungen zu gestatten oder sie noch fünf Jahre unentgeltlich zu belassen, sofern dies nicht unzumutbar ist.

(5) Die Absätze 1 bis 4 gelten nicht für öffentliche Verkehrswege und Verkehrsflächen sowie für Grundstücke, die durch Planfeststellung für den Bau von öffentlichen Verkehrswegen und Verkehrsflächen bestimmt sind.

### § 15

#### Art und Umfang der Versorgung

(1) <sup>1</sup>Der Zweckverband stellt das Wasser zu dem in der Beitrags- und Gebührensatzung aufgeführten Entgelt zur Verfügung. <sup>2</sup>Sie liefert das Wasser als Trinkwasser unter dem Druck und in der Beschaffenheit, die in dem betreffenden Abschnitt des Versorgungsgebietes üblich sind, entsprechend den jeweils geltenden Rechtsvorschriften und den anerkannten Regeln der Technik.

(2) <sup>1</sup>Der Zweckverband ist berechtigt, die Beschaffenheit und den Druck des Wassers im Rahmen der gesetzlichen und behördlichen Bestimmungen sowie der anerkannten Regeln der Technik zu ändern, sofern dies aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen zwingend erforderlich ist. <sup>2</sup>Der Zweckverband wird eine dauernde wesentliche Änderung den Wasserabnehmern nach Möglichkeit mindestens zwei Monate vor der Umstellung schriftlich bekannt geben und die Belange der Anschlussnehmer möglichst berücksichtigen. <sup>3</sup>Die Grundstückseigentümer sind verpflichtet, ihre Anlagen auf eigene Kosten den geänderten Verhältnissen anzupassen.

(3) <sup>1</sup>Der Zweckverband stellt das Wasser im Allgemeinen ohne Beschränkung zu jeder Tag und Nachtzeit am Ende des Hausanschlusses zur Verfügung. <sup>2</sup>Dies gilt nicht, soweit und solange der Zweckverband durch höhere Gewalt, durch Betriebsstörungen, bestehenden oder drohenden Wassermangel oder sonstige technische oder wirtschaftliche Umstände, deren Beseitigung ihr nicht zumutbar ist, an der Wasserversorgung gehindert ist. <sup>3</sup>Der Zweckverband kann die Belieferung ablehnen, mengenmäßig und zeitlich beschränken oder unter Auflagen und Bedingungen gewähren, soweit das zur Wahrung des Anschluss- und Benutzungsrechtes der anderen Berechtigten erforderlich ist. <sup>4</sup>Der Zweckverband darf ferner die Lieferung unterbrechen, um betriebsnotwendige Arbeiten vorzunehmen. <sup>5</sup>Soweit möglich, gibt der Zweckverband Absperrungen der Wasserleitung vorher öffentlich bekannt und unterrichtet die Abnehmer über Umfang und voraussichtliche Dauer der Unterbrechung.

(4) <sup>1</sup>Das Wasser wird lediglich zur Deckung des Eigenbedarfs für die angeschlossenen Grundstücke geliefert. <sup>2</sup>Die Überleitung von Wasser in

ein anderes Grundstück bedarf der schriftlichen Zustimmung des Zweckverbands; die Zustimmung wird erteilt, wenn nicht überwiegende versorgungswirtschaftliche Gründe entgegenstehen.

(5) Für Einschränkungen oder Unterbrechungen der Wasserlieferung und für Änderungen des Druckes oder der Beschaffenheit des Wassers, die durch höhere Gewalt, Wassermangel oder sonstige technische oder wirtschaftliche Umstände, die der Zweckverband nicht abwenden kann, oder auf Grund behördlicher Verfügungen veranlasst sind, steht dem Grundstückseigentümer kein Anspruch auf Minderung verbrauchsunabhängiger Gebühren zu.

### § 16

#### Anschlüsse und Benutzung der Wasserleitung für Feuerlöschzwecke

(1) Sollen auf einem Grundstück private Feuerlöschanschlüsse eingerichtet werden, so sind über die näheren Einzelheiten einschließlich der Kostentragung besondere Vereinbarungen zwischen dem Grundstückseigentümer und dem Zweckverband zu treffen.

(2) <sup>1</sup>Private Feuerlöscheinrichtungen werden mit Wasserzählern ausgerüstet. <sup>2</sup>Sie müssen auch für die Feuerwehr benutzbar sein.

(3) <sup>1</sup>Wenn es brennt oder wenn sonst Gemeingefahr droht, sind die Anordnungen des Zweckverbands, der Polizei und der Feuerwehr zu befolgen; insbesondere haben die Wasserabnehmer ihre Leitungen und ihre Eigenanlagen auf Verlangen zum Feuerlöschen zur Verfügung zu stellen. <sup>2</sup>Ohne zwingenden Grund dürfen sie in diesen Fällen kein Wasser entnehmen.

(4) <sup>1</sup>Bei Feuergefahr hat der Zweckverband das Recht, Versorgungsleitungen und Grundstücksanschlüsse vorübergehend abzusperren. <sup>2</sup>Dem von der Absperrung betroffenen Wasserabnehmer steht hierfür kein Entschädigungsanspruch zu.

### § 17

#### Wasserabgabe für vorübergehende Zwecke, Wasserabgabe aus öffentlichen Entnahmestellen

(1) <sup>1</sup>Der Anschluss von Anlagen zum Bezug von Bauwasser oder zu sonstigen vorübergehenden Zwecken ist rechtzeitig beim Zweckverband zu beantragen. <sup>2</sup>Muss das Wasser von einem anderen Grundstück bezogen werden, so ist die schriftliche Zustimmung des Grundstückseigentümers beizubringen. <sup>3</sup>Über die Art der Wasserabgabe entscheidet der Zweckverband; sie legt die weiteren Bedingungen für den Wasserbezug fest.

(2) Falls Wasser aus öffentlichen Hydranten nicht zum Feuerlöschen, sondern zu anderen vorübergehenden Zwecken entnommen werden soll, so stellt der Zweckverband auf Antrag einen Wasserzähler, ggf. Absperrvorrichtung und Standrohr zur Verfügung und setzt die Bedingungen für die Benutzung fest.

### § 18

#### Haftung bei Versorgungsstörungen

(1) <sup>1</sup>Für Schäden, die ein Grundstückseigentümer durch Unterbrechung der Wasserversorgung oder durch Unregelmäßigkeiten in der Belieferung erleidet, haftet der Zweckverband aus dem Benutzungsverhältnis oder aus unerlaubter Handlung im Falle

1. der Tötung oder Verletzung des Körpers oder der Gesundheit des Grundstückseigentümers, es sei denn, dass der Schaden vom Zweckverband oder einem Erfüllungs- oder Verrichtungsgehilfen weder vorsätzlich noch fahrlässig verursacht worden ist,

2. der Beschädigung einer Sache, es sei denn, dass der Schaden weder durch Vorsatz noch durch grobe Fahrlässigkeit des Zweckverbands oder eines Erfüllungs- oder Verrichtungsgehilfen verursacht worden ist,

3. eines Vermögensschadens, es sei denn, dass dieser weder durch Vorsatz noch durch grobe Fahrlässigkeit eines vertretungsberechtigten Organs des Zweckverbands verursacht worden ist.

<sup>2</sup>§ 831 Abs. 1 Satz 2 des Bürgerlichen Gesetzbuches ist nur bei vorsätzlichem Handeln von Verrichtungsgehilfen anzuwenden.

(2) Gegenüber Benutzern und Dritten, an die Grundstückseigentümer das gelieferte Wasser im Rahmen des § 15 Abs. 4 weiterleitet, haftet der Zweckverband für Schäden, die diesen durch Unterbrechung der Wasserversorgung oder durch Unregelmäßigkeiten in der Belieferung entstehen, wie einem Grundstückseigentümer.

(3) <sup>1</sup>Die Absätze 1 und 2 sind auch auf Ansprüche von Grundstückseigentümern anzuwenden, die diese gegen ein drittes Wasserversorgungsunternehmen aus unerlaubter Handlung geltend machen. <sup>2</sup>Der Zweck-

# Amtliche Bekanntmachungen

verband ist verpflichtet, den Grundstückseigentümern auf Verlangen über die mit der Schadensverursachung durch ein drittes Unternehmen zusammenhängenden Tatsachen insoweit Auskunft zu geben, als sie ihr bekannt sind oder von ihr in zumutbarer Weise aufgeklärt werden können und ihre Kenntnis zur Geltendmachung des Schadensersatzes erforderlich ist.

- (4) Die Ersatzpflicht entfällt für Schäden unter fünfzehn Euro.
- (5) Schäden sind dem Zweckverband unverzüglich mitzuteilen.

## § 19 Wasserzähler

(1) <sup>1</sup>Der Wasserzähler ist Eigentum des Zweckverbands. <sup>2</sup>Die Lieferung, Aufstellung, technische Überwachung, Unterhaltung, Auswechslung und Entfernung der Wasserzähler sind Aufgabe des Zweckverbands; sie bestimmt auch Art, Zahl und Größe der Wasserzähler sowie ihren Aufstellungsort. <sup>3</sup>Bei der Aufstellung hat der Zweckverband so zu verfahren, dass eine einwandfreie Messung gewährleistet ist; sie hat den Grundstückseigentümer zuvor anzuhören und seine berechtigten Interessen zu wahren.

(2) <sup>1</sup>Der Zweckverband ist verpflichtet, auf Verlangen des Grundstückseigentümers die Wasserzähler zu verlegen, wenn dies ohne Beeinträchtigungen einer einwandfreien Messung möglich ist. <sup>2</sup>Der Zweckverband kann die Verlegung davon abhängig machen, dass der Grundstückseigentümer sich verpflichtet, die Kosten zu übernehmen.

(3) <sup>1</sup>Der Grundstückseigentümer haftet für das Abhandenkommen und die Beschädigung der Wasserzähler, soweit ihn hieran ein Verschulden trifft. <sup>2</sup>Er hat den Verlust, Beschädigungen und Störungen dieser Einrichtungen dem Zweckverband unverzüglich mitzuteilen. <sup>3</sup>Er ist verpflichtet, sie vor Abwasser, Schmutz- und Grundwasser sowie vor Frost zu schützen.

(4) <sup>1</sup>Die Wasserzähler werden von einem Beauftragten des Zweckverbands möglichst in gleichen Zeitabständen oder auf Verlangen des Zweckverbands vom Grundstückseigentümer selbst abgelesen. <sup>2</sup>Dieser hat dafür zu sorgen, dass die Wasserzähler leicht zugänglich sind.

## § 20 Messeinrichtungen an der Grundstücksgrenze

(1) Der Zweckverband kann verlangen, dass der Grundstückseigentümer auf eigene Kosten an der Grundstücksgrenze nach seiner Wahl einen geeigneten Wasserzählerschacht oder Wasserzählerschrank anbringt, wenn

1. das Grundstück unbebaut ist oder
2. die Versorgung des Gebäudes mit Grundstücksanschlüssen erfolgt, die unverhältnismäßig lang sind oder nur unter besonderen Erschwernissen verlegt werden können, oder
3. kein Raum zur frostsicheren Unterbringung des Wasserzählers vorhanden ist.

(2) Der Grundstückseigentümer ist verpflichtet, die Einrichtungen in ordnungsgemäßem Zustand und jederzeit zugänglich zu halten.

## § 21 Nachprüfung der Wasserzähler

(1) <sup>1</sup>Der Grundstückseigentümer kann jederzeit die Nachprüfung der Wasserzähler durch eine Eichbehörde oder eine staatlich anerkannte Prüfstelle im Sinne des § 40 des Mess- und Eichgesetzes verlangen. <sup>2</sup>Stellt der Grundstückseigentümer den Antrag auf Prüfung nicht beim Zweckverband, so hat er diese vor Antragstellung zu benachrichtigen.

(2) Der Zweckverband braucht dem Verlangen auf Nachprüfung der Wasserzähler nur nachzukommen, wenn der Grundstückseigentümer sich verpflichtet, die Kosten zu übernehmen, falls die Abweichung die gesetzlichen Verkehrsfehlergrenzen nicht überschreitet.

## § 22 Änderungen; Einstellung des Wasserbezugs

(1) Jeder Wechsel des Grundstückseigentümers ist dem Zweckverband unverzüglich schriftlich mitzuteilen.

(2) Will ein Grundstückseigentümer, der zur Benutzung der Wasserversorgungseinrichtung nicht verpflichtet ist, den Wasserbezug aus der öffentlichen Wasserversorgung vollständig einstellen, so hat er das mindestens eine Woche vor dem Ende des Wasserbezugs schriftlich dem Zweckverband zu melden.

(3) Will ein zum Anschluss oder zur Benutzung Verpflichteter den Was-

serbezug einstellen, hat er beim Zweckverband Befreiung nach § 6 zu beantragen.

## § 23 Einstellung der Wasserlieferung

(1) Der Zweckverband ist berechtigt, die Wasserlieferung ganz oder teilweise fristlos einzustellen, wenn der Grundstückseigentümer oder Benutzer dieser Satzung oder sonstigen die Wasserversorgung betreffenden Anordnungen zuwiderhandelt und die Einstellung erforderlich ist, um

1. eine unmittelbare Gefahr für die Sicherheit von Personen oder Anlagen abzuwenden,
2. den Verbrauch von Wasser unter Umgehung, Beeinflussung oder vor Anbringung der Messeinrichtungen zu verhindern oder
3. zu gewährleisten, dass Störungen anderer Abnehmer, störende Rückwirkungen auf Einrichtungen des Zweckverbands oder Dritter oder Rückwirkungen auf die Güte des Trinkwassers ausgeschlossen sind.

(2) <sup>1</sup>Bei anderen Zuwiderhandlungen, insbesondere bei Nichterfüllung einer Zahlungsverpflichtung trotz Mahnung, ist der Zweckverband berechtigt, die Versorgung zwei Wochen nach Androhung einzustellen. <sup>2</sup>Dies gilt nicht, wenn die Folgen der Einstellung außer Verhältnis zur Schwere der Zuwiderhandlung stehen und hinreichende Aussicht besteht, dass der Grundstückseigentümer seinen Verpflichtungen nachkommt. <sup>3</sup>Der Zweckverband kann mit der Mahnung zugleich die Einstellung der Versorgung androhen.

(3) Der Zweckverband hat die Versorgung unverzüglich wiederaufzunehmen, sobald die Gründe für die Einstellung entfallen sind.

## § 24 Ordnungswidrigkeiten

(1) Nach Art. 24 Abs. 2 Satz 2 GO kann mit Geldbuße bis zu 2500 Euro belegt werden, wer vorsätzlich

1. den Vorschriften über den Anschluss- und Benutzungszwang in § 5 zuwiderhandelt,
2. eine der in § 9 Abs. 4, § 11 Abs. 1, § 13 Abs. 2 und § 22 Abs. 1 und 2 festgelegten oder hierauf gestützten Melde-, Auskunfts-, Nachweis- oder Vorlagepflichten verletzt,
3. entgegen § 11 Abs. 3 vor Zustimmung des Zweckverbands mit den Installationsarbeiten beginnt,
4. gegen die vom Zweckverband nach § 15 Abs. 3 Satz 3 angeordneten Verbrauchseinschränkungen oder Verbrauchsverbote verstößt.

(2) Nach anderen Rechtsvorschriften bestehende Ordnungswidrigkeitstatbestände bleiben unberührt.

## § 25 Anordnungen für den Einzelfall, Zwangsmittel

(1) Der Zweckverband kann zur Erfüllung der nach dieser Satzung bestehenden Verpflichtungen Anordnungen für den Einzelfall erlassen.

(2) Für die Erzwingung der in dieser Satzung vorgeschriebenen Handlungen, eines Duldens oder Unterlassens gelten die Vorschriften des Bayerischen Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetzes.

## § 26 Inkrafttreten

(1) Diese Satzung tritt eine Woche nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Wasserabgabesatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Brunnbach-Gruppe vom 20.10.1982 letztmals geändert mit 3. Änderungssatzung vom 27.06.2000 außer Kraft.

Allersberg, den 20.06.2024

Zweckverband zur Wasserversorgung der Brunnbach-Gruppe



(Horndasch)  
Zweckverbandsvorsitzender

## Neues aus dem Rathaus

### Verabschiedung von Markträtin Monika Werft

Aus persönlichen Gründen legte Monika Werft ihr Marktratsmandat zum 24.07.2024 während einer Marktratssitzung nieder. Bürgermeister Michael Langner überreichte ihr zur Verabschiedung einen Blumenstrauß und bedankte sich für 10 Jahre intensive Zusammenarbeit. Für die Zukunft wünschte er ihr alles Gute.



### Bürgerbüro geschlossen

Wegen Fortbildungsmaßnahmen ist das Bürgerbüro vom 16.09. bis 20.09.2024 nicht erreichbar.

In dringenden Fällen dürfen Sie sich gerne an den Markt Postbauer-Heng, Herrn Hermann Bogner, wenden. Diesen erreichen Sie während der Öffnungszeiten unter der Telefonnummer (09188) 9406-32. Wir bitten um Ihr Verständnis! – Ihr Team vom Bürgerbüro

### Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

#### Einsätze im Juli 2024

- 2 x Türöffnung / Person in Gefahr
- 1 x Tierrettung
- 3 x Ölspur/Straße reinigen
- 1 x Verkehrsregelung
- 4 x Insekten entfernt
- 2 x Brandschutzerziehung

Bei den 13 Einsätzen der Feuerwehr Oberhembach, und Seligenporten waren 72 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst.

Es wurden insgesamt 79 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.



## Informationen aus der Marktgemeinde

### Neues aus dem Marktrat (Sitzung vom 24.07.2024)

#### Niederlegung des Marktratmandats durch Monika Werft

Dem Antrag von Frau Monika Werft auf Niederlegung des Mandates als Marktgemeinderatsmitglied wird zugestimmt. Frau Werft wird mit sofortiger Wirkung zum 24.07.2024 aus dem Ehrenamt entlassen. (Abstimmungsergebnis: 17:0)

#### Fortschreibung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzepts innerhalb der SchwarzachtalPlus-Gruppe

Das Integrierte Ländliche Entwicklungskonzept (ILEK) der ILE Zukunftsregion Schwarzachtalplus wurde im Jahr 2024 durch das Büro CIMA Beratung + Management GmbH fortgeschrieben. Es formuliert Handlungsbedarfe, Entwicklungsziele und eine Maßnahmenplanung für die weitere Zusammenarbeit der Mitgliedskommunen.

Frau Loos – Umsetzungsbegleiterin der ILE – stellte das Integrierte Ländliche Entwicklungskonzept vor. Das Gremium nahm dies zur Kenntnis.

#### Wohnanlagen für Senioren „Betreutes Wohnen“

Der Marktrat hat in seiner 43. Sitzung vom 20.3.2024 beschlossen, dass weiterhin an der Absicht festgehalten wird, auf dem Nachbargrundstück des Seniorenzentrums eine Wohnbebauung im Rahmen eines „Betreuten Wohnens“ umgesetzt werden soll.

Das im Jahr 2018 von der CPB Beratungsgesellschaft, der Verwaltung und Vertretern der Fraktionen erarbeitete Entwicklungs-/Raum- und Leistungskonzept soll nach Ansicht des Gremiums überprüft und an die aktuelle Entwicklung angepasst werden. Hierzu hat der Marktrat beschlossen, dass eine Arbeitsgruppe, über deren Zusammensetzung der Marktrat zu befinden hat, ins Leben gerufen wird.

Nun wurde beschlossen, dass die Arbeitsgruppe zur Weiterentwicklung des im Jahr 2018 erarbeiteten Entwicklungs-/Raum- und Leistungskonzepts zum Quartier „Betreutes Wohnen“ mit folgenden Personen, Fachleuten, Fachbüros zu besetzen ist:

Bürgermeister, ein Vertreter je Fraktion des Marktgemeinderates, Vertreter des Kommunalunternehmens

Externe Kompetenzen können je nach Thema hinzugezogen werden. (Abstimmungsergebnis: 16:1)

#### Fortschreibung Feuerwehrbedarfsplan

Mit der Erstellung eines Feuerwehrbedarfsplanes soll objektiv festgestellt werden, wie die gemeindlichen Feuerwehren technisch und personell ausgestattet sein müssen, um die geforderten Hilfsfristen unter Berücksichtigung des örtlichen Gefahrenpotenzials einhalten zu können. Aus diesem Grund wird gemäß der Bekanntmachung zum Vollzug des Bayerischen Feuerwehrgesetzes allen Gemeinden empfohlen, einen solchen Bedarfsplan aufzustellen.

Im Jahr 2017 hat sich der Marktgemeinderat dafür entschieden, einen Feuerwehrbedarfsplan für das Gemeindegebiet aufzustellen. Das Ingenieurbüro für Brandschutztechnik und Gefahrenabwehrplanung (IBG) aus Heilsbronn hat in Zusammenarbeit mit den Kommandanten der Ortsfeuerwehren, des Kreisbandmeisters und der Verwaltung den Entwurf des Feuerwehrbedarfsplanes ausgearbeitet.

Der Feuerwehrbedarfsplan für den Markt Pyrbaum wurde daraufhin mit Beschluss vom 25. Juni 2019 für den Zeitraum 2019 bis 2024 festgesetzt. Gemäß Nr. 1.1 der VollzBekBayFwG sind Feuerwehrbedarfspläne fortzuschreiben und der Entwicklung in den Gemeinden anzupassen. Das Ingenieurbüro IBG hat dem Markt Pyrbaum ein Angebot für die Fortschreibung des Bedarfsplanes vorgelegt, für die Dienstleistung fällt ein Honorar in Höhe von mindestens 6.783 € brutto (ohne optionale Projektschritte) an.

Der Marktrat stimmt der Beauftragung des Ingenieurbüros für Brandschutztechnik und Gefahrenabwehrplanung (IBG) aus Heilsbronn für die Fortschreibung des Feuerwehrbedarfsplanes zu einem pauschalen Honorar von 6.783 € brutto (Pauschalpreis Basisauftrag) zu. Durch optional beauftragte Projektschritte kann sich das Honorar entsprechend erhöhen.

Der Marktrat beschließt die überplanmäßigen Ausgaben (§ 87 Nr. 33 KommHV-Kameralistik) auf der Haushaltsstelle 1300.65800.

Abstimmungsergebnis: 17:0

### Neues vom Pyrbaumer Helferkreis

„Freiheit bedeutet, dass man nicht unbedingt alles so machen muss wie andere Menschen.“

Zitat von Astrid Lindgren

Aus aktuellem Anlass, wiederhole ich einen kurzen Gedanken aus meinem Beitrag vom März dieses Jahres.

#### Worauf wir keinen Einfluss haben:

- Wo wir geboren werden
- Welche Hautfarbe wir haben
- Wie privilegiert wir aufwachsen

#### Worauf wir Einfluss haben:

- Unser Handeln und Sprechen
- Unsere Menschlichkeit
- Unsere eigene kulturelle oder religiöse Toleranz

Herzlichen Dank an alle, die so unkompliziert und treu auch im Juli für unsere Geflüchteten da waren. Diverse Spenden haben uns wieder erreicht. Fahrräder für Erwachsene und ein Schreibtisch, sowie gut erhaltene Haushaltswaren und Bettwäsche. Ganz toll finde ich, dass sich Freiwillige gefunden haben, die mit den ukrainischen Kindern in den Ferien üben wollen. Ein weiteres wichtiges Highlight ist eine junge ukrainische Mutter für mich geworden, die seit fast 15 Jahren in Deutschland lebt und arbeitet und die hier auch studiert hat. Zu Kriegsbeginn, im Februar 2022, konnte sie eine Samstagsschule in Nürnberg gründen. Die Schule heißt „deinweg“ und ist nicht nur für Geflüchtete sondern auch für alle ukrainischen Kinder, die in Deutschland geboren wurden. Zurzeit haben sie natürlich 90% Geflüchtete und 10% die hier geboren worden sind. Hier soll den Kindern möglichst breitflächig geholfen werden, Deutsch zu lernen und für die Eltern und Großeltern besteht die Chance bei allen wichtigen Fragen zu Behördengängen und Jobfindung Unterstützung zu bekommen. Die junge Familie, der engagierten Mutter (sie heißt Liuba), ist Ende letzten Jahres ins Gemeindegebiet umgezogen und daher möchte Liuba uns jetzt im Helferkreis mit ihren Sprachkenntnissen zur Seite stehen und alle wichtigen Standardformulare von der Gemeinde und den Schulen auf Ukrainisch übersetzen. Sie hat bereits im Kindergarten gedolmetscht und freut sich auf weiteren Kontakt mit allen offenen und interessierten Mitbürgerinnen aus der Gemeinde. So können sich die ukrainischen Geflüchteten einfacher in ihrer Muttersprache bei uns integrieren, ohne ihre Wurzeln vergessen zu müssen und bekommen Unterstützung beim Erlernen der deutschen Sprache. Wenn ein Kontakt zu ihr gewünscht wird, kann dieser gerne über mich hergestellt werden.

Was wir aktuell benötigen: Ein Fahrrad für einen 12jährigen Geflüchteten und eine funktionsfähige Waschmaschine für eine Großfamilie

Bei Angeboten zu offiziell angemeldeten Arbeits- bzw. Aushilfsstellen für unsere Geflüchteten wenden Sie sich bitte an: Frau Irina Gogotchuri, Mobil: 0049-160-6585660. .

Bei Fragen und wenn Sie sich gerne ehrenamtlich bei uns einbringen möchten, kontaktieren Sie mich gerne jederzeit: Frau Claudia Wagner (Integrationsbeauftragte Markt Pyrbaum) telefonisch/WhatsApp unter Mobilnummer: 0160-6578549 – oder auch einfach per Mail an:

integration@pyrbaum.de

**Jeder Sommer hat seine Geschichte, verwandeln Sie diesen Sommer in Ihr eigenes unvergessliches Sommermärchen.**

Ihr Helferkreis Pyrbaum – Wir unterstützen Menschen

### diakonie<sup>®</sup> Familiengesundheit vor Ort NÜRNBERGER LAND nah WELPMARKT Ort

Die nächste „Begegnungsgruppe“ der „Familiengesundheit vor Ort“ findet am Donnerstag, den **12.09.2024, von 15.00 – 16.30 Uhr** statt und richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Pyrbaum und Postbauer-Heng, die wieder mehr mit anderen in Kontakt kommen möchten.

Treffpunkt ist neben dem Rathaus in Postbauer-Heng, gegenüber der Kinderarztpraxis, in den Räumen der „Familiengesundheit vor Ort“ (Centrum 3).

Beim Septembertreffen unternehmen wir einen Ausflug zur „Straßmühle“ beim Faberhof, sehen uns bei einem Spaziergang den Hochseilgarten an und lassen es uns bei einem gemeinsamen Picknick schmecken.

Für Fragen stehe ich gern zur Verfügung.

**Kerstin Burkert-Jonas, Dipl. Sozialpädagogin (FH),  
Tel.: 0160-90355157**

Das Angebot ist kostenfrei! Ich freue mich auf Sie!

In Kooperation mit dem Bezirk Oberpfalz, dem Markt Postbauer-Heng und dem Markt Pyrbaum

### Gelungener Achtsamkeits-Workshop

Am 05. Juli 2024 fand von 13.30-17.00 Uhr in den Bräustuben in Pyrbaum ein Achtsamkeits-Workshop mit Fr. Dr. med. Madeleine Kamper aus Regensburg statt.

Organisiert hatte die Veranstaltung die „Familiengesundheit vor Ort“ von der Diakonie NAH e.V.. Sie war möglich Dank einer Spende der Sparkasse Neumarkt-Parsberg, auf Initiative von Bürgermeister Langner.

Es nahmen insgesamt 17 Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Postbauer-Heng und Pyrbaum teil. Der Workshop war sehr praxisorientiert und so konnten die Teilnehmenden in kleinen, handhabbaren Übungen das Thema Stress und Entspannung für sich erfahrbar machen und manche Anregung mit nach Hause nehmen.

Nach einer kleinen Stärkung in der Pause, mit Obst, Kaffee und kalten Getränken, wurden die Übungen im Burggraben fortgesetzt.

Der Workshop war ein voller Erfolg.



(v.l.n.r.: Fr. Dr. Kamper, Fr. Burkert-Jonas)

## Handy- & ComputerService

**Vor-Ort-Service**

kostenlose Anfahrt bis 5 km  
Umkreis um Postbauer-Heng

Preise:  
ab 20 €  
/15 Min.

Alle Marken, alle Modelle!

09188/903471 | 0176/62348638

service@funmedia.de

**fun  
MEDIA**

www.funmedia.de

• Reparatur • Datenrettung • Schulung • Umbau • Virenentfernung • Installation • Verkauf



## Weitere Informationen aus der Marktgemeinde

### Wanderwege in Pyrbaum

Die Pyrbaumer Wanderwegemarkierer haben sich getroffen um den Zustand des nun fast 150 km umfassendes Wanderwegenetzes zu besprechen. Die turnusmäßige Kontrolle der Wegemarkierungen ist abgeschlossen, Fehlende oder beschädigte Schilder wurden ausgetauscht. Probleme bereitet die teilweise Überwucherung von Dornen und Büschen auf kleinen Teilstücken. Einiges wurde bereits behoben – der Rest ist in Arbeit.

Neu hinzugekommen ist der Contemplatio Pilgerweg. Er ist mit einem blauen C gekennzeichnet und wartet auf eure Erkundung.

Ganz neu und wunderbar ist der Erlebnisweg für Kinder, den die P-Klasse des Ostendorfer Gymnasiums, mit ihrer Lehrerin Barbara Pohlers, der Marktgemeinde Pyrbaum geschenkt hat. Die Mädels haben alles selbst projiziert, finanziert und umgesetzt, sodass 11 lehrreiche Stationen über die heimische Tierwelt zusammengekommen sind.

Wir Wegemarkierer und der Bauhof um Christian Lösch haben sie bei der Schlussinstallation mit Manpower unterstützt. Start des 4 km langen Weges ist der Schlossgraben. Das Ziel ist am Pruppacher Weiher. Die öffentliche Einweihung am 23.07.24 im Schlossgraben wurde auch in Bayern 1 vorgestellt.

Für die Wegemarkierer stehen die nächsten Events schon an, am Freitag den 06.09.24 Teilnahme am Ferienprogramm der Marktgemeinde „Durch-



streifen der Pyrbaumer Wälder mit der Wanderkarte“ und am Samstag geht es gleich weiter mit der AOM Wanderung. Gestartet wird wie immer am Fischerfest um 14 Uhr. Heuer liegt der Schwerpunkt im Ortsteil Oberhembach. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Zum Schluss haben wir noch eine Bitte an alle Wanderer die unsere Wege begehen. Sollten euch „Schwachstellen“ an unserem Wegenetz auffallen – vielleicht eine Heckenschere mitnehmen und selbst bereinigen – oder uns Wegemarkierern Bescheid geben. Wir richten das!

Viel Spaß beim Wandern – Eure Wegemarkierer



### Einladung zur 8. Wandertour am Samstag, den 7. September 2024

#### WANDERSCHUHE GESCHNÜRT UND AUF ZU UNSE-REM KÜNSTLERDORF OBERHEMBACH

Halbtagestour: ca. 9,5 km

Start/Ziel: 14 Uhr bis ca. 17.30 Uhr, Fischerfest am Pruppacher Weiher

Tourführung: Rudi Schmidt und die Wegemarkierer

Bei dieser Wanderung gehen wir auf neuen Pfaden zum Pyrbaumer Ortsteil Oberhembach. Wir lernen die Ansicht des Ortes aus wenig bekannter Perspektive kennen.

Gestartet wird, wie alle Jahre an den Pruppacher Weihern. Über den Malerwinkel am Herrnbühl wandern wir im Tal entlang des Hembachs zur Dorfmitte. Bei unserem Zwischenstopp erfahrt ihr Interessantes über die Ortsgeschichte. Die Künstlerinnen stellen uns ihr bekanntes Projekt „Kunst im Dorf“ vor. Mit viel neu Gehörtem im Gepäck machen wir uns auf den Weg zum romantischen Stockweiher. Bald schon erreichen wir den versteckt gelegenen Restweiher und von dort ist es nicht mehr weit zum Fischerfest, wo wir uns mit Köstlichkeiten rund um den Fisch und Grill belohnen können.

Bitte um Voranmeldung: Markt Pyrbaum, Tel. 09180/9405-26.

Auskunft: Rudi Schmidt, Tel. 09180/1444

## Jugend

### Jugendbüro/Streetwork – Markt Pyrbaum

#### WIR SIND FÜR EUCH DA & UNTERSTÜTZEN EUCH!

Brauchst Du jemanden, der DICH unterstützt, DIR einfach nur zuhört? WIR sind für dich da. Hast du IDEEN, die du gerne an den Start bringen und umsetzen möchtest? Dann spreche uns an. Wir haben ein offenes Ohr dafür. Egal ob Aufgaben, Herausforderungen oder Probleme, die es zu anzugehen gilt. Gemeinsam finden wir Lösungsideen. Maille uns, ruf uns an oder kontaktiere uns über Instagram unter jugend.pyrbaum.

Jugendbüro – Markt Pyrbaum im Jugendtreff BASEMENT (Allersberger Str. 3 [evang. Gemeindehaus], 90602 Pyrbaum)

Jochen Hirschmann, Gemeindlicher Jugendpfleger

Kontakt: Mobil: 0157/35295329,



E-Mail: jochen.hirschmann@kjr-neumarkt.de

Instagram: jugend.pyrbaum

Bürozeiten: Donnerstags, 9.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

**Zahnarztpraxis**  
Dr. Jens Schwenke  
Tätigkeitschwerpunkt Parodontologie und Implantologie der DGI

**Praxisurlaub**  
vom 16.08. bis 03.09. 2024  
Unsere Urlaubsvertretung

am 16.8. 2024 Notdienst  
Herr Dr. Alexander Hradetzky  
92345 Dietfurt, Weiherstr. 24; Telefon: 08464/64140

vom 19.8.-03.09.2024  
Frau Dr. Isabell Friedemann und Herr Ralf Daher  
90602 Pyrbaum/Seligenporten, Am Holzfeld 2; Telefon: 09180/930033

Weitere Informationen zum Notdienst an den Wochenenden finden sie unter der Nummer der KZVB/Oberpfalz, Telefon: 0941/5987923 oder am Aushang an der Praxis und auf unserer Homepage: [www.zahnarztpraxis-pyrbaum.de](http://www.zahnarztpraxis-pyrbaum.de)  
Ab dem 04.09.2024 sind wir wieder für Sie da!

Der VdK OV Pyrbaum lädt alle Mitglieder,  
Freunde und Gönner herzlich ein zu einer

# „HERBSTLICHEN“

**Fahrtziel:** Bullenheim – Ippenheim  
**Termin:** Samstag, 14.09.2024  
**Abfahrt:** 13:00 Uhr am Marktplatz  
in Pyrbaum  
**Rückfahrt:** 19:00 Uhr  
**Rückkehr:** ca. 20:30 Uhr

Anmeldung bei Frau **Marion Buckreus** unter  
0176 / 54906649 oder  
buckreus@t-online.de  
Anmeldeschluss: Do, 22.08.2024

**Preis pro Person:** € 43,00  
(einschl. Busfahrt, Begrüßungstrunk  
1 Glas Wein, Vesper in der Winzerstube,  
geplant ist auch eine Führung durch die  
Weinberge)

## HALBTAGESFAHRT

Die Familie Dürr begrüßt uns zu einer Kellerführung. Beendet wird die – bestimmt interessante – Führung mit einem gemütlichen Beisammensein und einer Vesper in der Winzerstube.

Wenn – wegen der Weinlese – möglich, wird es auch eine Weinbergführung geben.

Wir freuen uns, wenn Sie zahlreich teilnehmen und auch Nichtmitglieder unser Angebot annehmen. Es soll ein fröhlicher, geselliger, aber auch informativer Ausflug in das schöne fränkische Weinparadies werden.

Die Vorstandschaft des OV Pyrbaum VdK Bayern

Bitte beachten Sie, dass im Verlauf des Ausflugs Fotoaufnahmen angefertigt werden, die ggf. veröffentlicht werden.





DEIN BAD. DEINE HEIZUNG.

### UNZUFRIEDEN AM ARBEITSPLATZ?!

Komm in unser Team als

# HEIZUNGSBAUER (m/w/d)

für unsere Heizungsanlagen!

-  sicherer Arbeitsplatz
-  sehr gute Auftragslage

~~hätte~~  
~~solte~~  
~~würde~~  
~~könnte~~  
LOS GEHTS!



Gruber GmbH . Am Weiher 9  
92342 Freystadt/Mörsdorf  
[www.gruber-moersdorf.de](http://www.gruber-moersdorf.de)

NUR ALS TEAM SIND WIR STARK!

WIR FREUEN UNS  
AUF DICH!



### Eröffnung Erlebnisweg am 23.07.2024

Im Rahmen eines Projektseminars am Ostendorfer Gymnasium planten engagierte Schülerinnen unter der Leitung von Frau StRin Pohlers einen Erlebnisweg. Nun wurde er fertiggestellt und eingeweiht. Der Weg führt vom Schlossgraben bis zu den Pruppacher Weiern und umfasst mehrere Stationen, wo es jeweils Tiere zu erforschen gilt. Unterstützt wurden sie vom Bauhof und von den Wanderwegemarkierern.

Dieser Erlebnisweg ist nicht nur ein Beitrag zur Freizeitgestaltung in der Region, sondern auch ein bleibendes Beispiel dafür, was erreicht werden kann, wenn Schüler, Lehrer und die Gemeinde zusammenarbeiten.

Die Eröffnung dieses Erlebniswegs stellt somit einen bedeutenden Schritt dar, um Bildung und Naturerlebnis in Einklang zu bringen und das Gemeinschaftsgefühl zu stärken. Ein herzlicher Dank gilt allen Beteiligten für ihren unermüdlichen Einsatz und ihr Engagement.



### Eintrag ins Goldene Buch

In diesem Jahr feierte der SV Seligenporten sein 75-jähriges Bestehen mit einer Reihe von Veranstaltungen. Ein besonderes Highlight war der Besuch von Uli Hoeneß, dem Ehrenpräsidenten des FC Bayern München, der als Ehrengast an den Feierlichkeiten teilnahm. Ein besonderer Moment war die feierliche Eintragung von Uli Hoeneß in das Goldene Buch des Marktes Pyrbaum. Bürgermeister Michael Langner würdigte in seiner Ansprache die Verdienste von Hoeneß.



### Ehrungen Schulweghelfer

Um das besondere ehrenamtliche Engagement als Schulweghelfer von Edeltraut Krauß und Hildegard Tänzer zu würdigen, erhielten sie im Rahmen des alljährlichen Schulweghelferessens vom 1. Vorsitzenden der Kreisverkehrwacht Hermann Pfeiffer eine Ehrung. In seiner Ansprache hob der Vorsitzende die Bedeutung des ehrenamtlichen Einsatzes hervor.

Die beiden Schulweghelfer sind seit über 15 Jahren im Einsatz, um den Schulweg für viele Kinder sicherer zu machen. Ihr Engagement und ihre Verlässlichkeit haben maßgeblich dazu beigetragen, dass der Schulweg für viele Kinder sicher und ohne Zwischenfälle verläuft. Für den Markt

Pyrbaum bedankte sich der dritte Bürgermeister Bernd Glas bei den beiden mit einem Blumenstrauß und einer Urkunde.



### Leistungsprüfung der FF Rengersricht

Die Kommandanten Matthias Käppke und Matthias Meier bereiteten zusammen mit Markus Silberhorn einige Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr aus Rengersricht auf die Leistungsprüfung in verschiedenen Stufen vor. Als Schiedsrichter eingesetzt, waren die Kommandanten Richard Pröpster, Franz Schießl und Helmut Fürst.

Der stellvertretende Bürgermeister Roland Lehmeier gratulierte im Namen der Marktgemeinde Pyrbaum zum erfolgreichen Abzeichen und bedankte sich bei den Mitgliedern für ihre stete Einsatzbereitschaft.



### Schulabgänger für besondere Leistungen geehrt

Im Rahmen der feierlichen Abschlussfeier für die Schulabgänger der Erich Kästner Schule wurden u. a. auch die Absolventinnen Lena Schönecker und Fijona Potrimcaku für ihre Leistungen geehrt. Bürgermeister Michael Langner gratulierte den Schulabgängern persönlich und überreichte jeweils einen Geschenkgutschein.



Unsere neue Dekra-Station:  
**An der Heide 32 · 92353 Postbauer-Heng**

Mo. (jeder 1. im Monat): 09:00 - 11:00 Uhr  
 Di. 09:00 - 14:00 Uhr · Do. 09:00 - 12:00 Uhr




Ob Hauptuntersuchung oder Schadengutachten, unsere Experten sind für Sie da! Mit oder ohne Termin.

**DEKRA AUTOMOBIL GmbH**  
 Alois-Senefelder-Str. 31, 92318 Neumarkt  
 Tel. 09181.6959-0, [dekra.de/neumarkt](http://dekra.de/neumarkt)  
 An der Heide 32, 92353 Postbauer-Heng  
 Tel. 09181.6959-12, [dekra.de/postbauer-heng](http://dekra.de/postbauer-heng)

**NICHT NUR FÜR „RACKL-KUNDEN“!**



Rechtzeitige Winterreifenmontage erspart lange Wartezeiten!



**REIFENWECHSEL  
 DRANDENKEN!**

HAUPTUNTERSUCHUNGSTERMINE IM SEPTEMBER:  
 02. / 03. / 05. / 10. / 12. / 17. / 19. / 24. / 26.09.2024



[WWW.RACKL-WASCHWERK.DE](http://WWW.RACKL-WASCHWERK.DE)

## Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit  
 Beet- und Balkonpflanzen  
 Ziersträucher und Rosen  
 Obstgehölze und Beerensträucher  
 Stauden  
 oder Rollrasen



Neumarkt - Lange Gasse 21  
 Tel.: (0 91 81) 92 82  
[www.gartenland-rabovsky.de](http://www.gartenland-rabovsky.de)

...wo denn sonst!



## Steinmetzmeister

**Volker Holzammer**

- Grabmal
- Bau
- Bildhauerei
- Restaurierungen

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.  
 Wir beraten Sie gerne.

Am Alten Bahnhof 3  
 90602 Pyrbaum

09180 / 1863341  
 0178 / 3306721

# Umweltschutz...



... ist ein weites Feld.

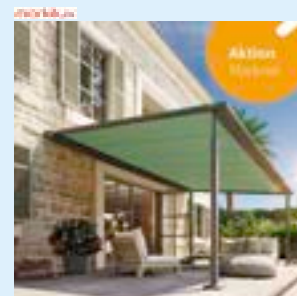
Und wir sind täglich mittendrin!

# RANDOW

VON RANDOW ENTSORGUNGSZENTRUM  
 Containerdienst · Entsorgung von A bis Z · Wertstoffe · Metallhandel

Roth · Gewerbegebiet am Hafen / An der Lände · Regensburger Ring 16  
 Tel. (09171) 2558 · [info@von-randow.de](mailto:info@von-randow.de)

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb



- Markisen
- Terrassendächer
- Haustüranlagen
- Zimmertüren
- Garagentore
- Balkongeländer

**Ralf Idler**

Tel.: 0176 - 47 36 90 71

[info@cmbauelemente.de](mailto:info@cmbauelemente.de)

Besuchen Sie uns auf:

[www.cmbauelemente.de](http://www.cmbauelemente.de)

### Geburtstage und Jubiläen

Bürgermeister Michael Langner gratulierte im Namen des Marktes Pyrbaum folgenden Jubilaren zum Geburtstag und überreichte jeweils ein Geschenk und eine Urkunde:

#### 80. Geburtstag Theresia Fürst



#### 90. Geburtstag Maria Meyer aus Seligenporten – ehemalige „Postmare“



#### 60. Geburtstag Kerstin Burkert-Jonas

Frau Burkert-Jonas ist die Ansprechpartnerin rund um die Themen Alltagsbelastung und psychische Gesundheit für alle Bürgerinnen und Bürger aus den Marktgemeinden Pyrbaum und Postbauer-Heng. Die „Familiengesundheit vor Ort“ ist eine Beratungsstelle des Sozialpsychiatrischen Dienstes der Diakonie Nah e. V. in Kooperation mit dem Markt Pyrbaum.

Bürgermeister Michael Langner gratulierte im Namen des Marktes Pyrbaum Frau Burkert-Jonas zum 60. Geburtstag und überreichte ihr einen Blumenstrauß. Er dankte ihr für ihre Arbeit und ihr Engagement in der Gemeinde.



#### Mit der BRK „Aktivgruppe Mittendrin“ Neumarkt im Blumen- und Gartenparadies Haberler in Pölling

Gerne ist die „Aktivgruppe Mittendrin“ unter der Leitung von Roswitha Meier von der BRK Fachstelle für pflegende Angehörige der Einladung von Herbert Haberler nachgekommen und hat den abwechslungsreichen Nachmittag sehr genossen.

Die Betreuungsgruppe, die normalerweise donnerstags in den Räumen des Rot Kreuz Hauses im Klägerweg 9 in Neumarkt, stattfindet, hat sich direkt um 14 Uhr am Parkplatz der Gärtnerei Haberler getroffen.

Nach einem herzlichen Willkommen von Herbert Haberler und Ursula Pietsch hat der Chef höchstpersönlich mit seiner charmanten Art durch sein Blumen- und Gartenparadies geführt. Er zeigte Besonderheiten wie die Rühr-mich-nicht-an Pflanze. Besondere Düfte konnte man im Kräuterhaus wahrnehmen und das bunte Blumenmeer ließ nicht nur die Frauenherzen der Gruppe höherschlagen. Auch die männlichen Teilnehmer kamen Voll und Ganz auf ihre Kosten.

Unter der riesigen Bananenstaude im Haberler'schen Biergarten konnte das Tagesprogramm mit Bewegung und Gedächtnisübungen zum Thema „Blumen & Garten“ nach Kaffee und Erdbeerkuchen fortgesetzt werden. Außerdem wurde extra die Topfüllmaschine demonstriert. Zum Abschied durften sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Gruppe noch zwei verschiedenfarbige Petunien als Abschiedsgeschenk aussuchen.

Die „Aktivgruppe Mittendrin“ Neumarkt ist eine Betreuungsgruppe für Menschen mit Pflegegrad - sozusagen als Vorstufe zur Tagespflege - und findet donnerstags von 14.00 – 17.00 Uhr beim BRK Kreisverband Neumarkt, Klägerweg 9, statt. Die Teilnahme wird im Regelfall von der Pflegekasse erstattet. Ein Fahrdienst des BRK erleichtert die Teilnahme für das Entlastungsangebot. Informationen unter der BRK Fachstelle für pflegende Angehörige, Telefon (09181) 483-380 oder [angehoerigenarbeit@kvneumarkt.brk.de](mailto:angehoerigenarbeit@kvneumarkt.brk.de).



Bildunterschrift: Teilnehmer der Aktivgruppe gemeinsam mit Herbert Haberler, Ursula Pietsch, ehrenamtliche BRK Mitarbeiter sowie die Leitung der BRK Fachstelle für pflegende Angehörige, Roswitha Meier – Bild: Seitz Y.

### Regens Wagner

#### WohnGewinn – Vermieten mit Sinn

Sucht Wohnraum im Landkreis Neumarkt!

Lassen Sie uns gemeinsam ein neues Zuhause für Menschen mit Behinderung/chronischen Erkrankungen/erworbenen Hirnschädigungen finden. Informieren Sie sich unverbindlich über die Möglichkeiten und Vorteile beim Vermieten an Menschen mit Behinderung.

WohnGewinn – Vermieten mit Sinn:

Dr. Schrauth-Sträße 11 e · 92318 Neumarkt,

Telefon: (09181) 40627-270

E-Mail: [wohngewinn.neumarkt@regens-wagner.de](mailto:wohngewinn.neumarkt@regens-wagner.de)

Internet: [regens-wagner-lauterhofen.de](http://regens-wagner-lauterhofen.de)

-  Sanitär
-  Heizung / Kamin
-  Spenglerei
-  Solar-Technik
-  Klima-Technik
-  Komplett-Bäder



Hauptstrasse 47      Tel.: 09180 | 1462      info@arzt-gerhard.de  
 90602 Seligenporten      Fax: 09180 | 2761      www.arzt-gerhard.de



Abt-Stephan-Str. 4 · 90602 Seligenporten  
 Tel. 0 91 80 / 16 93 · Fax 0 91 80/93 95 12  
 e-Mail: Schreinerei.Turinsky@t-online.de

Ihr Partner für:

- Möbel nach Maß
- Zimmer- und Haustüren
- Parkett- und Laminatböden
- Küchen • Bäder
- Individueller Innenausbau
- wir fertigen auch behindertengerechte Möbel

SCHLOSSEREI || SPENGLEREI || HEIZUNG || SANITÄR

**XAVER BRANDL** GMBH

Xaver Brandl GmbH · Bergstraße 1 · 92342 Mönning  
 Tel. 09179/94244 · Fax 94243 · xbrandl@t-online.de

zertifiziert nach EN1090

**Metallbau • Edelstahlarbeiten**  
**Treppengeländer • Balkone**  
**Carports • Zäune und**  
**Zaunanlagen • Kunstschmiede**

Neumarkter Straße 9, 90592 Schwarzenbruck-Pfeifferhütte • Tel: 09183 950505  
 www.schlosserei-buchner.de • E-Mail: info@schlosserei-buchner.de

» Reparatur aller Marken auch Transporter und US Fahrzeuge  
 » Fahrzeugdiagnose und Elektronik  
 » HU / AU » Achsvermessung  
 » Reifen und Räder  
 » und vieles mehr...

Faber-Castell-Straße 4  
 90602 Pyrbaum  
**Telefon: 0 91 80/4 18 48 91**  
 Telefax: 0 91 80/4 18 48 92  
 Mobil: 01 52/34 06 74 71  
 eMail: info@auto-rostek.de  
 Web: www.auto-rostek.de

# Kinder- und Babybasar

im  
**Schlossgraben**  
**Pyrbaum**

Der Erlös der Tischgebühr wird gespendet.

**Sonntag, 15. September 2024**  
**10.30 Uhr - 13.00 Uhr**

Verkauf von Second-Hand Kinderkleidung, Spielsachen, Umstandsmode, Fahrzeuge, etc.

Kinder verkaufen ihre Spielsachen kostenlos und müssen sich vorab nicht anmelden. Bitte Decke mitbringen!

**KAFFEE & KUCHEN GIBT'S NATÜRLICH AUCH!**

Tischgebühr: 10€ (Tische müssen mitgebracht werden - 3m x 2m Platz)

Anmeldung über basar.pyrbaum@gmail.com

**ANUMAR**

Wir erzeugen Grünstrom

**Wir pachten Flächen für Solarparks**

Anumar GmbH | Haunwöhrer Straße 21 | 85051 Ingolstadt  
 projekte@anumar.de | Telefon 08 41 / 99 37 38-20

**www.anumar.de**



### Kommunale Allianz Schwarzachtal Plus

#### Gemeinde Berg übernimmt Vorsitz der Allianz Schwarzachtalplus

Der erste Bürgermeister Thomas Kraußner hat nach einjährigem Vorsitz die verantwortungsvolle Aufgabe turnusmäßig an die Gemeinde Berg b. Neumarkt i. d. Opf. weitergegeben. Seit 1. Juli 2024 ist Erster

Bürgermeister Peter Bergler Allianz-Vorsitzender der Zukunftsregion Schwarzachtalplus. Zudem bestimmte die Lenkungsgruppe den Ersten Bürgermeister Martin Tabor aus der Stadt Altdorf zu seinem Stellvertreter.

Die turnusmäßige Wahl des ILE-Vorsitzenden erfolgte im Rahmen der Lenkungsgruppen-Sitzung am 19. Juni. Auf der Tagesordnung stand darüber hinaus die Planung der nächsten Arbeitsschritte für anstehende Projekte und Maßnahmen.

Im Juni wurde weiterhin die Fortschreibung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes (ILEK) für die Zukunftsregion Schwarzachtalplus in der Lenkungsgruppe beschlossen. Im Rahmen der Fortschreibung wurde das bestehende ILEK aus dem Jahr 2014 überprüft und aktualisiert: In welche Richtung soll sich unsere Region langfristig entwickeln? Welche Themen sind für unsere Region in Zukunft wichtig? Welche Ziele wollen wir im interkommunalen Zusammenschluss verfolgen? Welche Maßnahmen brauchen wir zur Stärkung und Gestaltung unserer Region?

Die anhand dieser Fragestellungen aktualisierte Konzept wird in einem nächsten Schritt in allen Kommunalräten der Mitgliedskommunen vorgestellt und anschließend dem Amt für Ländliche Entwicklung zur Anerkennung vorgelegt. Das ILEK bildet die Grundlage für die Zusammenarbeit der ILE für die nächsten fünf Jahre.

Der Aufgabenschwerpunkt liegt zwischenzeitlich auf der Schaffung und Etablierung von Strukturen, um die Zusammenarbeit der Verwaltungsfachbereiche zu stärken. Hierzu haben im Juli Austauschtreffen mit den Kultur- sowie Digitalisierungs- und Informationssicherheitsbeauftragten in den ILE-Kommunen stattgefunden. Hauptziel ist die Etablierung und Durchführung von regelmäßigen Austauschtreffen der Verwaltungen zum Erfahrungs- und Informationsaustausch sowie der Förderung des Wissenstransfers. Angedacht sind Treffen verschiedener Verwaltungsfachgebiete, z. B. dem Bauamt oder den Geschäftsleitern. Im Rahmen der Austauschtreffen soll auch der Bedarf an gemeinsamen Schulungen, Anschaffungen und Personalstellen (z. B. EDV-Beauftragter) geprüft werden.

#### Wassertage inspirierten zum Thema Nachhaltigkeit

Kinder und Jugendliche für das Wasser begeistern, sie stärker mit dem Element in Verbindung bringen und Umweltbewusstsein wecken - das sind die Ziele der Wasserschultage, die im Juli von dem gemeinnützigen Verein Pure Water for Generations in der Zukunftsregion Schwarzachtalplus mit vier Schulen durchgeführt wurden.

Seit Mai tourt das Team der Initiative mit 77 Wassertagen durch Deutschland und Österreich. Vom 8. bis 13. Juli machte der Verein auch in unserer Region Station. Gemeinsam mit den Mittelschulen Feucht, Postbauer-Heng, Burgthann und der Schwarzachtal-Schule Berg sowie interessierten Bürgern veranstaltete der Verein vier Wassertage. Bereits 2023 beteiligten sich die Schulen mit jeweils einer Klasse an den Aktionstagen und waren auch im Jahr 2024 wieder mit dabei.

Mehrere Stationen am, auf oder im Wasser sensibilisierten die Schülerinnen und Schüler für den Wasserschutz sowie einen nachhaltigen und achtsamen Umgang mit der kostbaren Ressource.

Zur Einstimmung auf das Thema schauten die Schüler morgens in der Schule den Film „2467 km“. Der Kurzfilm dokumentiert Pascal Röslers beeindruckendes Abenteuer – seine Reise von Deutschland über die Donau ins Schwarze Meer auf einem Stand-Up-Paddleboard (SUP). Den restlichen Tag verbrachten die Schüler gemeinsam mit dem Team am Kleinen Jägersee bei Feucht: ein stiller, künstlicher Baggersee, der der Natur überlassen wurde. Hier konnten die Schüler vier spannende Stationen durchlaufen. Neben Informationen zum Wasserkreislauf und zur Verschmutzungsproblematik in Bezug auf unsere Gewässer sammelten die Schüler den Müll auf, der sich an dem kleinen Baggersee angesammelt

hat. Dabei lernten sie viel über die Auswirkungen von Umweltverschmutzung und erlebten die Artenvielfalt der Natur an dem Kleinen Jägersee. An einer Kreativstation malten die Kinder und Jugendlichen Wasserbilder, die abschließend eingesammelt und eingescannt wurden. Am Ende der Wassertage-Tour entsteht aus allen gemalten Bildern der 77 beteiligten Schulen ein digitaler Wassertropfen. Die Bilder können auf der Website des Vereins unter <https://pure-water-for-generations.com/wasserbilder-2024/> eingesehen werden.



An Mitmachstationen am Jägersee erlebten die Schüler das Wasser und die Natur und ihre Bedeutung für Mensch und Umwelt, Foto: Pure Water for Generations e.V.

Zum Abschluss eines jeden Wassertages paddelten die Teilnehmer mit SUPs über den See und ließen den erlebnis- und lehrreichen Ausflug zusammen ausklingen. Nicht nur der unterhaltsame Teil am Ende der Wassertage kam bei den Teilnehmern gut an: „Das war der beste Schulausflug!“ kommentierten einige Schülerinnen und Schüler nach den Aktionstagen. „Es erfüllt uns mit einem tiefen Gefühl der Dankbarkeit, die nächste Generation für das Wasser und einen nachhaltigen Umgang zu inspirieren“, so Pascal Rösler, Gründer des Vereins.

Interessierte Schulen sind eingeladen, sich unter [pure-water-for-generations.com](https://pure-water-for-generations.com) mit dem Team in Verbindung zu setzen und sich schon jetzt für das nächste Jahr anzumelden.

#### Wassererlebnistag für alle Bürger

Erstmals fand im Rahmen der Wassertage auch ein öffentlicher Bürgertag mit allen Interessierten in Feucht statt. Gemeinsam mit den Feuchter Gemeindewerken und dem Verein Pure Water for Generations stellte die Zukunftsregion ein abwechslungsreiches Programm mit Mitmach- und Wissensstationen auf die Beine. Rund 25 Bürgerinnen und Bürgern aus den Kommunen der Zukunftsregion – Feucht, Winkelhaid, Leinburg, Altdorf, Berg, Postbauer-Heng, Burgthann, Pyrbaum und Schwarzenbruck beteiligten sich an dem Aktionstag. Die Teilnehmenden tauchten dabei tief in alles Wissenswerte rund um das Feuchter Trinkwasser ein: Bei einer exklusiven Führung durch Michael Stelzer von der Feuchter Gemeindewerke GmbH erhielten die Bürger einen Einblick hinter die Kulissen des örtlichen Wasserwerkes und besichtigten gemeinsam mit dem Experten einen Tiefengrundwasserbrunnen. Anschließend wurden die Teilnehmenden auf eine „Wassertag-Reise“ mitgenommen und konnten ihrer Kreativität beim Gestalten von Wasserkunstwerken freien Lauf lassen. „Wann hat man schon einmal die Möglichkeit, einen Einblick in einen Grundwasserbrunnen zu erhalten? Dank der Informationen durch die Feuchter Gemeindewerke und den Verein tauchten die Besucherinnen und Besucher tief in alles Wissenswerte rund um die Trinkwasserversorgung ein“, so das Feedback einer Teilnehmerin aus Postbauer-Heng zur Veranstaltung. Der „Bürgerwassertag“ fand seinen Abschluss beim gemeinsamen SUP-Paddeln mit Groß und Klein auf dem Jägersee.






**FREUDE FOREVER**

Am Berliner Ring 4 92318 Neumarkt | 09181 32033 | www.bmw-partl.de

**BOCK AUF TEAMWORK?**

Komm in unser Team als **GESELLE, MEISTER** oder zur **AUSBILDUNG**

- ANLAGENMECHANIKER
- SANITÄR-, HEIZUNG- UND KLIMATECHNIK (M/W/D)



**MARCO MAYER**  
HEIZUNG · KLIMA · SANITÄR

Tel. 09180 409 989 8  
www.mmheizung.de

# KFZ-Prüfzentrum Pyrbaum



KFZ-Prüfstelle – Partner der



Inh. Dipl. Ing. (FH)  
**Peter Lang**

Hauptuntersuchungen § 29  
Änderungsabnahmen § 19.3  
Oldtimergutachten § 23 StVZO  
Datenblätter § 15 FZV und ...

...für alle „Fahrzeuge“ mit oder ohne Motor bis 3,5m Höhe

**Öffnungszeiten:**

MO–FR: 12.00 - 20.00 Uhr

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter**

**Tel: 0179-126 40 16** bzw.

(0 91 80) 9 69 02 78 oder 5 24 99 96

auch „WHATSAPP“ oder

E-Mail: pruefe90602@gmail.com

*Mehr Infos zur „Frischen Plakette“*



**Nürnberger Str. 17 · 90602 Pyrbaum**

**Baggerbetrieb J. Schmidt**

Am Grünberg 19  
92353 Postbauer-Heng  
**Tel. 09188 / 300 125**  
oder **0151 / 12 71 18 63**



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung



**FENZ** Für eine nachhaltige Zukunft

Ihr Photovoltaik-Partner in Pyrbaum

**100 % Service Rundumbetreuung**  
Vom Angebot bis zur Inbetriebnahme inklusive aller Formalitäten



**Alles aus einer Hand.**  
Beratung - Verkauf - Montage - Service

Faber-Castell-Straße 14  
90602 Pyrbaum  
Telefon 09180 40 90 225  
www.fenz-solar.de

## Sprechtage und Beratungen

### Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?  
Sie suchen eine Beratungsstelle?  
Eine Selbsthilfegruppe?



Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

[www.gesundheit-soziales-neumarkt.de](http://www.gesundheit-soziales-neumarkt.de)

ist eine Website des Landratsamts Neumarkt auf der Sie alle Anbieter von Gesundheits-Dienstleistungen im Landkreis Neumarkt finden.

### Beratungs- und Informationsstunden der Sozialverwaltung des Bezirks im Landratsamt Neumarkt i.d.Opf.

Neumarkter Straße 1, Raum 355, 3. Stock/Gebäudeteil A

**Termin am 10. September (Konferenzraum 2) von 10.00 bis 15.00 Uhr** (Änderungen vorbehalten)

Neutrale und kostenlose Erstberatung zu Fragen zur

- Finanzierung stationärer Hilfe + Ambulanter Hilfe zur Pflege
- Eingliederungshilfe für behinderte Menschen
- Antragstellung
- Unterhaltspflicht (allgemeines)

**Beratung erfolgt nach voriger Terminvereinbarung:**

**Beraterin – Frau Sabine Melzl: 09 41/91 00-2113**

**Terminkoordination: 09 41/91 00-2152**

**E-Mail: [beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de](mailto:beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de)**

### Offener Treff für junge demenzkranke Menschen

Kontakt und Info bei Caritas-Sozialstation Neumarkt, Tel. 01 51/70 73 15 43 sowie 09181/4765-0 oder [sozialstation@caritas-neumarkt.de](mailto:sozialstation@caritas-neumarkt.de).

### VdK Sprechtag im Rathaus

Der VdK berät und unterstützt in allen sozialrechtlichen Fragen und begleitet Sie durch den Paragraphenschwung des Sozialrechts.

**Die Termine für die VdK-Außensprechtage im Rathaus Pyrbaum entfallen vorläufig.**

**Wegen anstehender personeller Änderungen kann leider bis auf weiteres kein Termin mitgeteilt werden.**

Nach telefonischer Terminabsprache berät auch jederzeit der VdK Kreisverband Neumarkt i. d. Opf., erreichbar unter der Tel. 09181 232100.

### Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können ihren Förster Herrn Alexander Mann mobil unter 0151-12622656 erreichen.

Die Beratung, ob telefonisch oder vor Ort in ihrem Wald, kann sämtliche forstliche Themen, von der Pflanzung bis zur Holzernte sowie forstliche Förderprogramme, umfassen und ist für Privatwaldbesitzer kostenfrei.

Ebenfalls besteht die Möglichkeit an dem Grundkurs „Sichere Waldarbeit“, welcher mehrmals im Jahr im Revier stattfindet, teilzunehmen.

## Veranstaltungskalender

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung / Verein	Veranstaltungsort
<b>August 2024</b>			
16. – 19.08.2024		Kirchweih Pruppach	Dorfgemeinschaftshaus Pruppach
<b>September 2024</b>			
06. – 08.09.2024		Sommerbiwak mit Attraktionen für Kinder – SRK Pyrbaum	Pyrbaum Am Vereinsheim
07.09.2024	18.00 Uhr	Sommerfest/Dorffest – FF Schwarzach	FF-Haus Schwarzach
07.09.2024	18.30 Uhr	Kirwaleit Kloster	Stollensepfelhaus
07. – 08.09.2024	18.00 Uhr	Fischerfest – Fischereiverein Pyrbaum	Fischerhütte Pyrbaum
15.09.2024	14.00 Uhr	Kartoffelfeuer – FF Rengersricht	Dorfplatz Rengersricht
20.09.2024	19.00 Uhr	Jahreshauptversammlung – SV Seligenporten	SVS Sportheim Seligenporten
21.09.2024	19.00 Uhr	Königsfeier – Schützenverein Kloster Tannenreis Seligenporten	Schützenheim Seligenporten
22.09.2024	06.00 Uhr	Königsfischen – Fischereiverein Pyrbaum	Markweiher
26. – 30.09.2024		Ungarnfahrt – Partnerschaftsförderverein Pyrbaum	

Informationen aus der Marktgemeinde finden Sie unter [www.pyrbaum.de](http://www.pyrbaum.de)



Ihre Experten für  
Garten & Landschaft

Friedensstr. 6a  
92353 Postbauer Heng

Tel. 09188 – 2611

[www.paulus-galabau.de](http://www.paulus-galabau.de)  
[j.paulus@paulus-galabau.de](mailto:j.paulus@paulus-galabau.de)



## Gartengestaltung

# Jürgen Paulus

### Heimat Projekt Bayern



#### Zusammenhalt in ländlichen Regionen? – Ein Forschungsprojekt zum Mitmachen

Wie ist es eigentlich um den sozialen Zusammenhalt in ländlichen Regionen Bayerns bestellt und welche Ideen haben die Bürgerinnen und Bürger, um ihn zu stärken? – Das untersucht die Technische Hochschule Nürnberg bis 2026 in einem großen Forschungsprojekt in ganz Bayern. Gefördert wird das Heimatprojekt vom Bayerischen Staatsministerium der Finanzen und für Heimat.<sup>1</sup>

#### Worum geht es im Heimatprojekt Bayern?

Sozialer Zusammenhalt: damit ist das konkrete soziale Miteinander vor Ort gemeint, das Gefühl von Zugehörigkeit und die Fragen des Gemeinwohls. Hier stehen ländliche Räume vor großen Herausforderungen: Demografischer Wandel, Digitalisierung, Mobilität, Energiewende – um nur einige gesellschaftliche Entwicklungen zu nennen. Aber gerade in ländlichen Räumen gibt es auch sehr viele Menschen, die sich für das Gemeinwohl einsetzen und ein großes Interesse daran haben, den sozialen Zusammenhalt zu stärken.

Die Erscheinungsformen und Rahmenbedingungen sozialen Zusammenhalts in ländlichen Regionen werden im Projekt untersucht. In drei großen Bürgerbefragungen und vier Vertiefungsprojekten zu verschiedenen Aspekten des sozialen Zusammenhalts kommen Menschen aus allen Regionen zu Wort, aus Dörfern und Kleinstädten, Alteingesessene und neu Zugezogene, Alt und Jung:

#### Die Themen der Bürgerbefragungen in den Jahren 2023 bis 2025:

- Stärke und Qualität des alltäglichen sozialen Miteinanders vor Ort (2023)
- Ortsverbundenheit und Gefühl von Zugehörigkeit (2024 – Start am 14.09.2024)
- Gemeinwohlorientierung und Engagement (2025) Die Themen der Vertiefungsprojekte:
- Wie kann sozialer Zusammenhalt dazu beitragen, zuhause alt werden zu können?
- Welche Faktoren bewegen junge Menschen dazu im ländlichen Raum zu bleiben?
- Welche Gründe sprechen für eine Rückkehr in den ländlichen Raum als Wohn- und Arbeitsort?
- Auf welche Weise trägt die lokale Kultur zum Zusammenhalt bei?

#### Wer kann mitmachen – und wie?

Zur Teilnahme sind die Bürger aller Kommunen eingeladen, die gemäß dem Landesentwicklungsplan Bayern (LEP) zum ländlichen Raum gehören. Alle Kommunen des ländlichen Raums wurden bereits kontaktiert. Die Teilnahme an den drei Befragungen ist online über die Projektwebsite möglich ([www.heimatprojekt-bayern.de](http://www.heimatprojekt-bayern.de)). Für die Vertiefungsprojekte wird das Projektteam unterschiedliche Personen und Organisationen in ganz Bayern kontaktieren.

#### Warum lohnt es sich mitzumachen?

Mit dem Forschungsvorhaben werden für Bürger und Politik Erkenntnisse über die Verbundenheit in den ländlichen Regionen erarbeitet, systematisiert und vergleichend ausgewertet. So kann der soziale Zusammenhalt besser sichtbar gemacht und weiterentwickelt werden. Die Ergebnisse werden laufend auf der Projektwebsite zur Verfügung gestellt, so dass alle Interessierten sich selbst ein Bild machen können. Der Ergebnisbericht aus der ersten Bürgerbefragung sowie eine Ergebnisbroschüre aus dem ersten Vertiefungsprojekt zum Thema Alltagsunterstützung für Senioren durch Nachbarschaftshilfen können bereits online eingesehen werden. Eine Abschlussveranstaltung mit dem Bay. StMFH zum Projektende bietet die Möglichkeit, die Ergebnisse gemeinsam zu diskutieren.

#### Wann geht es los?

In der zweiten Befragung geht es um die Verbundenheit vor Ort. Die Teilnahme ist ab dem 14. September 2024 möglich. Ab diesem Tag kann die Befragung über die Projektwebsite aufgerufen werden. Die Teilnahme ist dann bis zum 14. Oktober 2024 möglich.

Wo gibt es mehr Informationen zum Projekt?

Ausführlichere Informationen gibt es auf der Projektwebsite:

[www.heimatprojekt-bayern.de](http://www.heimatprojekt-bayern.de)

Wer ist für das Projekt verantwortlich und wie kann man Kontakt aufnehmen? – Projektleitung: Prof. Dr. Sabine Fromm, Technische Hochschule Nürnberg Georg Simon Ohm Kontakt: Per E-Mail: [heimatprojekt-bayern@th-nuernberg.de](mailto:heimatprojekt-bayern@th-nuernberg.de)



#### UnternehmerSchule startet im September

Gründungsformalitäten, Marktanalysen und Vertragsrecht – das sind nur einige der Herausforderungen, denen sich Existenzgründer und Jungunternehmer stellen müssen. Die Seminarreihe von der Hans Lindner Stiftung, die in Kooperation mit der Wirtschaftsförderung des Landkreises Neumarkt i.d.OPf. durchgeführt wird, startet am 19. September 2024. Sie gibt kostenfrei die nötigen Werkzeuge an die Hand: geballtes Wissen, persönliche Beratung und nützliche Kontakte. An sechs Abenden vermitteln im Landratsamt Neumarkt Experten und Praktiker aus verschiedenen Bereichen, wie man Unternehmer wird und als solcher erfolgreich besteht.

Alle Seminare finden jeweils von 18:00 bis 21:00 Uhr im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf., großer Saal, Nürnberger Straße 1 in 92318 Neumarkt statt. Anmeldung und Information unter [www.wirtschaft-neumarkt.de/unternehmerschule](http://www.wirtschaft-neumarkt.de/unternehmerschule) oder per Mail: [wirtschaft@landkreis-neumarkt.de](mailto:wirtschaft@landkreis-neumarkt.de) oder Rufnummer 09181/470-1212.

#### Anmeldung zum Lehrgang Hauswirtschaft

##### Start eines neuen Lehrgangs Ende September 2024

Neumarkt – Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Amberg-Neumarkt i.d.OPf. beginnt wieder mit einem Lehrgang Hauswirtschaft in der Nürnberger Straße 10 in Neumarkt: Geplanter Beginn ist Mittwoch, der 25. September 2024.

Die Teilnehmer/innen werden in diesem Lehrgang in Theorie und Praxis auf die Abschlussprüfung zum Hauswirtschafter/ zur Hauswirtschafterin vorbereitet. Der Kurs dauert eineinhalb Jahre und findet voraussichtlich Mittwochs von 8:30 Uhr bis 15:45 Uhr statt, Ferien sind unterrichtsfrei.

Hauswirtschafter/innen arbeiten in Großhaushalten wie Senioreneinrichtungen oder Tagungshäusern, selbständig als Partyservice oder hauswirtschaftlicher Fachservice, in landwirtschaftlichen Unternehmerhaushalten oder Privathaushalten.

Vielseitige Lernbereiche werden in Theorie und Praxis vermittelt:

Ernährungslehre und Diätetik, Speisenzubereitung und Service, Vorrathaltung und Warenwirtschaft, Arbeitsorganisation und Qualitätssicherung, Pflege und Gestaltung von Räumen und Wohnumfeld, Pflege und Instandhaltung von Textilien, Gesprächsführung und Motivation, Betreuung von Kindern, Senioren, Gästen, Erstellung von hauswirtschaftlichen Produkten und Dienstleistungen, Kundenorientierung und Marketing.

Anmeldung und Auskunft erhalten Interessierte beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Amberg-Neumarkt i.d.OPf., Sachgebiet L2.1 Ernährung und Haushaltsleistungen unter den Telefonnummern 091 81/45 08-1202 oder 091 81/45 08-1203 oder per Email unter [rosemarie.branner@aelf-na.bayern.de](mailto:rosemarie.branner@aelf-na.bayern.de) oder [sabine.pfeiffer@aelf-na.bayern.de](mailto:sabine.pfeiffer@aelf-na.bayern.de).



<sup>1</sup> Das Projekt wurde als ein Ergebnis des Zukunftsdialog Heimat.Bayern ins Leben gerufen und ist als Heimatprojekt eine Maßnahme der Heimatstrategie „Offensive.Heimat.Bayern 2025“

## Entleerung der Restmüllbehälter 2024

### Tour 20

Ortsteile: **Rengersricht, Schwarzach, Seligenporten: 21.08. • 04.09.** • 18.09. • 02.10. • 16.10. • 30.10. • 13.11. • 27.11. • 11.12. • 27.12.

### Tour 23 und 28

Ortsteile: **Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Neumühle, Oberhembach, Pruppach, Pyrbaum, Straßmühle: 23.08. • 06.09.** • 20.09. • 04.10. • 18.10. • 31.10. • 15.11. • 29.11. • 13.12. • 28.12.

## Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier 2024

### Bezirk 21

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:

**Pyrbaum, Neumühle, Oberhembach: 29.08. • 26.09. • 28.10.** • 28.11. • 27.12.

### Bezirk 22

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:

**Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Pruppach, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Straßmühle: 30.08. • 27.09. • 29.10. • 28.11. • 30.12.**

## Abfuhrplan „Gelber Sack“ 2024

### Tour 57

Ortsteile: **Seligenporten, Schwarzach: 28.08. • 11.09. • 25.09.** • 09.10. • 23.10. • 06.11. • 20.11. • 4.12. • 18.12.

### Tour 59

Ortsteile: **Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Neumühle, Oberhembach, Pruppach, Pyrbaum, Rengersricht, Straßmühle: 29.08. • 12.09. • 26.09. • 10.10. • 24.10. • 07.11. • 21.11. • 05.12. • 19.12.**

## Biomüll-Abfuhr 2024

Die Biomüllabfuhr findet für die Ortsteile **Pyrbaum, Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach**, grundsätzlich **mittwochs** statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 5,00 €).

Bitte stellen Sie die Biotonnen und Biosäcke um **6.00 Uhr** zur Leerung und Abholung bereit. Die Abfuhrunternehmen leeren die Tonnen in manchen Abfuhrbereichen bis 22.00 Uhr abends. Lassen Sie die Biotonnen auf jeden Fall so lange zur Leerung bereitgestellt.

Infotelefon der Abfallwirtschaft: (091 81) 4 70-209 (Landratsamt) oder (091 81) 4 76 30 (Firma Edenharder).

## Feiertagsbedingte Verlegungen bei der Biomüllabfuhr:

Mi 02.10. vorverlegt auf Di 01.10.  
Mi 30.10. vorverlegt auf Di 29.10.  
Mi 25.12. vorverlegt auf Mo 23.12.

**Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.** (Die Termine sind auch ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bürgerservice“ – „Abfallwirtschaft“ – „Abfalltermine“ veröffentlicht.)

## Problemmüll richtig entsorgen

Für Fragen zur Problemmüllsammmlung und zur richtigen Entsorgung von Problemabfällen steht Ihnen die Abfallberatung im Landratsamt gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Telefon: (091 81) 4 70-209. Sie finden die Abfuhrpläne auf der Landkreishomepage unter [www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft)

## Rote Tonnen im Bauhof für verbrauchte Druckerpatronen

Im Wertstoffhof besteht die Möglichkeit während der Öffnungszeiten leere Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Trommeleinheiten, Faxpatronen und verbrauchte Fixiereinheiten zu entsorgen. Hierfür wurden vom Landkreis 3 rote 240-Liter-Tonnen bereitgestellt.

## Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

### Sommerhalbjahr April bis Oktober (01.04.–31.10.)

Wochentag	Uhrzeit
Mittwoch	16.00 – 18.00 Uhr
Freitag	16.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr

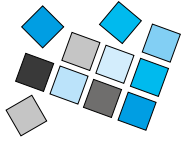
## Adressen für Ver- und Entsorgung

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Rest- und Sperrmüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt.....	(091 81) 4 76 30
Biomüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt.....	(091 81) 4 76 30
Grüner Punkt	Fa. Pöppel, 93309 Kelheim.....	(094 41) 5 05 60
Kühlgeräte-Entsorgung	Landratsamt Neumarkt.....	(091 81) 4 70 334
Elektronik Schrott	Christliche Arbeiterhilfe (CAH) Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt.....	(091 81) 4 63 50 (091 81) 4 70-219
Stromversorgung	Bayernwerk AG Störungsnummer.....	(0941) 2800-3366
	Konkrete Fragen wie Baustrom und Hausanschluss .....	(0941) 2800-3311
	Netzcenter Parsberg .....	(094 92) 950-0
	Internet <a href="http://www.bayernwerk.de">www.bayernwerk.de</a>	
Gasversorgung	Bayernwerk AG Störungsnummer.....	(0941) 2800-3355
	Zähler und Messeinrichtungen.....	(0941) 2800-3377
Sammeltonne für Altfett/Öl	Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmässing .....	(091 73) 8 74
Sammeltonne für Speisefett/ Öl und PU-Schaumdosen	Wertstoffhof Blumenhof.....	(091 81) 4 2200
Wohngift-Telefon	.....	(0800) 8 89 97 89
Geschirrvleih	Hausmeister Walter Kahr .....	(091 80) 93 08 83
Bauschutt	Landratsamt Neumarkt.....	(091 81) 4 70-299

## Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
Samstag von 08.30 Uhr – 13.00 Uhr.  
(Montag, Mittwoch und Donnerstag geschlossen!)

FLIESEN  NATURSTEINE



**BAYER**

AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG

Öffnungszeiten: Di-Do: 8:30-12:30 Uhr, Sa 9:00-15:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

90602 Pyrbaum-Seligenporten · Möninger Str. 38 · Tel. 09180/930202  
Fax 09180/930200 · Mobil 0173/5686295 · eMail: bayer.fliesen@t-online.de

## Arbeitgeber mit Sinn und Herz

*AWO Kreisverband  
Nürnberger Land e.V.*

Neue Herausforderung gesucht?  
Dann bewirb dich jetzt.

Wir suchen **DICH!**

Alle Informationen und Angebote  
rund um unsere offenen Stellen  
findest du auf unserer Karriereseite:

[www.awo-jobs.de](http://www.awo-jobs.de)



AWO Kreisverband

Nürnberger Land e. V.

Burgthanner Straße 99

90559 Burgthann-Mimberg

Telefon (091 83) 9 14-100

E-Mail: [kreisverband@awo-nuer-land.de](mailto:kreisverband@awo-nuer-land.de)



**Malermeister  
Christian Riedel**

malen | gestalten | erhalten | erneuern

Meisterfachbetrieb für Fassaden, Farb- und Raumkonzepte  
sowie ökologisch gesunde Materialien und Schimmelforbeugung

Ihr Spezialist für allergiefreie und umweltschonende Lebensräume

Malerbetrieb Riedel | Bergweg 6 | 90602 Pyrbaum

Tel. 09180 / 180992 Mobil 0171 / 8381454  
E-Mail: [info@malermeister-riedel.de](mailto:info@malermeister-riedel.de) [www.malermeister-riedel.de](http://www.malermeister-riedel.de)

**MEIER**

Garten- & Landschaftsbau



- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen
- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier  
Veitstr. 3  
Pavelsbach  
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53  
Fax: 0 91 80 / 93 97 54  
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83



**Traumhaus gesucht?**

**Dann sind Sie bei uns richtig!**  
Wir nehmen Ihnen von Anfang an  
die größten Sorgen ab. Für ein  
entspanntes und sicheres Bauen!

**Massivhäuser:**

- ✓ zu günstigen Festpreisen
- ✓ Sicherheit bei der Finanzierung
- ✓ mit garantierter Bauzeit

Aus der Region!

Jetzt informieren! ☎ 09189 / 41200-0 [www.tc-neumarkt.de](http://www.tc-neumarkt.de)

**Town & Country HAUS**  
FIMA Hausbau GmbH  
Town & Country Lizenz Partner



**Elektro  
Traumüller**

Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:

**Wäscherei  
und  
Heißmangel  
der Firma Holzschuh**

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37  
E-Mail: [ermer-elektro@t-online.de](mailto:ermer-elektro@t-online.de)

Tel.: 091 80/9 3999 06  
buecherei@pyrbaum.de

Neumarkter Str. 15  
90602 Pyrbaum

Leitung: Claudia Kipferler  
Claudia Rother

Öffnungszeiten:  
Di 08.30–10.00 Uhr  
Do 16.00–18.00 Uhr  
So 10.30–11.30 Uhr

### 30 Jahre Gemeindebücherei Pyrbaum

#### Liebe Freunde der Gemeindebücherei Pyrbaum,

wie die Zeit vergeht! Vor 30 Jahren ist die Bücherei in die eigenen Räumlichkeiten im ehemaligen Raiffeisengebäude eingezogen. Aus dem einstigen Geschäftsgebäude wurde ein richtiges Schmuckkästchen, das heuer aufgehübselt wurde und nun in neuem Glanz erstrahlt. Das müssen wir feiern! Wir laden Sie herzlich ein, diesen besonderen Tag bei unserem Sommerfest mit uns zu begehen.

Unsere Bücherei ist seit drei Jahrzehnten ein Ort voller Geschichten, Abenteuer und Begegnungen. Viele von euch haben uns all die Jahre treu begleitet, und ohne euch wäre das alles nicht möglich gewesen. Jetzt ist es Zeit, Danke zu sagen.

Ein riesiges Dankeschön geht auch an unser fantastisches Team, das mit viel Herzblut und Engagement dafür sorgt, dass die Bücherei ein so besonderer Ort ist. Ohne ihre Hingabe und ihren Einsatz wäre dies nicht möglich.

Ein ebenso großes Dankeschön geht an unsere Sponsoren, Unterstützer, den Bauhof, der unsere Ideen umsetzte und unseren Träger, die uns mit finanzieller Unterstützung und ihrer Hilfe immer wieder unter die Arme greifen. Sie haben es uns ermöglicht, viele unserer Projekte und Veranstaltungen zu realisieren.

**Kommt am Samstag, den 22. September 2024 zu unserem Sommerfest und verbringt mit uns einen wunderbaren Tag.** Es gibt tolle Überraschungen und jede Menge Spaß – für Groß und Klein! Auch für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt.

Wir freuen uns riesig darauf, mit euch zu plaudern, zu lachen und vielleicht sogar das ein oder andere Lieblingsbuch zu entdecken.

Bis bald und lasst uns diesen Tag unvergesslich machen!

Ihre Bücherleiterinnen Claudia Kipferler und Claudia Rother und das gesamte Büchereiteam

#### Sommerfest

Am Sonntag, 22. September 2024, feiern wir in der Bücherei unser Sommerfest.

Beginn 13.00 Uhr, Ende 17.00 Uhr

Unser Sommerfest ist diese Mal dem 30-jährigen Bestehen der Bücherei in den ehemaligen Raiffeisenbankräumen gewidmet. Wir freuen uns ganz herzlich auf Ihren Besuch und ganz besonders auch auf ein Wiedersehen mit unserer ehemaligen Bücherleiterin Barbara Hachmann. Sie hat uns auf unser Bitten einen kleinen Beitrag geschickt, den wir gerne hier für Sie veröffentlichen.

#### Gemeindebücherei Pyrbaum – ein persönlicher Rückblick

1989 zog ich mit meiner Familie von München nach Pyrbaum – erster Kontakt am Umzugstag war eine nette Pyrbaumerin (Renate Schölich), sie beobachtete uns beim Einzug und sprach eine sehr nette Einladung aus: „Donnerstags trifft sich hier die Mutter-Kind-Gruppe, schauen Sie doch mal vorbei!“ So lernte ich eine sehr nette Gruppe von Frauen kennen.

Die inzwischen leider schon verstorbene Elisabeth Grabski sprach mich eines Tages an, der neue katholische Pfarrer Albrecht würde engagierte und interessierte ehrenamtlich tätige Frauen suchen, um eine Bücherei zu gründen (dazu die Anmerkung: In jeder Pfarrei, in der er Dienst tat, hat er das geschafft!)

Als frühere Verlagsangestellte und „Leseratte“ habe ich mich sehr gern und sehr interessiert

gemeldet. So fing alles an... Pfarrer Albrecht bot von Anfang an die Nutzung des katholischen Pfarrheims an. Ferner gelang es ihm, den Markt Pyrbaum mit dem damaligen Bürgermeister und seinem ehemaligen Mitschüler Hermann Holzammer mit ins Boot zu holen und so die Trägerschaft zu teilen. Durch Frau Schön vom St. Michaelsbund erfolgte dann sehr zügig die Einweisung, Anleitung und Betreuung des anfangs ca. 10köpfigen Teams. Einer der schönsten Momente der Vorbereitungszeit war der erste Bücherkauf in der Zentrale des St. Michaelsbunds in München – wunderbar! Alles begann mit ca. 1600 Büchern!!!

Aufgrund großzügiger Spenden ortsansässiger Firmen und Einzelpersonen und aufgrund von Zuschüssen konnten von Anfang an auch Zeitschriftenabos und Musik-Cassetten bzw. CDs zur Ausleihe angeboten werden.

Ende Juni 1991 war es dann soweit: die offizielle und feierliche Einweihung der Gemeindebücherei Pyrbaum mit Tag der offenen Tür fand statt – ein herrlicher erfolgreicher Tag!

Von Anfang an war es aufgrund des großen ehrenamtlichen Engagements aller Mitarbeiterinnen möglich, die Bücherei 3x pro Woche zu öffnen – und das hat sich bis heute nie geändert!!!

Der Erfolg der Bücherei und das Interesse unter Kindern und Erwachsenen war von Anfang an sehr groß. Der Medienbestand konnte jährlich erweitert werden.

Als die Marktgemeinde Pyrbaum in dem leerstehenden ehemaligen Raiffeisengebäude an der Neumarkter Straße ein Feuerwehrzentrum plante, bot sie an, die Bücherei in den ehemaligen Schalterräumen unterzubringen. Das war ein echter Glücksfall für die Bücherei: Eigene Räume und mehr Platz. Durch das zunehmende Medienangebot wurde es aber bald wieder zu eng. So war es erneut eine glückliche Fügung, dass wir einige Jahre später im 1. Stock des Gebäudes eine Erweiterung vornehmen konnten.

Viele Aktionen zur Leseförderung und auch zur Leserbindung fanden immer wieder statt. Unter anderem konnten Lehrkräfte der ortsansässigen Grundschule zu regelmäßigen Besuchen gewonnen werden, auch Autorenlesungen und Ausstellungen fanden regelmäßig statt und der mittlerweile zur Büchereitradition gewordene und immer gut besuchte Tag der Offenen Tür wurde ins Leben gerufen.

Ohne das große Engagement der Ehrenamtlichen – auch deren Zahl nahm zum Glück immer zu! – wäre das alles nicht möglich gewesen! Und auch die fortwährende Unterstützung durch Sach- und Geldspenden kann nicht hoch genug gewürdigt werden. Denn: Nicht zu vergessen: Die Ausleihe der Medien wurde und wird immer kostenlos angeboten!

Nach 10 Jahren musste ich mein Engagement als Bücherleiterin aus persönlichen Gründen beenden. Birgit Schiebel, die von Anfang an Teil des Büchereiteams war, übernahm sodann die Leitung und führte die Bücherei unter anderem erfolgreich in die computergestützte Ausleihe.

Für mich persönlich waren das Engagement für die Gemeindebücherei, der Umgang mit Kindern und Erwachsenen, die Leseförderung und das



Die ehemaligen Bücherleiterinnen Barbara Hachmann (2. v. li.) und Birgit Schiebel (ganz links) mit Bgm. Guido Belz

Lebensmittel Obst Gemüse Getränke

# Gerhard Striegel



Marktplatz 7 · 90602 Pyrbaum · Telefon: 09180/ 7 57

### Geschäftszeiten

Montag - Freitag von 6.15 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag von 6.15 – 13.00 Uhr

Deutsche Post

### Postöffnungszeiten

Montag – Mittwoch  
und Freitag:  
9.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag:  
9.00 – 12.00 Uhr  
Samstag:  
9.00 – 13.00 Uhr

Getränke-Lieferservice Partyplatten Präsentkörbe

Wir bieten auch GLASREPARATUREN an

**GLAS PERFECT**  
GLASBAU & GLASHANDEL  
Robert Hereth

Als Ihr kompetenter Partner bieten wir Ihnen die professionelle Umsetzung von Ideen aus Glas durch Qualität und innovative Lösungen.

**GLAS PERFECT – Perfekt in Glas**

BÄDER	INNENRÄUME	RAUMGESTALTUNG	AUSSENBEREICH
Duschkabinen	Gangglastüren	Küchenrückwände	Glasvordächer
Duschtrennwände	Gangschlebetüren	Ofenglas	Balkonbrüstungen
Duschrückwände	Gangglasanlagen	Glastische	Treppenbrüstungen
Spiegel (auch mit Beleuchtung)	Raumteiler	Glasregale	Windschutz
	Spiegel	Glastreppen	Terrassen- und Carportdächer
		Isolierglas	

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

GLAS PERFECT | Robert Hereth GmbH & Co. KG | Espenpark 24 | 90559 Burghann  
Telefon: 09188 999903-0 | E-Mail: info@glasperfekt.de | www.glasperfekt.de

Am Sand 26  
92318 Neumarkt-Holzheim  
☎ 09181/41045  
www.bestattungen-haeusler.de

**HÄUSLER**  
BESTATTUNGEN

Sich standesgemäß verabschieden...  
...man stirbt nur einmal!

**Bitte denken Sie** beim **Geldausgeben** an unsere **Anzeigenpartner** –  
denn ohne deren Werbung wäre eine **kostenlose** Ausgabe des Mitteilungsblattes **nicht möglich.**

**NEUE HAUSTÜR ?** JETZT NOCH Bafa-ZUSCHUSS FÜR RENOVIERUNG SICHERN!

**z.B. Haustür „Planken“**  
Holzart: Eiche, Flügel Altholz-Optik und Griffbrett, innen aufrecht furniert.  
Oberfläche: Altholz Sonderbehandlung.

**EIBNER REGNATH**  
PERFORMANCE TEAM

WWW.EIBNER-REGNATH.DE INDUSTRIEPARK ERASBACH B2 · 92334 BERCHING · TELEFON: 08462 / 9424 - 0

## Verschiedenes

Teilen der Freude am Lesen sowie auch das Führen eines Teams eine große Bereicherung. Ich habe in dieser Zeit sehr viele schöne Erlebnisse und Erfahrungen gemacht, für die ich sehr dankbar bin.

Unglaublich, dass die Gründung der Gemeindebücherei nun schon über 30 Jahre zurückliegt! Meine herzlichen Glückwünsche für alles Erreichte und meine besten Wünsche für Pläne und Vorhaben in der Zukunft – auf möglichst viele weitere gute Jahre!

Barbara Hachmann

### Kurze Historie der Gemeindebücherei

**1991** Gründung der Bücherei auf Anregung von Pfarrer Ferdinand Albrecht und Bürgermeister Hermann Holzammer in den Räumen des Katholischen Pfarrheims. Leitung der Bücherei Frau Barbara Hachmann

**1994** Umzug in die jetzigen Räume an der Neumarkter Straße

**2001** Frau Birgit Schiebel wird die neue Leiterin der Bücherei

**2002** Erweiterung der Bücherei im 1. Stock

**2023** Claudia Kipferler und Claudia Röther übernehmen die Büchereileitung.



Mit dem Mediensuchprogramm „FINDUS“ können Sie sich über den **Büchereibestand** informieren, sich die Neuerwerbungen anzeigen lassen, nach bestimmten Titeln, Autoren oder Schlagwörter suchen.

Sie können Ihr **Leserkonto** einsehen, die ausgeliehenen Medien und den **Rückgabetermin** mit Erinnerungsfunktion. <http://pyrbaum.buchabfrage.de> .... die Ausleihe bei uns ist kostenlos!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: *Ihr Büchereiteam*

**Achtung! Am 15. August (Maria Himmelfahrt) findet keine Ausleihe statt.**

Unsere „zwei Claudias“: Büchereileiterinnen Claudia Kipferler und Claudia Röther



### Bamberg begeisterte das Büchereiteam



*Wir arbeiten für Sie!*

**PLANUNG  
BERATUNG  
SERVICE  
DIENSTLEISTUNGEN**

- Gartengestaltung
- Treppenbau
- Natursteinarbeiten
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau/Holzbau

 **Dittrich  
GARTENBAU**  
Kompetenz im grünen Bereich

Faber Castell Straße 9 · 90602 Pyrbaum  
Fax 0 91 80/18 04 17 · Mobil 01 76/24 52 81 20 · [info@gartenbau-dittrich.de](mailto:info@gartenbau-dittrich.de)

**Tel. 0 91 80/93 09 88 · [www.gartenbau-dittrich.de](http://www.gartenbau-dittrich.de)**

 **SEIFERT**  
*Heizungstechnik GmbH*

Lindelburger Straße 7  
90602 Pyrbaum  
Tel.: 091 80/6 10  
Fax: 091 80/27 18  
e-mail: [info@seifert-heiztechnik.de](mailto:info@seifert-heiztechnik.de)  
[www.seifert-heiztechnik.de](http://www.seifert-heiztechnik.de)

**Bürozeiten:**  
Mo. – Do.: 07.00 – 12.00 Uhr  
13.00 – 16.00 Uhr  
Fr.: 07.00 – 12.00 Uhr

**Notdienstnummer: 0171/ 7 76 46 64**

**Notdienst vom 01.04. – 30.09.**  
Montag bis Donnerstag von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Freitag, Samstag, Sonntag und Feiertag KEIN Notdienst

**Notdienst vom 01.10. – 31.03.**  
Montag bis Donnerstag von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Freitag von 7:00 Uhr bis 13:00 Uhr  
Samstag, Sonntag u. Feiertag von 08:00 Uhr – 12:00 Uhr

**Betriebsurlaub vom 15.8. bis 30.8.2024**



### Neues vom Kindergarten Rasselbande

#### Eisdiele im Kindergarten

Ein tolles Erlebnis hatten die Kindergarten- und Krippenkinder Anfang Juli als die Turnhalle in eine Eisdiele verwandelt wurde. Die Kinder durften sich aus verschiedenen Eissorten und Toppings ihren eigenen Eisbecher kreieren. Recht herzlichen Dank an unseren Elternbeirat für die Finanzierung und Durchführung dieser schönen Aktion für die Kinder



#### Aktionen für die Vorschulkinder

##### Büchereibesuch

Am Montag, den 08. Juli 2024 fuhren die Vorschulkinder des Kindergartens Rasselbande nach Pyrbaum in die Bücherei. Dort angekommen empfingen uns die Mitarbeiterinnen der Bücherei und erklärten uns die verschiedenen Bereiche und Möglichkeiten. Danach konnten die Kinder nach Lust und Laune stöbern, die unterschiedlichen Spiele ausprobieren und sie bekamen vorgelesen. Die Zeit ging viel zu schnell vorbei und wir mussten den Weg zurück in den Kindergarten antreten.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Frau Albert und den Büchereimitarbeiterinnen für ihre Zeit und den schönen Vormittag für unsere Vorschulkinder.



##### Vorschulabend

Viel Spaß hatten die Vorschulkinder des Kindergartens beim lang erwarteten Vorschulabend. Nachdem die Kinder im Kindergarten eintrafen, wurde erst einmal kräftig Brotzeit mit Bratwurstsemmeln und Brezen gemacht um uns für die anstehenden Aufgaben zu stärken. Es dauerte auch gar nicht lange, da bekamen wir den ersten Hinweis für unsere Rallye. Wir machten uns auf um Seligenporten zu erkunden und die unterschiedlichsten Aufgaben zu lösen und Puzzleteile einzusammeln. Ganz schnell haben wir bemerkt, dass wir die Aufgaben nur lösen können, wenn wir gemeinsam arbeiten. Alle haben sich super angestrengt und natürlich haben wir alle Puzzleteile gesammelt und die Lösung herausgefunden. Zur Belohnung gab es für alle ein Eis in der Eisdiele.



Das Kindergartenteam bedankt sich ganz herzlich bei allen Vorschulkindern und –eltern für das tolle Geschenk, die wunderschönen Steine und die Gedichte zum Abschied. Wir werden gerne an euch zurückdenken und wünschen euch einen schönen ersten Schultag und ganz viel Spaß in der Schule.

#### DANKE!

Ein ganz großes Dankeschön an die Familien Reindl sen., jun. und Bruckmeier für eine großzügige Spende. Wir haben uns sehr darüber gefreut und werden sicher etwas Passendes finden.

Außerdem bedanken wir uns ganz herzlich bei allen Firmen, Vereinen und Privatpersonen, die uns das ganze Jahr über so tatkräftig unterstützt haben. Recht vielen Dank auch an die Mitglieder des Elternbeirates für die Unterstützung das ganze Jahr über. Auch bei uns stehen die Ferien vor der Tür und die Kinder können es kaum noch erwarten. Wir wünschen Ihnen allen und Ihren Familien schöne Ferien und vor allem gute Erholung. So können wir alle gestärkt in das neue Kindergartenjahr starten.

Text: Sabine Kilian – Bilder: Sabine Kilian, Alina Tischer, Jana Tischer



#### Besuch im Seniorenheim

Bei schönem Wetter machten sich die Kindergartenkinder wieder einmal auf den Weg ins Seniorenheim. Sie führten Tänze zu altbekannten Liedern auf, bei denen auch die Bewohner und Tagespflege-Gäste des Seniorenheims mitsingen und schunkeln konnten. Als Dankeschön für diese schöne Abwechslung wurden die Kinder mit viel Applaus und kleinen Geschenken belohnt.



#### Vorschulkinder-Ausflug und Abschied

Die letzten Wochen vergingen wie im Flug und die Sommerferien nahen mit Riesenschritten. Zum Abschluss ihrer Kindergartenzeit durften die Vorschulkinder mit dem Bus in den beliebten Playmobil Funpark nach

Zirndorf fahren. Sie verbrachten dort einen tollen und erlebnisreichen Ausflugstag und hatten richtig viel Spaß dabei.

Die Abschiedsfeier der Vorschulkinder fand ein paar Tage später bei bestem Sommerwetter im Schlossgraben statt. Nach einem gemütlichen Picknick liefen unsere „Kasperle-Papas“ wieder einmal zur Höchstform auf und jagten mit Hilfe der bezaubernden Fee und unseren Vorschulkindern dem bösen Räuber Hotzenplotz die geklaute Schultüte wieder ab. Anschließend folgte der „Rauswurf“ der Vorschulkinder nach einer rasanten Schubkarren-Fahrt quer durch den Schlossgraben.

Wir bedanken uns sehr herzlich für die tolle Leistung unserer schauspielerisch überaus begabten Papas, über die wir uns auch in diesem Jahr wieder köstlich amüsieren durften. Ihr seid spitze!!

Ein großer Dank geht außerdem an unseren Elternbeirat für die reibungslose Organisation dieses schönen Abschlussfestes.

### Vorlesestunden im Kindergarten

Frau Haug vom Bücherei-Team besuchte uns mehrfach, um den Kindergartenkindern vorzulesen und dadurch ihr Interesse am Lesen zu fördern. Jede Woche war eine andere Gruppe dran und die kleinen Zuhörer hörten gerne ihren spannenden Geschichten zu. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Frau Haug für ihr Engagement und ihre Zeit.

### Autorin zu Besuch

Um ihr Erstlingswerk einem passenden Publikum vorzustellen, kam uns die Erzieherin und frischgebackene Autorin Michelle Meier besuchen. Sie las den aufmerksam lauschenden Kindergartenkindern aus ihrem wunderschön illustrierten Kinderbuch vor und zog sie dabei vollständig in ihren Bann. Vielen Dank für Ihren Besuch!



### Wir bedanken uns ganz herzlich bei...

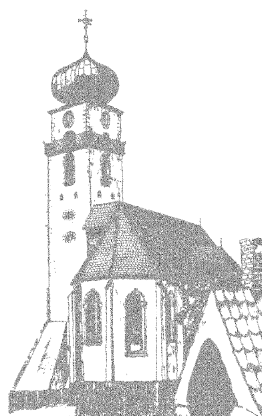
- ... den Eltern unserer diesjährigen Vorschulkinder für die tollen Kreidetafeln. Die Outdoor-Tafeln in Blumenform wurden am Zaun angebracht und von den Kindergartenkindern bereits fleißig benutzt.
- ... Frau Karin Wissinger, der Inhaberin von Elfi's Lädle. Sie hat ihre Spardose geleert und unserem Kindergarten den Inhalt in Höhe von € 139,19 gespendet.
- ... unseren Bauhof-Mitarbeitern, die uns bei vielen Projekten fleißig unterstützt haben.
- ... unserem Hausmeister und „Mann für alle Fälle“ Walter Kahr, der unermüdlich für uns im Einsatz ist und für unsere Anliegen immer wieder schnelle und kreative Lösungen findet.

### Schöne Ferienzeit

Wir wünschen allen Vorschulkindern einen tollen Start in die Schule. Aber vorher wünschen wir allen Kindern und ihren Familien noch eine schöne Sommerzeit und erholsame und erlebnisreiche Ferien!

### In eigener Sache ...

Leider bekommen wir von Vereinen und Einrichtungen immer noch Fotos oder Collagen im Hochformat geschickt. Diese verursachen Platzierungsprobleme. Wir bitten Sie nochmals, **nur Querformat-Bilder** zu schicken. Vielen Dank!



### Evangelisches Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4,  
Tel. (091 80) 722

Aktuelles zum Gemeindeleben unter  
[www.pyrbaum-evangelisch.de](http://www.pyrbaum-evangelisch.de)

### Geburtstage

#### Pyrbaum

- 15.08. Marianne List (80)
- 19.08. Georg Müller (86)
- 20.08. Reinhold Montag (80)
- 28.08. Ella Meier (75)
- 01.09. Helmuth Lehr (83)

#### Oberhembach

- 19.08. Olga Nerreter (85)

#### Pruppach

- 25.08. Jutta Göbel (75)
- 09.09. Walter Ziegler (83)

#### Rengersricht

- 22.08. Regine Schübel (73)

#### Seligenporten

- 21.08. Gisela Maier (75)

**Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Pyrbaum gratuliert Ihnen ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht Ihnen Gottes Segen für Ihr neu angebrochenes Lebensjahr.**

**Im Namen der Kirchengemeinde Pfarrer Dr. Roland Liebenberg.**

### Gottesdienste

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 18.08. 12. So. n. Trinitatis | 8.30 Uhr Gottesdienst Ebenried  |
|                              | 10.00 Uhr Gottesdienst Allersberg   |
| 25.08. 13. So. n. Trinitatis | 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst  |
| 01.09. 14. So. n. Trinitatis | 10.00 Uhr Gottesdienst  |
| 08.09. 15. So. n. Trinitatis | 10.00 Uhr Ök. Gottesdienst am Pruppacher Weiher zum Jubiläum des Fischereivereins |
| 15.09. 16. So. n. Trinitatis | 8.30 Uhr Gottesdienst Ebenried  |
|                              | 10.00 Uhr Gottesdienst Allersberg   |

### Kasualien

#### Trauung

- 27.07. Andreas und Jessica Häusler, geb. Hiller aus Pyrbaum

#### Taufe

- 07.07. Amalie und Maximilian Gärtner aus Pyrbaum

#### Beerdigungen

- 31.07. Jürgen Dittmar, (82 Jahre) aus Pyrbaum, UB

### Seniorenkreis

Im August machen wir Sommerpause. Das nächste Treffen ist am Dienstag, 24. September um 14.00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus-Garten mit Zwiebelkuchen und Federweißer.

### Bibelkreis

Der Bibelkreis trifft sich 14-tägig am Montag in der geraden Kalenderwoche um 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 091 80/9393 196

### Kirchenhörchen St. Georg

Wir machen Sommerferien. Unsere nächste Probe ist am Dienstag, 10. September um 19.30 Uhr..

### Posaunenchor St. Georg

Informationen bei Stephan Schneider, Tel. 091 80/1867 13

### Jugendtreff „Basement“

Info's unter [info@basement-pyrbaum.de](mailto:info@basement-pyrbaum.de), Jugendbüro Pyrbaum: Tel. 0 15 73/5 29 53 29. Basement: Ev. Gemeindehaus, Allersberger Straße 3. Leitungsteam: Jochen Hirschmann

## Neuer Konfikurs

Im Juni startete der neue Konfikurs mit Pfarrer Liebenberg. Lennard Bergner, Fiona Brandl, Fiona Dittrich, Tobias Kärgelein, Luisa Köhler, Jakob Regnet, Tea und Tim Rother, Luisa Salomon, Jakob Schneider, Jessica Schöll und Mara Stoy bereiten sich bis zum zweiten Sonntag nach Ostern im nächsten Jahr auf ihre Konfirmation vor.

Sie beschäftigen sich mit Themen, die für ihre Konfirmation wichtig sind wie etwa der Gottesdienst, das Apostolische Glaubenskenntnis, das Vaterunser oder das Evangelische Gesangbuch. Daneben bietet der Kurs genug Zeit und Raum, um sich kennenzulernen, als Gruppe zusammenzuwachsen und Spaß miteinander zu haben.

Nach der Ferien- und Urlaubspause geht der Kurs am 25. September, um 18.30 Uhr im Gemeindehaus weiter!



## Neue Teamergruppe

Begleitet werden die Konfis während ihres Kurses von den Teamern. Die Teamer verstehen sich als Ansprechpartnerinnen und -partner für die Konfis und gestalten den Kurs zusammen mit Pfarrer Liebenberg.

Der neuen Teamergruppe gehören Samuel Ganschinetz, Lena Knobling, Lia Montanus, Rosalie Rother, Sophie Poppele, Nathalie Scheler und Hannah Testa an.



## Outdoor-Wochenende

Am 13. und 14. Juli fand das Outdoor-Wochenende des Konfikurses zusammen mit den Teamern statt. In der Straßmühle arbeiteten die Konfis und Teamer am Vormittag zunächst an ihrem Miteinander. Dazu mussten sie zusammen in Kooperation knifflige Aufgaben lösen. Nach dem Mittagessen ging es in den Kletterpark und zum Bogenschießen. Hier übten die Konfis aufeinander zu achten und sich auf eine Herausforderung zu fokussieren.



Nach dem abwechslungsreichen Tag in der Straßmühle bauten die Konfis für die Nacht ihre Zelte auf der großen Wiese neben dem Gemeindehaus auf. Mit gemeinsamen Grillen, einem Lagerfeuer, Stockbrot, vorbereiteten Spielen und einem Nachtgebet schloss die Gruppe den Tag ab. Am Sonntagmorgen wurde das Zeltlager wieder abgebaut. Danach kamen die Konfis und Teamer bei einem gemeinsamen Frühstück wieder etwas zu Kräften. Zum Abschluss besuchten sie mit Pfarrer Liebenberg den Gottesdienst in der St. Georgskirche.



## Neues aus dem evangelischen Kindergarten Regenbogen

### Brüllen wie ein Löwe

Bei sengender Hitze ging unser zweiter Ausflug der Vorschulkinder in die klimatisierte Ladenstraße des „Neuen Marktes“, um viele neue Eindrücke bei der tollen interaktiven Ausstellung zum Thema „Afrikas Tierwelt“ zu sammeln. Hier konnten die Kinder die wilden Tiere Afrikas in echter Lebensgröße bewundern und an verschiedenen Mit-Mach-Stationen spielerisch ihr Wissen über die in der Savanne lebenden Tiere erweitern. Die Sorge eines Kindes, dass da tatsächlich ein echter Löwe ist, welcher sich bewegt und brüllt, konnte schnell entkräftet werden. Und so hatten die Kinder einen Riesenspaß, ihr eigenes Gebrüll mit dem eines Löwen zu messen und herauszufinden, wie laut das wiederum im Vergleich der anderen Tiere ist. Wer kann weiter springen? Ist mein Weitsprung vergleichbar mit dem eines Leoparden oder mit dem eines Hasen? Das und vieles mehr wurde in den unterhaltsamen Spielen in Erfahrung gebracht und ließ die Kinderaugen leuchten! Das Nonplusultra dieser kreativen Ausstellung war der anschließende Kinobesuch. Und so saßen viele glückliche Vorschulkinder in einem kühlen Kinosaal, ließen sich Popcorn schmecken und verfolgten selig den Film „Die Dschungelhelden auf Weltreise“. Auf dem Rückweg gab es noch einen kurzen Halt auf dem Spielplatz, um die angestauten Energien abzubauen und selbstverständlich ein Eis! Vielen lieben Dank an unseren Elternbeirat!



### Schulluft schnuppern

Am 12.07.24 waren unsere Vorschulkinder in die Grundschule Pyrbaum eingeladen, um einmal eine echte Schulstunde miterleben. Das war vielleicht aufregend! Sie waren natürlich auch bestens vorbereitet und

freuten sich sehr! In der Schule angekommen, dufte jeder von ihnen neben einem echten Schulkind sitzen und so hatten sie auch gleich einen kompetenten Ansprechpartner, um sich zurechtzufinden. Außerdem machten sie erste Erfahrungen mit dem Thema Stochastik. Das war Wahrscheinlichkeitsrechnen mit Eiskugeln. Unsere klugen Köpfe hatten schnell heraus, welche Variationen es alles gab und sie konnten zu Recht stolz auf sich sein! Natürlich darf auch eine miterlebte Schulpause nicht fehlen und so versperten erst alle einmal gemütlich im Klassenzimmer, bevor es zum Spielen, Toben und Freunde treffen in die Pause ging! Es war ein sehr lehrreicher und spannender Vormittag!



### Regionalbischof

Ein Sommerfest ist immer gut und wenn der Regionalbischof Klaus Stiegler aus Regensburg sich auf den Weg in unseren ev. Kindergarten Regenbogen macht, dann ist es etwas ganz Besonderes! Zum Thema „Wie sieht unsere Traumkirche aus?“ ließen die Kinder von 21 Kindergärten die Stifte glühen und brachten ihre kreativen Wunschkunstwerke auf Blatt Papier! Und so ließ er es sich nicht nehmen unseren Kindern den wohlverdienten Preis für den gewonnenen 1. Platz des Malwettbewerbs zu überbringen. Wir haben uns sehr über den Ehrengast gefreut!



### „Arbeiten mit Holz ist aktives Lernen vom Feinsten!“

Holzarbeit umfasst viele Aspekte des Lernens und der Entwicklung, es fördert zum einen das mathematische Denken, sowie die körperliche Koordination. Unter der Anleitung von Felix Knobloch wurden die Kinder in den sicheren Gebrauch der Werkzeuge eingewiesen. Ziel ist es, dass sie die Grundtechniken der Holzverarbeitung kennenlernen, grenzenlose Entdeckungen machen und unverwechselbare Werke erschaffen. Voller



Freude und Stolz präsentierten alle Vorschulkinder ihre fertigen Holzboote im Abschlussgottesdienst, das steigerte das Selbstvertrauen enorm!

...und natürlich brauchen unsere fleißigen Handwerker dafür jede Menge Material. Ein ganz großes Dankeschön geht daher an die Familie Partl, welche den Kindern Holz gespendet hat! Vielen Dank!

### Tschüss Kindergarten, hallo Schule!

Musikalisch unterlegt von der Orgel, startete am 23.07.24 der Abschlussgottesdienst unserer Vorschulkinder. Nach der Begrüßung vom Herrn Pfarrer D. Liebenberg und Barbara Ulbricht sangen die Kinder gemeinsam das Lied: „Einfach spitze, dass du da bist...“ und gleich darauf trugen sie noch ein Gedicht vor. Aber: Wo geht die Reise hin? Haben sie Angst vor dem was auf sie zukommt? Wird es schwierig oder leicht? Passend zu dem aufgeführten Rollenspiel „die Sturmstillung“ steigen die Kinder in ein neues Schiff, das Schule heißt. Auch hier gibt es sicherlich ab und zu Wellen, Wogen oder einen Sturm. Doch sie brauchen keine Angst zu haben, denn Jesus ist bei ihnen und beschützt sie. Auch brachte der Pfarrer Dr. Liebenberg in seiner Andacht gut zum Ausdruck, worauf es wirklich ankommt: Auf eine gute, liebevolle und verlässliche Beziehung zwischen Eltern und Kindern, gerade auch dann, wenn es mal schwere Zeiten gibt! Im Anschluss zeigten die Vorschulkinder zu dem Lied „Du bist einmalig“ eindrucksvoll ihre selbstgewerkelten Boote, von denen jedes Einzelne ein Kunstwerk geworden ist!



Nach der Segnung erhielten alle Kinder ein schönes Kreuz mit einem Regenbogen darauf, um sie an die tolle Kindergartenzeit zu erinnern und um Jesus nahe zu sein. Natürlich gab es auch Fürbitten und nach dem Lied „Gott, dein guter Segen“ ging es weiter zur großen Abschlussfeier in den Kindergarten. Die Eltern hatten alles wunderschön vorbereitet mit bunten Bänken im Garten und fanden sehr herzliche Worte zum Abschied. Sie bedankten sich bei allen ihm Team mit einem von den Vorschulkindern verzierten Balancierbalken, welcher immer an die Zeit mit ihnen erinnern soll! Dann war das Buffet eröffnet! Beim gemeinsamen Grillen und Essen, wurde auf viele Erlebnisse und Anekdoten der erfahrungsreichen Kindergartenzeit zurückgeblickt. Der traditionelle „Rauswurf“ der Kinder sorgte dann doch noch für feuchte Augen und dem Bewusstsein, das jede schöne Zeit einmal ein Ende hat. Jedes Kind bekam noch einen Ökoluftballon zum Mitnehmen. Als der Regen die Feier schließlich beendete, gingen alle erschöpft und glücklich nach Hause!

### Eis essen

Das große Finale dieser Woche war das Eisessen beim Cafe Engels. Der gesamte Kindergarten Regenbogen zog gruppenweise los und ließ sich eine Kugel schmecken! Ein ganz herzliches Dankeschön auch an das Café Engels, welche uns das Eis mitgesponsert haben. Vielen Dank!

Was will man mehr zum Wochenabschluss? Vielen Dank dafür an den Elternbeirat!





## Katholisches Pfarramt Pyrbaum

Katholische Pfarrei Pyrbaum Mater Dolorosa  
Pfarrer Casimir Dosseh

Tel. 09180/723 - Fax. 09180/2919

Mail: pyrbaum@bistum-eichstaett.de

Besuchen Sie uns im Internet unter:

[www.materdolorosa.de](http://www.materdolorosa.de)

**Keine Änderung der Gottesdienstzeiten während der Sommerferien!**

### Gottesdienste

Mittwoch um 9.00 Uhr	Hi. Messe
Donnerstag um 19.00 Uhr	Hi. Messe
Samstag um 18.30 Uhr	Rosenkranz und Beichtgelegenheit (2., 4., 5. Samstag)
Samstag um 19.00 Uhr	Vorabendmesse (2., 4., 5. Samstag)
Jeden 3. Samstag im Monat findet die Vorabendmesse um 19.00 Uhr in Unterferrieden statt.	
Sonntag um 9.30 Uhr	Pfarrgottesdienst

Die Gottesdienstordnung ist immer aktuell einsehbar auf [www.materdolorosa.de](http://www.materdolorosa.de), den Schaukästen neben der Marktgemeinde und neben der Kirche Mater Dolorosa.

15.08.2024	09.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit Kräutersegnung
08.09.2024	10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum 50. Jubiläum des Fischereivereins Pyrbaum – Am Badeweiher bei der Fischerhütte in Reichung Pruppach
15.09.2024	09.30 Uhr Pfarrgottesdienst – Patrozinium

### Geburtstage Pyrbaum

15.08.	Marie Obermeier (84)
17.08.	Rosa Gollwitzer (75)
19.08.	Sigrid Peetz (83)
25.08.	Hildegard Dotzer (91)
28.08.	Frieda Zeltner (87)
31.08.	Bernadetta Neveling (78)
05.09.	Hans-Jürgen Schelenz (79)
14.09.	Manfred Schobert (87)
15.09.	Franz Holzner (71)

### Pruppach

01.09. Franz Stark (83)

**Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.  
Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr  
wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh**

### Kinder- und Jugendchor

Montag von 17.00 – 18.00 Uhr im Katholischen Pfarrheim.  
Infos: [www.materdolorosa.de](http://www.materdolorosa.de) / Angebot Chöre oder bei Simone Wagner:  
Tel. (09183) 9390499

### Kirchenchor

12.09. Erste Probe nach der Sommerpause

### Gospelchor

Sommerpause

### Getauft wurde

Leni Zeltner am 07.07.2024  
Otto Hans Hotze am 21.07.2024  
Luis Piliipp am 28.07.2024

### Aktion Weihnachtspäckchen für Waisenkinder in Togo

#### Abgabe der befüllten Weihnachtspäckchen:

Eine Versandkostenpauschale von 7,00 € geben Sie bitte zusammen mit dem befüllten Karton vom 25.08. bis spätestens 08.09.2024 in der Sakristei oder im Pfarrhaus, Oberhembacher Weg 2 ab. Ein herzliches Vergelt's Gott für Ihre Unterstützung.

### Besuchsdienst für ältere Menschen daheim oder in Pflegeeinrichtungen

Einmal im Monat, meist am Herz-Jesu-Freitag, besucht Pfarrer Dosseh alle, die es wünschen, bringt die Kommunion und bleibt zu einem Gebet und Gespräch. Ob Sie nun im Seniorenzentrum, oder daheim wohnen: Wenn Sie

gerne Besuch, einmalig oder regelmäßig von unserem Pfarrer möchten, melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer im Pfarrhaus (09180) 723

### Christlicher Frauen Treff

Bei herrlichem Sommerwetter haben wir es uns bei unserem Grillfest gut gehen lassen! Das einladende Salatbuffet war eine Wucht und unsere Grillmeister Otto und Jörg haben uns mit Steaks und Bratwürsten verwöhnt. Auch wenn wir eigentlich schon mehr als satt waren, konnte keine den verlockenden Nachspeisen widerstehen.



Es gab obendrein noch einen tollen Grund zum Feiern: wir haben unser 100. Mitglied begrüßt und ihr gerne eine Flasche Sekt überreicht.



Herzlichen Dank an alle, die zu diesem wunderbaren Abend beigetragen haben! Wir verabschieden uns nun in die Sommerpause und wünschen allen einen erholsamen Urlaub und eine schöne Zeit

### Frauen-Radl-Wallfahrt

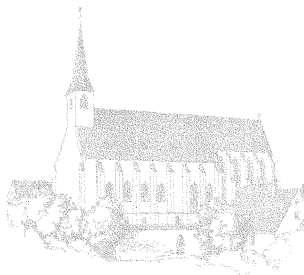
Am Freitag, 19.07.2024 war die Radl-Frauenwallfahrtsgruppe Seligenporten mit Station zum Abendgebet im Pyrbaumer Pfarrgarten, zu dem auch Gemeindereferentin Renate Seitz dazugekommen ist.

### Seniorennachmittag

Beim letzten Seniorennachmittag vor der Sommerpause las Gerhard Seiger aus dem Büchlein „Pyrbaumer Geschichten“ von Manfred und Peter Holzammer ein paar nette Episoden vor. Unsere Besucher amüsierten sich, manche konnten noch selber etwas dazu erzählen und so verging die Zeit bei Kaffee und leckeren Kuchen wie im Fluge.

### In eigener Sache ...

Leider bekommen wir von Vereinen und Einrichtungen immer noch Fotos oder Collagen im Hochformat geschickt. Diese verursachen Platzierungsprobleme. Wir bitten Sie nochmals, **nur Querformat-Bilder** zu schicken. Vielen Dank!



## Katholische Pfarrei Seligenporten

Die Gottesdienstordnung ist immer auf der Internetseite aktuell einsehbar oder der Infotafeln an der Pfarrkirche und Filialkirche  
[www.pfarrei-seligenporten.de](http://www.pfarrei-seligenporten.de)

### Geburtstage

17.08.	Löffler.....Kurt.....	Seligenporten .....	75
27.08.	Breinl.....Clemens .....	Seligenporten .....	85
31.08.	Barksdale.....Rosina .....	Seligenporten .....	91
03.09.	Feihl.....Gerhard .....	Seligenporten .....	74
03.09.	Kurzendorfer.....Thekla .....	Rengersricht .....	83
08.09.	Funkert.....Roswitha .....	Seligenporten .....	71
08.09.	Arzt.....Walburga .....	Seligenporten .....	93
09.09.	Kleebauer.....Engelfrieda.....	Seligenporten .....	77
13.09.	Sonntag.....Helmut.....	Seligenporten .....	85

**Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Markus Fiedler.**

### Familiengottesdienst

Am 07.07.2024 fand in der Klosterkirche der Familiengottesdienst zum Thema 'St. Willibald – Vorbild im Glauben' statt. Die Ministranten trugen verschiedenen Nationalflaggen und die anwesenden Kinder und Familien laschten den Geschichten zum heiligen Willibald und erfuhren in der Predigt, dass Glaube miteinander schöner ist, als 'alleine' zu glauben. Zum Abschluss erhielt jedes Kind noch ein kleines Gebetsbild mit dem heiligen Willibald darauf.



### Männer- & Frauenwallfahrt am Freitag, 19.07.2024:

Am Freitag, 19.07.2024 um 18 Uhr trafen sich bei bestem Wetter wieder alle Frauen und Männer zu den Wallfahrten. Die Männer machten sich betend und singend zu Fuß auf den Weg zum Möninger Berg, die Frauen schwangen sich auf ihre Räder und hielten unter anderem in Postbauer-Heng und in Pyrbaum. Damit auch die Geselligkeit nicht zu kurz kommt, ließen die beiden Gruppen den Abend im Wirtshaus ausklingen.



### Fahrzeugsegnung

Nach dem Sonntagsgottesdienst am 28.07.2024 segnete Monsignore Hans Meier etliche Fahrzeuge, Rollatoren und Fahrräder und sendete sie mit Gottes Segen in die Ferien.

### Ökumenischer Gottesdienst zum SVS-Jubiläum am 21.07.2024

Im Rahmen der 75-Jahr-Feier des SV-Seligenporten zelebrierten der evangelische Geistliche aus Pyrbaum Pfarrer Dr. Liebenberg und Pfarrer Fiedler am Sonntag, den 21.07., einen ökumenischen Gottesdienst in der MAR-Arena.

Vor gut besetzten Rängen begeisterten beide Geistliche die Gläubigen mit einer außergewöhnlichen Predigt in der sich beide Pfarrer gegenseitig immer wieder den Fuß-Ball zuspielten und so eine Verbindung von Evangelium, Sport und dem Zusammenleben in unserer Gesellschaft fanden.

So schafften sie es die Botschaft des Evangeliums in lockerer und heiterer Art und Weise den Gläubigen zu vermitteln und wurden sogar mit Applaus bedacht. Ein weiteres Beispiel dafür, dass die Ökumene in unseren Pfarreien aktiv gelebt und gepflegt wird. Dieser Gottesdienst war ein sehr schönes Erlebnis in einer besonderen Umgebung.

**Termin: Samstag, 24.08.2024, 17:00 Uhr:** Pontifikalamt mit Weihbischof Dr. Kornél Fábry, anlässlich des 80. Geburtstags von Frater Karl Pemsl. Zu diesem feierlichen Anlass werden wir mehrere Priester und Ordensleute zu Gast haben und freuen uns, wenn die Bevölkerung ebenfalls am Gottesdienst teilnimmt.

### Krabbelgruppe

Seit dem 31.07. trifft sich die Krabbelgruppe wieder jeden Mittwochvormittag im Pfarrheim (Klosterhof 3). Wer die Gruppe auch mit Leben füllen möchte, darf sich gerne bei Christina Lutter unter 0151/20430103 (gerne auch per Whatsapp) oder Mittwoch Nachmittags von 15:00-16:30 Uhr im Pfarrbüro (09180/180 591 oder Mail an : Seligenporten@bistum-eichstaett.de) melden. Im Pfarrheim sind Spielsachen für die Kinder vorhanden, die gerne benutzt werden dürfen.

### Frauenkreis Seligenporten

Nach der Sommerpause starten wir am 11. September mit unserem neuen Programm. HERZLICHE EINLADUNG ZU UNSERER SITZWEIL um 14.30h bei uns im Pfarrheim. Wir freuen uns auf euer Kommen! Liebe Grüße: Bruni und Anneliese

### Trauercafé

Am Mittwoch, 21.08.2024 findet um 14:30 Uhr wieder das Trauer-Café im Pfarrheim Seligenporten statt. Eingeladen sind alle Bürger, die den Verlust eines lieben Menschen oder auch Haustieres zu beklagen haben. Das Trauer-Café findet an jedem dritten Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr statt.





## Katholisches Pfarramt Mönning

### Filiale Schwarzach

92342 Freystadt-Mönning, Pfarrstr. 1  
Tel. (09179) 90705, Fax (09179) 90706,  
[www.pfarrei-moening.de](http://www.pfarrei-moening.de)  
e-mail: [moening@bistum-eichstaett.de](mailto:moening@bistum-eichstaett.de)

Die Gottesdienstordnungen finden Sie im aktuellen Pfarrbrief oder im Internet: [www.pfarrei-moening.de](http://www.pfarrei-moening.de).

#### Pfarramt:

Bürozeiten der Sekretärin:

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

#### Pfr. Schnalzger in Urlaub

Pfr. Schnalzger ist vom 28.07. – 18.08.2024 in Urlaub. Die Vertretung in dringenden seelsorglichen Fällen übernimmt Stadtpfarrer P. Bartimäus aus Freystadt, Tel. 0151-10070478. Das Pfarrbüro ist geöffnet. Die Gottesdienste in der Urlaubszeit übernimmt Pfr. Golde, bitte beachten Sie die Gottesdienstordnung.

#### Kräutersegnung

Am Fest Mariä Himmelfahrt am Donnerstag, 15.08.2024, segnet Pfr. Golde beim Gottesdienst um 9.45 Uhr in der Pfarrkirche Mönning die mitgebrachten Kräuterbüschel. Herzliche Einladung.

#### Frauenkreis Mönning

Der Frauenkreis der Pfarrei Mönning unternimmt eine Busfahrt nach St. Ottilien, Erzabtei in Eresing am Ammersee mit Schifffahrt von Stegen nach Herrsching am Ammersee am Mittwoch, den 04.09.2024

Abfahrt um 7:30 Uhr in Mönning an der Bushaltestelle, Busfahrt und Schifffahrt kosten 35,- Euro pro Person, Anmeldung bei Rita Ramsauer, Tel. 09179/1480 oder Irmgard Schöll, Tel. 09179/5771.

Alle Frauen aus Mönning, Schwarzach, Pavelsbach usw. sind herzlich eingeladen mitzufahren.

#### Bergfest

Das traditionelle Bergfest auf dem Möninger Berg findet heuer am Sonntag, 25.08.2024 statt. Die Prozession von der Pfarrkirche zum Berg startet um 8.45 Uhr, der Festgottesdienst auf der Bergkuppe beginnt um 9.30 Uhr mit Festprediger Pfarrer Artur Wechsler aus Berggau. Die Andacht mit Kreuzweg um den Burggraben beginnt um 14.00 Uhr. Für das leibliche

Wohl ist auf dem Berg durch die Hähnchenbraterie und die Vereine bestens gesorgt. Es stehen auch genügend Parkplätze zur Verfügung.

#### Herz-Marien-Samstag

Am Samstag, 07.09.2024 lädt Pfr. Schnalzger die Gläubigen zum Herz-Marien-Samstag in die Pfarrkirche Mönning ein: Um 18.00 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Hl. Messe, anschließend Fatimaandacht mit Eucharistischer Anbetung.

# Möninger Bergfest

## 25. August 2024

8.45 Uhr / Prozession von der Pfarrkirche zum Berg

9.30 Uhr / Festgottesdienst mit Hauptzelebrant und Festprediger Pfarrer Artur Wechsler, Berggau

14.00 Uhr / Andacht zu Ehren der hl. Vierzehn Nothelfer mit Predigt (Kreuzweg um den Burggraben und Schlussandacht)

Für das leibliche Wohl und ausreichend Parkplätze wird bestens gesorgt.

Die Kollekten bei dem Festgottesdienst und bei der Andacht sind für die Bergkirche bestimmt. Spenden für die Bergkirche werden gerne angenommen.

Ein herzliches Vergelt's Gott allen Wohltätern der Bergkirche!

Geöffnet ist die Bergkirche bei schönem Wetter an den Sonn- und Feiertagen jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

## Vereinsnachrichten

### BUND Naturschutz

#### Veranstaltungen der BUND Naturschutz Kreisgruppe im August:

**23.08.2024:** „Bat-Night“ – Fledermausbeobachtungen in Seubersdorf, Wiese vor dem Wald neben der Staatsstraße 2251 Richtung Eichenhofen; Fledermausbeauftragte Christine Stagat wird mithilfe eines Detektors Fluggeräusche hörbar machen und informiert über die Lebensweise der geschützten Tiere. Beginn: 20:30 Uhr (bei Regen entfällt die Veranstaltung). Mehr Infos auf [www.neumarkt@bund-naturschutz.de](http://www.neumarkt@bund-naturschutz.de)



### Freiwillige Feuerwehr Rengersricht

#### Herzlichen Glückwunsch zur Hochzeit!

Am 20. Juli heiratete unser Patrick seine Verena.

Wir gratulieren Euch von ganzem Herzen zu Eurem großen Tag und wünschen für die gemeinsame Zukunft alles Gute.

Im Juli feierten wir wieder unser allseits beliebtes Dreherfest.

Bei bestem Sommerwetter, den traditionellen Rollbraten und den selbstgemachten Salaten, hatten wir einen schönen Abend an unserem Dorfplatz.

Für die Kinder gab es eine Nachtwanderung und anschließend durfte natürlich Stockbrot am Lagerfeuer nicht fehlen.

Wir konnten ein rundum gelungenes Fest feiern und bedanken uns bei allen, die zum Gelingen beigetragen haben.



#### 50-jähriges Bestehen der Jugendfeuerwehr Rengersricht

Die Jugendfeuerwehr Rengersricht hat am 27.07. sein 50-jähriges Bestehen gefeiert. Bei bestem Wetter traten 4 Jugendmannschaften zum Saugschlauchkuppel Wettbewerb an. Eine Auswahl unserer Gründungsmitglieder wollte es noch einmal wissen und trat gegen den Sieger aus



Seligenporten an. Leider hatten sie hier das Nachsehen und mussten sich dem Nachwuchs geschlagen geben.

Bereits am 29. Juni 1974 bestanden 13 Jugendliche die Prüfung der Jugendspange! Noch heute können wir auf die Unterstützung und Erfahrung dieser Kameraden zurückgreifen. Auf diesem Wege möchten wir uns hierfür nochmals bedanken! Ein Besonderer Dank geht auch an unseren treuen Kameraden Lukas Anton, welcher als erster das Jugendwartseminar besuchte und über Jahre die Jugendfeuerwehr leitete. Dies zum Anlass wurde Herrn Lukas die Jugendfeuerwehrehrennadel des Landkreises Neumarkt verliehen!

Danke schön sagen wollen wir auch an alle Helfer und Gönner unserer Jugendfeuerwehr. Wie im Besonderen den Markt Pyrbaum, vertreten durch Bürgermeister Michael Langner, Herrn Georg Reither von der Brauerei Linden-Bräu, Lebensmittel Striegel, Bäckerei Lehmeier und unserem Kameraden Roland Lehmeier.



## Freiwillige Feuerwehr Seligenporten

### Sommernachtsfest der FW-Seligenporten

Ende Juni konnten wir neben unserem alljährlichen Sommernachtsfest auch noch 25 Jahre Jugendfeuerwehr feiern. Unsere Jugendlichen haben an verschiedenen Stationen Verführungen zum Löscheinsatz gemacht, sowie interessierte Besucher Details an unserem neuen Löschfahrzeug erklärt. Besonders Interesse fand auch unsere wieder „ausgegrabene“ Kinderfeuerlöschanlage. Als besondere Attraktion haben wir eine Hüpfburg vom Kreisjugendring ausgeliehen, welche sehr gut angenommen wurde. Höhepunkt des Abends war allerdings wieder unsere Schaumparty, wo mittlerweile die Eltern schon mit Ersatzklamotten zum Fest anrückten. Bei herrlichem Wetter war es für alle Besucher ein gelungener Abend, außerdem konnte noch das EM-Viertelfinale Deutschland – Dänemark angesehen werden.



Die Vorstandschaft bedankt sich für den zahlreichen Besuch. Besonderer Dank an alle die aktiv mitgearbeitet haben vom Aufbau am Nachmittag, über die vielen Arbeitsdienste während des Abends und beim Aufräumen am Tag danach.



## Fischereivereins Pyrbaum

### FISCHERFEST 2024

**Samstag 7. September 2024**

**14:00 Uhr** Traditionelle Wanderung Treffpunkt Pruppacher Weiher, ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen

**ab 17:00 Uhr** Festbetrieb mit Fisch- und Grillspezialitäten, Forelle geräuchert/gegrillt, Makrele gegrillt, Fischsemmeln

**ab 18:00 Uhr** Knuspriger Braten vom Spieß und Party mit Livemusik von Günther Goller sowie Weinstand – Barbetrieb

**Sonntag 8. September 2024**

**10 Uhr** Festgottesdienst am Weiher

**ab 12:00 Uhr** Familien- und Seniorennachmittag, Saukopf – eine Delikatesse für Kenner, Fisch- und Grillspezialitäten

**ab 14:00 Uhr** Kaffee und Kuchen  
Spielesonntag für unsere Kleinen

Der Fischereiverein Pyrbaum e.V. lädt ein. Zeltbetrieb mit vielen kulinarischen Spezialitäten! Gut zu Fuss erreichbar an der idyllisch gelegenen Fischerhütte bei den Weihern Richtung Pruppach!



## Gartenbau- und Heimatpflegeverein Oberhembach

### Sommerliches Grillfest in Oberhembach

Am 6. Juli luden die Freiwillige Feuerwehr und der Gartenbau- und Heimatpflegeverein Oberhembach zum gemeinsamen Grillfest ein. Trotz eines heftigen Regenschauers beim Aufbau bescherte uns der Abend mildes Sommerwetter. Die einladende Atmosphäre lockte viele Gäste an, die sich auch über ein vielfältiges Angebot an Speis und Trank freuten: Saftiges Steak, Bratwurst oder ein ganzer Grillteller, hausgemachter Kartoffelsalat, Käse und Baggers. Zum Nachttisch gab es duftende Waffeln und erfrischende Bowle. Mit Einbruch der Dämmerung wurde schließlich die Feuerschale entzündet, an der leckeres Stockbrot gebacken wurde.



### So geht es weiter:

- 17.08.2024 Pflegegang mit Brotzeit
- 22.09.2024 Familienradltour
- 05.10.2024 GHO meets DAV – Klettern und Bouldern der Biowichtl

Für Infos zu weiteren und kurzfristigen Veranstaltungen und unseren Pflegegängen achtet bitte auf die Aushänge und das „grüne Brett“.

Text und Bild: Doris Lippmann,



## Gartenbau- und Landespflegeverein Seligenporten e.V.

**Spaziergang mit Müllsammel-Aktion und Eis-Essen am 26.7.2024**

„Unfassbar, was die Menschen so alles in die Landschaft schmeißen“ – das war das Fazit unseres Umwelt-Spaziergangs am 26. Juli. Von Papiertaschentüchern, Plastik- und Glasflaschen, Zigarettenstummeln bis hin zu einer Radkappe war so ziemlich alles dabei. Unsere Müllsammler, darunter viele Kinder der Jugendgruppe „Wilde Bienen“, haben fleißig gesammelt und trotz sehr warmer Temperaturen eine weite Strecke zurückgelegt, stets gut bewacht von Familie Meyers Hund Karlo.

Die Mitarbeiter des Bauhofs Pyrbaum werden den gesammelten Müll ordnungsgemäß entsorgen. Dafür ein herzliches Dankeschön. Im Anschluss an den Spaziergang wurden die fleißigen Müllsammler mit einer Kugel Eis belohnt.



Jetzt sind erst einmal Ferien, wofür wir allen Kids viel Spaß, einen wundervollen Urlaub und gute Erholung wünschen. Die nächste Aktion der „Wilden Bienen“ findet im September – abhängig von der Apfelernte – statt. Näheres geben wir rechtzeitig bekannt.

### Vereinsausflug in das Freilandmuseum Oberpfalz am 22.9.2024

Unser Angebot für einen Vereinsausflug wurde von unseren Mitgliedern sehr gut angenommen. Mit einem Bus der Firma Arzt fahren wir ins Freilandmuseum Oberpfalz in Neusath bei Nabburg. Abfahrt ist am 22.9.2024 um 9.00 Uhr ab Seligenporten Mitte (Haltestelle bei Metzgerei Schöll). Der Bus wird um 8.45 Uhr bereitgestellt, die Rückkunft ist für ca. 17.30 Uhr geplant. Vor Ort besteht Gelegenheit zu einer Führung durch das Gelände und die Gebäude, Hunger und Durst können im Museumswirtshaus gestillt werden. Wir wünschen allen TeilnehmerInnen und den Kids an Bord einen ereignisreichen und schönen Tag.

Die Gesamtvorstandschaft und „Die Wilden Bienen“



## Gartenbau- und Landespflegeverein Pyrbaum

Der GBV lädt ein zu folgenden Veranstaltungen:  
**21. August 2024** OGV-Stammtisch um 19.30 Uhr im

Schützenheim.

**Samstag 28. September 2024** ab 14.00 Uhr geführte Kräuterwanderung im LGS-Gelände Neumarkt am Hildegard von Bingen - Garten. Als Referentin konnte Frau Hannelore Reindl gewonnen werden.

Genauere Informationen zur Kräuterwanderung finden Sie in der September-Ausgabe des Gemeindeblattes, im Schaukasten, im Schaufenster von Elektro-Traumüller und auf face-book.

Auf rege Teilnahme an beiden Veranstaltungen freut sich die Vorstandschaft.



## Heimatverein Kloster Seligenporten

### Sommerwind am Stollensepfelhaus

Bei bestem Wetter fand unser Sommerfest am 20. Juli vor dem Stollensepfelhaus statt. Die Seligenportner Schuhplattler und d'Wirtshausmusi sorgten für eine Atmosphäre wie man sie sich in einem Biergarten wünscht. Die Biertischgarnituren waren voll besetzt und es wurde reichlich getrunken und gegessen.



## Kirwaleit Kloster e. V.

### Kindertanzen Kirwa Seligenporten 2024

Auch in diesem Jahr dürfen unsere jüngsten Dorfbewohner am Kirwasonntag, den 20.10.2024 das Baum-austanzen wieder eröffnen und mittanzen!

Alle interessierten Kinder zwischen 6 und 10 Jahren können sich bis 08.09.24 bei Bea Rustler (0160 9690 1938) oder bei der Vorstandschaft der Kirwaleit melden.

Die 1. Tanzprobe findet am 15.09. statt – wir freuen uns auf Euch!

Fenster • Rollläden • Raffstoren • Markisen • Terrassen- & Lamellendächer • Pergola-Markisen • Haustüren • Tore

# rund ums Haus ...

Rollläden, Raffstoren,  
Sicht- & Sonnenschutz  
Fenster, Haustüren,  
Garagen- und Hoftore  
Smart Home



## Weichselbaum

Beratung • Planung • Montage • Service  
aus einer Hand

# ...alles von Weichselbaum

09185 / 94 10 - 0

Jetzt Termin vereinbaren

[weichselbaum.com](http://weichselbaum.com)

• Funk • Elektro • Smart Home

Kirwaleit Kloster e. V. – Da geht was! Du bist mindestens 15 Jahre alt und hast Lust dich aktiv an der Kirwa in Seligenporten einzubringen und am Kirwasonntag den Baum auszutanzen? Dann melde dich gerne bei der Vorstandschaft (Philipp Sommer – 01 51 58419493) und feier mit uns eine unvergessliche Kirwa!

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung am 17.09.2024

Die Vorstandschaft der Kirwaleit Kloster lädt alle Mitglieder recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Dienstag, den 17.09.2024 um 19:00 Uhr ins Pfarrheim Seligenporten ein.

Als Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. und 2. Vorstandes
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Ausblick Kirwa Kloster 2024
6. Sonstiges

Anträge können schriftlich bis eine Stunde vor Sitzungsbeginn beim

1. Vorstand eingereicht werden.

Eure Vorstandschaft der Kirwaleit Kloster e.V.



### Liederkreis Pyrbaum

#### Das Blasorchester Pyrbaum spielte am 20. Juli 2024 querbeet auf!

Auch wenn am Nachmittag noch Regenschauer über den Schlossgraben gezogen waren, war pünktlich zum Beginn alles bestens für klangvolle Stunden in geselliger Runde vorbereitet. Das Blasorchester Pyrbaum hatte zur Schlossgrabenserenade eingeladen und viele Besucher waren der Einladung gefolgt. Auf der Bühne im Schlossgraben bot das Blasorchester mit Dirigent Sebastian Streicher ein abwechslungsreiches Programm. Das musikalische Potpourri reichte von Evergreens, lateinamerikanischen Rhythmen, Rock und Pop bis zu feinsten zünftiger bayerischer und böhmischer Blasmusik. Die Mitglieder des Liederkranzes sorgten für die gekühlten Getränke und die Fussballer des TSV Pyrbaum mit Grillspezialitäten für beste Rahmenbedingungen. So stand dem rund um gelungenen Abend nichts im Wege.



Für Renate Schubert sang der gem. Chor zu ihrem „halbrunden“ Geburtstag ihre Wunschlieder und das trad. Überraschungslied. Auch wenn sie krankheitsbedingt im Moment den Sopran nicht unterstützen kann, hoffen wir mit ihr, dass es bald wieder aufwärts geht. Vielen Dank für den Imbiss, den wir mit ihr genossen haben.

# Pruppacher Kirchweih



## 16. - 19. August 2024

### Programm

**Freitag, 16.08.24**

20.00 Uhr Schafkopfturnier, langes Blatt, Geldpreise (Startgeld 12 € incl. Brotzeit)

**Samstag, 17.08.24**

15.00 Uhr Gaudi-Kick mit den „Kerwaboum Pyrbaum“ am Pruppacher Sportplatz  
18.00 Uhr Kirchweihauftakt (ab 20.00 Uhr Live Musik mit „Drum Schlooooch“)

**Sonntag, 18.08.24**

09.30 Uhr Frühschoppen & Flohmarkt  
09.30 – 12.00 Uhr Anmeldung der Teilnehmer zum „Schlepper-Treffen“  
12.00 Uhr Mittagstisch  
ab 18.00 Uhr Livemusik mit Alexandra Schmied  
20.00 Uhr Verlosung eines Oldtimer-Schleppers (Bautz 200, 15 PS, Bj. 1961)

**Montag, 19.08.24**

ab 09.00 Uhr Frühschoppen  
ab 18.00 Uhr Kirchweihausklang

V. i. S. d. P. FF Pruppach, Am Burgstall 19, 90602 Pyrbaum

**Samstag, 07.09.2024**  
ab 18:30 Uhr  
am Stollensepfelhaus

Weinbar  
Aperol Spritz Bar  
Minipizzen von Il Pensiero

Kammt vorbei!

**Infonachmittag der Musikakademie Pyrbaum**

**„Nachwuchs willkommen“**

Unter diesem Motto fand am 14. Juli der alljährliche Infonachmittag der Musikakademie im Schloßgraben statt. An zahlreichen Stationen waren die verschiedenen Instrumente aufgebaut und es konnten Trompete, Posaune, Bariton, Schlagzeug, Xylophon, Klarinette, Querflöte etc. ausprobiert werden. Die Musiklehrer und Verantwortlichen der Musikakademie gaben hierbei Auskünfte rund um die Musikakademie, die Kurse und Ausbildungsmöglichkeiten von der musikalischen Früherziehung bis zum Einzelunterricht. Bei einem kleinen Konzert konnten zahlreiche Schüler der Akademie ihr bereits erlerntes beim Vorspiel unter Beweis stellen. Bei Kaffee, Kuchen und Erfrischungsgetränken auf Spendenbasis genossen die zahlreichen Besucher einen launigen, unterhaltsamen und informativen Nachmittag bei bestem Wetter.

Wer Interesse an der Ausbildung, den Möglichkeiten und Rahmenbedingungen rund um die Musikakademie und den drei angeschlossenen Musikkapellen hat kann sich gerne auch telefonisch oder per E-Mail bei den Verantwortlichen melden. Dies sind:

Blasorchester Pyrbaum, Udo Fiederer: 01 51/59 85 46 22

udo.fiederer@gmx.de

Musikverein d. Marktgemeinde Pyrbaum, Elke Kinner: 01 76/82 99 16 02

el.kinner3@gmail.com

Dorfmusik Seligenporten, Helmut Sonntag: 01 71/96 3 48 09

sonntagsbande@hotmail.com



**Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum e.V.**

**Die „Oberpfälzer“ waren in Franken unterwegs!**

Auftakt der Allersberger Kirchweih – Seit Jahrzehnten dürfen wir zusammen mit den Musikerkolleginnen und -kollegen vom Musikverein Allersberg und der Blaskapelle Meckenhausen an der Eröffnung der Allersberg Kirchweih mitwirken. Ein besonderes Highlight war wieder der Gemeinschaftschor der drei Musikkapellen.



**Hochzeit Verena und Patrick Rossa**

Im Pyrbaumer Schlosstadel heiratete unsere Klarinetistin Verena ihren Patrick. Ihren Musikerkollegen war es eine Ehre nach der Trauung mit ihren Instrumenten Spalier zu stehen. Wir wünschen dem Ehepaar Verena und Patrick alles Glück dieser Erde, Gottes Segen und ewige Liebe!



**Gummistiefel am Sommerfest**

Großen Spaß hatten die Besucher unseres Sommerfestes beim traditionellen Gummistiefelweitwurf, bei den Kindern warf Samuel Bittner am weitesten, nämlich stolze 12,30 m. In der Kategorie Jugend erzielte Esther Praise Ntule sagenhafte 21,40 m vor Tim Hierl mit 15 m. Beim Damen Einzel siegte Justin Jaeger (20,40m) vor Andrea Bittner (18,80 m) und Lara Grad (18,64 m). Rudi Bittner warf bei den Herren 23,50 m vor Daniel Baier (21,85 m) und Christopher Meyer (21,50 m).



**Königsschießen**

Zu unserm Königsschießen möchten wir Euch alle recht herzlich einladen.

**Unsere Schießtermine:**

Dienstag 10. September	19.30 – 21.00 Uhr
Freitag 13. September	19.30 – 21.00 Uhr
Sonntag 15. September	10.00 – 11.30 Uhr
Dienstag 17. September	19.30 – 21.00 Uhr

**Schießprogramm:**

- 1 Schuss Schützenkönig (Vereinsmitglieder)
- Königsscheibe, gest. Franz Schießl
- 1 Schuss Jungkönig (Vereinsmitglieder)
- Königsscheibe Jugend
- 1 Schuss Glück LG oder LP
- 5 Sachpreise für die Erstplatzierten
- 1 Schuss Glück Jugend LG oder LP
- Sachpreise für Alle
- 10 Schuss Meister LG oder LP
- 3 Pokale für die Erstplatzierten
- 1 Schuss LP
- Schützenscheibe (verbleibt im Schützenhaus, Sachpreis für den Sieger)
- Nachkauf: 2 Schuss 1 €; Meisterserie 1 €;
- Einsatz Erwachsene: 7 €; Jugend 5€; Essen 10 €

Die Königsfeier mit Essen und Proklamation findet am Samstag, den 21. September 2024 statt, dazu möchten wir Euch bereits jetzt schon herzlich einladen. Wir treffen uns um 19.00 Uhr zum Sektempfang vor dem Schützenheim.

**Geburtstage:**

Im August/September dürfen unsere Vereinsmitglieder einen runden Geburtstag feiern:

17. August: Kurt Löffler	75 Jahre
21. August: Gisela Maier	75 Jahre
25. August: Elfriede Schöll	70 Jahre
11. September: Roman Schmitt	60 Jahre
13. September: Helmut Sonntag	85 Jahre

Zu diesem Festtag wünscht ihnen die Schützengesellschaft Kloster Tannenreis alles Gute, Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

**Vereinsausflug**

Wir laden euch herzlich zum Ausflug der SKT Seligenporten am Sonntag, den 06. Oktober 2024 ein. Kosten: Erwachsene 50,00 € Kinder + Jugendliche 45,00 € In dem Preis ist sind die Busfahrt, das Frühstück und der Eintritt in die Bavaria Filmstadt enthalten.

Die Anmeldung erfolgt telefonisch, per WhatsApp oder E-Mail bei Theresa Kürzinger, 01 70 949 52 44 oder [theresa.schiessl@web.de](mailto:theresa.schiessl@web.de)



## SV Seligenporten

### Uli Hoeneß zum Abschluß der 75-Jahr-Feier beim Talk mit Carlo Wild beim SVS

Hoeneß, zum 75jährigen Jubiläum des SVS als Ehrengast zum „1. Seligenportener Profitalk“ eingeladen, sprach bei diesem von Gustl Sonntag gewohnt launig moderierten Frühschoppen zunächst über den Amateurfußball, für den er mehr Unterstützung forderte. Sein Urteil über die Europameisterschaft in Deutschland für den Gastgeber wie für die deutsche Nationalmannschaft fiel positiv aus.



Es wurden noch zahlreiche heiße Themen des Fußballs behandelt (DFB, neue Champions League, Entlassung Oliver Kahns, die Trainerabsagen für den FC Bayern und vieles mehr), auch zu gesellschaftlichen Fragen äußerte sich der politisch sehr interessierte Hoeneß immer wieder. Zudem erzählte er die Geschichte seiner verschobenen Hochzeit sowie den verrücktesten Transfer seiner langen Karriere. Es wurde gelacht und applaudiert. Abschließend trug sich der Stargast noch in das Goldene Buch der Marktgemeinde Pyrbaum ein.



Tags darauf meldete sich Hoeneß bei Carlo Wild, der ihm rund 80 Fragen gestellt hatte, und fragte, ob alle den Stress gut überstanden hätten. Ihm selbst hatte es bestens gefallen: „Es war eine sehr schöne Veranstaltung.“ Der SV Seligenporten mit seinen Helferinnen und Helfern durfte sich also über ein großes Kompliment für die reibungslose Organisation freuen.

Zuvor hatte es in der strahlenden Morgensonne auf der Tribüne einen ebenso gelungenen Gottesdienst gegeben. Die beiden Pfarrer Markus Fiedler und Dr. Roland Liebenberg spielten sich im Doppelpass ihre Worte zum Teamgeist und Gemeinsinn gewitzt zu – und klickten dabei immer wieder einen Ball hin und her. Die Ministranten trugen Fußballtrikots. Und im Hintergrund hörte die Klosterkirche gespannt zu. So ergab sich eine perfekte Idylle.

### Einladung zur Mitgliederversammlung des SV Seligenporten

Der SV Seligenporten lädt alle Mitglieder des Vereins zur Mitgliederversammlung am Freitag, den 20.09.24, um 19:30 Uhr, ins Sportheim des SVS, recht herzlich ein.

Tagesordnung der Mitgliederversammlung am 20.09.2024, 19:30 Uhr

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden,
2. Totenehrung
3. Berichte
4. Berichte der Abteilungen
5. Bericht zur Kassenprüfung
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Verschiedenes

Anträge hierzu können schriftlich beim 1. Vorsitzenden, bis 1 Stunde vor Veranstaltungsbeginn, eingereicht werden.

Ernst Rupprecht, 1. Vorstand SV Seligenporten

### Fitnessabteilung:

Sommerpause bei der Fitnessabteilung des SV Seligenporten. Die neuen Kurse starten wieder unmittelbar nach Ende der Sommerferien. Die Kurs Teilnehmer werden jedoch von den Trainern intern nochmals zum Start in ihren jeweiligen Gruppenchats eingeladen.

Die Abteilungsleitung wünscht allen Teilnehmern, Trainern und Helfern einen erholsamen Urlaub und freut sich auf ein Wiedersehen nach den Ferien.

Der SV Seligenporten gratuliert nachfolgend genannten Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag im August und September:

zum 90. Geburtstag: Helmut Tzschöppe

zum 85. Geburtstag: Clemens Breinl

zum 60. Geburtstag: Roman Schmitt

### Arzt-Reisen Cup in der MAR-Arena im Rahmen der 75-Jahr-Feier des SV Seligenporten

Der SV Seligenporten richtete am 22. Juni 2024 bereits zum vierten Mal den Arzt-Reisen Cup aus. Bei diesem Jugendturnier waren insgesamt 20 Mannschaften am Start. In der F-Jugend belegte unsere Nachwuchstruppe am Ende Platz 9. Verdienter Turniersieger dieser Altersgruppe wurde die Mannschaft der JFG-Postbauer-Heng, die das Endspiel gegen den ASV Neumarkt mit 1:0 gewann. In der E-Jugend gingen wir vom SV Seligenporten mit zwei Teams ins Rennen. Am Ende belegten unsere Jungs den 9. und den 5. Platz. Die Entscheidung über den Turniersieg fiel erst im Elfmeterschießen. Die DJK Allersberg gewann das Endspiel gegen die SG aus Mönning/Rohr knapp mit 4:3. Bei der Siegerehrung gab es für jedes Kind einen Pokal. Ein herzliches Dankeschön geht an die Firma Arzt-Reisen, die auch in diesem Jahr wieder die Pokale für alle teilnehmenden Kinder gesponsert hat.

Neben dem Fußballturnier gab es dieses Jahr ein großartiges Rahmenprogramm. Beim Fußball-Dart, Powertorschuss und an der Torwand wurde der „Super Kicker“ des Arzt Reisen Cups gekürt.

Vielen Dank auch an alle Eltern und Betreuer, die uns tatkräftig unterstützt und somit zu einem gelungenen Turnier beigetragen haben.



## SRK Pyrbaum

### Einladung zum Sommerbiwak der SRK Pyrbaum

Die Soldaten- und Reservistenkameradschaft Pyrbaum lädt alle recht herzlich zum alljährigen Sommerbiwak ein.

Wann: Am 07.09.2024 ab 11 Uhr

Wo: Sportplatz TSV Pyrbaum (unterhalb Kerwabaum)

Was wird geboten:

Militärfahrzeugausstellung, Modellbaufahrzeuge, Hüpfburg für die Kleinsten, Lagerfeuer mit Stockbrot, Kaffee und Kuchen und Leckeres vom Grill  
Wir freuen uns auf ihren Besuch



## TSV Pyrbaum e. V.

### Bericht der Tennisabteilung des TSV Pyrbaum für das Gemeindeblatt August 2024

#### Neue Mitglieder

Und schon wieder haben neue Mitglieder den Weg zu uns gefunden. Willkommen! Übrigens: für Neumitglieder gelten für den Beitritt ab 1. August für das Beitragsjahr 2024 nur halbe Jahresbeiträge in der Tennisabteilung. Der Grund dafür liegt in der verbleibenden Spielsaison von nur drei Monaten bis Ende Oktober. Der Pflichtbeitrag zum Hauptverein bleibt unverändert für das ganze Jahr.

#### Ferienprogramm der Gemeinde Pyrbaum

Mit einem Tag auf der Tennisanlage beteiligen wir uns dieses Jahr wieder am Kinder-Ferienprogramm der Gemeinde Pyrbaum. Wir freuen uns über viele Teilnehmer, ob schon Mitglied oder auch noch nicht. Termin ist der 05.09.2024 von 10 bis 13 Uhr.

#### Rückblick Vereinsmeisterschaften 2024

Hier die Ergebnisse der einzelnen Altersklassen:  
Spielewettbewerb der neu gestarteten Tenniskinder:

Vincent Stolze, Jan Pohlers, Sarah Bartsch, Lara Dietrich, Emil Ziemann, Mariella Riege, Fabian Eisenmann, Julie Fuchs, Emma Oberprieler, Lilly Herrmann, Sarah Herrmann



#### Turnier die Bambini 12:

1. Jonas Abraham — 2. Justus Fuchs, Peter Friedrich, Marie Bartsch

#### Turnier der Jugendlichen:

1. Pawel Friedrich — 2. Lennard Stolze

#### Herren:

1. Frank Salomon — 2. Mani Zander

#### Damen:

1. Yvonne Bartsch — 2. Fine Schwartz — 3. Patricia Landmann

#### Rückblick Night of Tennis am 27.07.2024

So viele Besucher wie noch nie besuchten uns zwischen 3 Uhr nachmittags bis 3 Uhr morgens auf unserer Tennisanlage. Mit Hüpfburg und Kaffee und Kuchen wurden die Besucher des von Jugendwartin Yvonne Bartsch perfekt organisierten Spielwettbewerbs am Nachmittag begrüßt. Es folgten Siegerehrung mit Urkunden, Medaillen und Pokalen sowie die Endspiele der Bambini 12 und Herren. Als dann am Abend die Grill- und Pommestation durch Dieter Pillhofer und Team ihre Arbeit aufnahmen, waren schnell die besten Sitzplätze vergeben. Unsere Tennisschule demonstrierte dann durch Igor und Moritz Neumarkter Spitzentennis bevor dann das Flutlicht eingeschaltet wurde und die Plätze zum Flutlichttennis gestürmt wurden. Musik und Barbetrieb trugen zur guten Laune bei, obwohl leichter Regen bei warmen Temperaturen einsetzte. Viel Spaß war trotzdem garantiert. Gegen 22 Uhr waren dann alle Lose der von Petra und Patricia Landmann und Alex Schönle organisierten Tombola verkauft. Vielen Dank an die Spender der Vermögensberatung Schönle, der Tennisschule Walter Otto, Zahnarzt Dr. Thomas Regnet, Physiotherapie Regnet & Regnet und unserer Wolfsteiner Apotheke Dr. Stephan Schürger sowie der SA.BI.NE trend GmbH.

#### Ergebnisse der Medenspielerunde

Mit gemischten Erfolgen haben unsere beim Bayerischen Tennisverband gemeldeten Mannschaften abgeschnitten. Wurden die Herren 50 Meister ihrer Klasse und steigen in die nächsthöhere Klasse auf, werden wohl unsere 1. Herrenmannschaft als Vorletzter ihrer Gruppe den Weg in eine untere Spielklasse antreten müssen. Mit Platz vier haben sich die Damen 40 gut geschlagen und auch die Bambini 12 haben in ihrer ersten Saison einen guten fünften Platz belegt.

Volker Härdtl, Abteilungsleiter Tennis TSV Pyrbaum



## Programm Herbst 2024

### Anmeldung

Diese können wie folgt bei der Geschäftsstelle Neumarkt, Gartenstr. 1, 92318 Neumarkt vorgenommen werden. Die Anmeldungen sind verbindlich.

Telefonisch: 09181/2595-0  
Fax: 09181/2595-25  
Internet: www.vhs-neumarkt.de  
Email: info@vhs-neumarkt.de

Die Öffnungszeiten unserer Geschäftsstelle sind:

Montag bis Mittwoch: 08:00 bis 17:00 Uhr  
Donnerstag 08:00 bis 18:30 Uhr  
Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Ein Rücktritt mit Erstattung der Kursgebühr ist bis 4 Tage vor Kursbeginn möglich. Danach muss die Kursgebühr voll bezahlt werden. Eine Anmeldebestätigung erfolgt nicht. Falls ein Kurs bereits belegt ist, wird Ihnen dies mitgeteilt. Wenn Sie nichts von uns hören, findet der Kurs statt.

#### Yoga für Fortgeschrittene

Kursnr.: APY301001

Kursleiterin: Doris Buheitel

Beginn: Di. 24.09.2024

Kursdauer: 10 x 90 Min jeweils von 18.30 bis 20.00 Uhr

Ort: Feuerwehrhaus Pyrbaum, Mehrzweckraum

Gebühr: EUR 105,--

Bitte mitbringen: Bequeme Sportkleidung, Gymnastikmatte, Decke und Socken

#### Yoga

Kursnr.: APY301002

Kursleiterin: Doris Buheitel

Beginn: Do. 26.09.2024

Kursdauer: 10 x 90 Min jeweils von 18.30 bis 20.00 Uhr

Ort: Gemeindegarten Kunterbunt, Turnhalle

Gebühr: EUR 105,--

Bitte mitbringen: Bequeme Sportkleidung, Gymnastikmatte, Decke, kleines Kissen, dicke Socken

#### Präventives Gesundheitstraining – Schwerpunkt Wirbelsäule

Kursnr.: APY302001

Kursleitung: N.N.

Beginn: Mi. 18.09.2024

Kursdauer: 13 x 60 Min jeweils von 15.50 bis 16.50 Uhr

Ort: Feuerwehrhaus Pyrbaum, Mehrzweckraum

Gebühr: EUR 78,--

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung, Socken und Turnschuhe

Kursnr.: APY302002

Kursleitung: N.N.

Beginn: Mi. 18.09.2024

Kursdauer: 13 x 60 Min jeweils von 16.55 bis 17.55 Uhr

Ort: Feuerwehrhaus Pyrbaum, Mehrzweckraum

Gebühr: EUR 78,--

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung, Socken und Turnschuhe

Kursnr.: APY302003

Kursleitung: N.N.

Beginn: Mi. 18.09.2024

Kursdauer: 13 x 60 Min jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr

Ort: Feuerwehrhaus Pyrbaum, Mehrzweckraum

Gebühr: EUR 78,--

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung, Socken und Turnschuhe

Kursnr.: APY302004

Kursleitung: N.N.

Beginn: Mi. 18.09.2024

Kursdauer: 13 x 60 Min jeweils von 19.05 bis 20.05 Uhr

Ort: Feuerwehrhaus Pyrbaum, Mehrzweckraum

Gebühr: EUR 78,--

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung, Socken und Turnschuhe

Kursnr.: APY302005

Kursleitung: N.N.

Beginn: Mi. 18.09.2024

Kursdauer: 13 x 60 Min jeweils von 20.10 bis 21.10 Uhr

Ort: Feuerwehrhaus Pyrbaum, Mehrzweckraum

Gebühr: EUR 78,--  
Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung, Socken und Turnschuhe

### **Gesundheit und Psyche**

#### **Entdecke Dein getriggertes Selbst – Workshop**

Ein Kurs für emotionale Gesundheit  
In diesem Kurs lernst Du, wieso Du auf bestimmte Auslöser emotional und neurologisch über-reagierst (=Trigger). Wir entdecken eine sogenannte Fernbedienungsübung, die Dir helfen kann, Deine Reaktionen besser zu verstehen und gesund damit umzugehen.

Kursnr.: A306001

Kursleiter: Samuel Matei

Kurstage: Mi. 11.09.2024, jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr

Ort: Osteopathie Praxis „Smile“, Jahnstr. 4, 90602 Pyrbaum

Gebühr: EUR 24,--

#### **Lerne Dein inneres Kind kennen – Workshop**

Ein Kurs für emotionale Gesundheit  
In diesem Kurs erkunden wir, wer Du wirklich bist, basierend auf Deiner Kindheit.

Hier geht es nicht nur darum vergangene Traumata aufzuarbeiten. Dieser Workshop kann Dir helfen, auch Dein wahres Selbst mithilfe einer Kindheitsbild-Übung zu entdecken.

Kursnr.: A306002

Kursleiter: Samuel Matei

Kurstage: Mi. 18.09.2024, jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr

Ort: Osteopathie Praxis „Smile“, Jahnstr. 4, 90602 Pyrbaum

Gebühr: EUR 24,--

#### **Entdecke die 10 Geschenke für Dein inneres Wohlempfinden – Workshop**

Ein Kurs für emotionale Gesundheit  
In diesem Kurs entdecken wir zehn emotionale Bedürfnisse, die uns Menschen ein Leben lang begleiten. Ein Mangel darin kann zu Fehlverhalten führen. Durch reale Erfahrungen und lebendige Vorstellungskraft können wir lernen, diese Bedürfnisse zu erkennen und zu erfüllen.

Kursnr.: A306003

Kursleiter: Samuel Matei

Kurstage: Mi. 25.09.2024, jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr  
Ort: Osteopathie Praxis „Smile“, Jahnstr. 4, 90602 Pyrbaum  
Gebühr: EUR 24,--

#### **Erleben die Kraft Dir selbst Mitgefühl zu geben – Workshop**

Ein Kurs für emotionale Gesundheit  
In diesem Kurs werden wir Selbstmitgefühl erkunden und warum wir möglicherweise Mitgefühl in unserem Leben vermeiden. Vor allem werden wir die Kraft des Mitgefühls erfahren, wie es uns heilen kann und dabei helfen kann, uns mehr mit unserem wahren Selbst zu verbinden.

Kursnr.: A306004

Kursleiter: Samuel Matei

Kurstage: Mi. 16.10.2024, jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr

Ort: Osteopathie Praxis „Smile“, Jahnstr. 4, 90602 Pyrbaum

Gebühr: EUR 24,--

#### **Heilung von Scham und Schuld – Workshop**

Ein Kurs für emotionale Gesundheit  
In diesem Kurs erforschen wir, wie Scham unser Leben beeinflusst, was sie ist und wie wir sie durch Mitgefühl heilen können. Zudem lernen wir, wie Scham zur Beschuldigung von uns selbst und anderer führen kann.

Kursnr.: A306005

Kursleiter: Samuel Matei

Kurstage: Mi. 23.10.2024, jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr

Ort: Osteopathie Praxis „Smile“, Jahnstr. 4, 90602 Pyrbaum

Gebühr: EUR 24,--

#### **Entdecken Sie ihr wahres Ich – Workshop**

Ein Kurs für emotionale Gesundheit  
In diesem Kurs entdecken wir Dein wahres Ich, welche positiven Trigger Dich aktivieren Du selber zu sein und wie Du aus Deinem wahren Ich heraus leben kannst. Was Du tust ist wichtig, doch wer Du BIST ist wichtiger.

Kursnr.: A306006

Kursleiter: Samuel Matei

Kurstage: Mi. 30.10.2024, jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr

Ort: Osteopathie Praxis „Smile“, Jahnstr. 4, 90602 Pyrbaum

Gebühr: EUR 24,--

*Wir wünschen allen Lesern und Inserenten  
eine schöne und erholsame Urlaubszeit.*

Vom Satz bis zur Weiterverarbeitung:  
Seit über 70 Jahren alles aus einer Hand

Ihr Partner für Werbung in den Mitteilungsblättern  
Lauterhofen, Pyrbaum und Postbauer-Heng

**KILIAN**  Satz • Druck • Weiterverarbeitung • Heissfolie • Mitteilungsblätter  
**DRUCK & VERLAG**

Sigmundstraße 45 c  
90431 Nürnberg  
Telefon 09 11/32 95 25  
Telefax 09 11/31 17 81  
kontakt@kilian-druck.de

Kirchenweg 22  
90602 Pyrbaum-Rengersricht  
Telefon 091 80/8 54  
Telefax über 09 11/31 17 81  
printmedien@kilian-verlag.de

## Jehovas Zeugen – Pyrbaum

Jehovas Zeugen – Freystadt laden zu ihren **Präsenz-Zusammenkünften** im **Neumarkt, Porschestraße 4** sowie gleichzeitig zu virtuellen Zusammenkünften über **ZOOM** ein

### Donnerstag, den 15. August 2024 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ  
Programm laut Arbeitsheft  
Hauptthema: „Beneiden wir Menschen, die Jehova nicht dienen?“

### Sonntag, den 18. August 2024 6.30 Uhr

— Hinweis auf Radiosendung —  
Bayerischer Rundfunk (Bayern 2, „Positionen“)  
Hören Sie eine Sendung von Jehovas Zeugen Deutschland  
Thema: Vorsätze und wie man sie erreichen kann

### Sonntag, den 18. August 2024 9.30 Uhr

Vortragsthema: Ist für Babylon die Stunde der Urteilsvollstreckung gekommen?  
Anschließend Besprechung der Bibel anhand der Zeitschrift der WACHTTUM

Thema: Jehova lädt uns in sein Zelt ein

### Donnerstag, den 22. August 2024 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ  
Programm laut Arbeitsheft  
Hauptthema: „Warum sollten wir nicht überheblich sein?“

### Sonntag, den 25. August 2024 9.30 Uhr

Vortragsthema: Göttliche Weisheit in einer wissenschaftlich orientierten Welt

Anschließend Besprechung der Bibel anhand der Zeitschrift der WACHTTUM

Thema: Bleib für immer Jehovas Gast

### Donnerstag, den 29. August 2024 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ  
Programm laut Arbeitsheft  
Hauptthema: „Die Untreue der Israeliten – eine Warnung für uns“

### Sonntag, den 01. September 2024 9.30 Uhr

Vortragsthema: Den Blick von Wertlosem wegwenden  
Anschließend Besprechung der Bibel anhand der Zeitschrift der WACHTTUM

Thema: Vergiss nicht, dass Jehova „der lebendige Gott“ ist

### Donnerstag, den 05. September 2024 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ  
Programm laut Arbeitsheft  
Hauptthema: „Zeige, dass du Gottes herrlichen Namen liebst“

### Sonntag, den 08. September 2024 9.30 Uhr

Vortragsthema: Die Sintflut – nicht nur eine Geschichte  
Anschließend Besprechung der Bibel anhand der Zeitschrift der WACHTTUM

Thema: Lass Jehova dein Fels sein

### Donnerstag, den 12. September 2024 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ  
Programm laut Arbeitsheft  
Hauptthema: „Sei dankbar für deine Aufgaben“

### Sonntag, den 15. September 2024 9.30 Uhr

Vortragsthema: Wird Ungerechtigkeit jemals enden?  
Anschließend Besprechung der Bibel anhand der Zeitschrift der WACHTTUM

Thema: Sei mutig wie Zadok“

Zugang zu unseren Zoom-Versammlungen? Bei Interesse wenden Sie sich doch bitte an folgende Telefonnummern: **091 76/858** oder **091 76/7538**. Vielen Dank! Übrigens, kennen Sie schon unsere Website [www.jw.org](http://www.jw.org), es lohnt sich!

Bestattungen  
**PIRZER**  
GmbH

Zusammen mit Ihnen gehen wir ein Stück auf dem schweren Weg Ihrer Trauer.

Dr.-Krauß-Straße 5      Türkeistraße 26  
92318 Neumarkt      90518 Altdorf  
Telefon Tag und Nacht:      Telefon Tag und Nacht:  
09181 47620      09187 907700

Besuchen Sie unser Gedenkportal unter:  
<https://pirzer-bestattung.gemeinsam-trauern.net/Begleiten>

info@pirzer-bestattung.de      www.pirzer-bestattung.de

In Liebe und Würde Abschied nehmen.

Einfühlsam und fürsorglich geben wir Hilfeleistung beim Tod eines geliebten Menschen.

- umfassende, faire Beratung
- Übernahme sämtlicher Formalitäten
- Komplettabwicklung der Erd- oder Feuerbestattung auf jedem Friedhof
- kompetente Information über alternative Bestattungsarten wie Baum- oder Seebestattung

seit 60 Jahren  
Geprüft und zertifiziert  
Besatterhandwerk

Tel. 09183 93020 · Endleinstraße 13  
90559 Burgthann-Unterferrieden  
[www.bestattungen-matschke.de](http://www.bestattungen-matschke.de)

**Matschke**  
BESTATTUNGEN

### Parteiverkehr im Rathaus in Pyrbaum

Montag mit Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr  
für Berufstätige: Donnerstag von 13.00 bis 18.30 Uhr  
sonst nachmittags geschlossen.  
Terminvereinbarungen in begründeten Fällen montags-mittwochs in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr möglich.

Telefon: 091 80/94 05-0  
Telefax: 091 80/94 05-25  
eMail: [info@pyrbaum.de](mailto:info@pyrbaum.de)

### Konten des Marktes Pyrbaum

Sparkasse Neumarkt-Parsberg  
IBAN: DE26 7605 2080 0000 3000 04 · BIC/Swift: BYLADEM1NMA  
Raiffeisenbank Pyrbaum  
IBAN: DE56 7606 9553 0006 4112 82 · BIC/Swift: GENODEF1NMI

### Medizinische Notrufnummern

Rettungsdienst, Notarzt, Krankentransport: Tel.: 112  
Bereitschaftsarzt: Tel.: 116 117 oder 0 1805/19 12 12

### Das Montagstelefon – Ein Sorgentelefon

immer montags von 08.00 – 12.00 Uhr und von 16.00 – 20.00 Uhr  
Tel.-Nr. 091 85/92 27 22

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei, Neumarkter Straße 15:  
sonntags von 10.30 bis 11.30 Uhr, dienstags von 8.30 bis 10.00 Uhr,  
donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

### Wasserwart der Wasserversorgung Pyrbaum

Wasserwart: Müller, Telefon 091 80/2927 oder 01 60/87 3 6981

### Wasserwart des Zweckverbandes Brunnbachgruppe

(Oberhembach-Pruppach-Neuhof)  
Muschaweck, Telefon 01 71/5 76 49 95

### Wasserwart des Zweckverbandes Möninger Gruppe

(Seligenporten-Rengersricht-Schwarzach-Dennenlohe)  
Rupp, Telefon 091 79/52 04 · Mobil 01 70/8 06 99 49  
Hirschmann, Mobil 01 75/4 11 38 43

### Ver- und Entsorger der Kläranlagen Pyrbaum, Seligenporten und Schwarzach

Sommer, Tel. 091 80/90 90 00  
Bossler, 091 80/18 09 90 · Mobil 01 79/5 96 48 61

### Gemeindlicher Räum- und Streudienst

Rathaus, Tel. 091 80 94 05-0

### Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Mittwoch: von 16.00 bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)  
Freitag: von 16.00 bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)  
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)  
Samstag: von 10.00 bis 12.00 Uhr und  
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)  
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)

## Kleinanzeigen

### Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach  
Telefon (09180) 16 79, Mobil: (0171) 5 26 28 90

### Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Heckenschnitt

Telefon (09188) 30 73 51 oder (0171) 1 28 77 99

### Minibagger/Radlader übernimmt Aufträge im Garten-, Erd- u. Tiefbau

Fa. Stoll, Simonstraße 12, 92353 Pavelsbach, Tel. (09180) 31 87

### Klavierstimmungen

Günter Schwan Tel. 0172/8 64 28 19 oder 09183/44 66

Sie planen einen Neu -Umbau, Ausbau oder Modernisierung Ihres Hauses, Dachgeschosses oder Ihrer Gewerberäume? Dann sind Sie hier richtig!

### Firma Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner.

Elektroinstallation, SAT Anlagen, Elektroheizungen Trockenausbau, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Heizung, Sanitär.

**Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Tel. (0151) 14 64 93 94**

Mehr Infos über uns unter [www.elektromeister-trockenbau.de](http://www.elektromeister-trockenbau.de)

### Acker, Wiese, Wald und Ödland zu kaufen gesucht.

Telefon 01 77/8597008

### Landwirtschaftliches Grundstück zu pachten gesucht.

Telefon 01 77/8597008

### Baumaschinenverleih – Minibagger, Erdbohrer, Rüttelplatten, Stampfer,

Nassschneider, Abbruchhammer und Beleuchtung in Postbauer-Heng.

Infos unter Tel. 01 71/9366561 oder SHB-Dienstleistungen@t-online.de

### TREKKING FAHRRAD 28 Zoll zu verkaufen

Fahrrad Stadler Eigenmarke High King, Aluminium-Rahmen, Made in Germany, Ausstattung sehr hochwertig. SunTour Federgabel, Shimano Deore XT Ausstattung: 27 Gangschaltung, Magura Julie Hydraulik Bremsen, **Trapez-Sattelfederung**, Zusatz-Hörnchen zum Fahren, Sigma BC 1609 Reifen und Bremsen sind in top Zustand, Infos unter 09 11-329525

- Brennholz ofenfertig (Weichholz / Hartholz)
  - Holzspalter-Verleih
- Kundendienst von Rasenmäher und Motorgeräten
  - Abhol- und Bringservice

**Rasenmäher Schmidt**

**Telefon: (09188) 300090 Mobil: 0178 8 59 54 34**

**Bio-Fruchtsäfte, Apfel- und Quittensaft – naturtrüb, überwiegend aus alten Obstsorten** im 5 l Beutel mit Karton, ab 9 €/5l-Gebinde  
Reinhard Brunner tel. 01 51/40 185843

**Vermiete in Postbauer-Heng sehr schöne und helle, gut geschnittene 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon sowie Stellplatz/Garage.** Tel. 01 71/444 1561

### GOLDANKAUF seit 2015 in Schwarzenbruck/B8

Mo., Mi. und Fr. 10.00 – 18.00 Uhr

### REGIONAL – Gemeinsam in die Zukunft

Suchen landwirtschaftliche Flächen zur nachhaltigen Bewirtschaftung.  
Familienbetrieb Kurzendorfer, Rengersricht, Tel. 01 51 4247 99 19

**3-Zi.-Wohnung in Pyrbaum, 80 qm,  
ab sofort zu vermieten. Tel. 09180/2844**

### \* BAD \* HEIZUNG \* SANITÄRBEDARF \* WARMWASSER – WÄRMEPUMPEN \* BADSANIERUNG \*

Hausner Ewald · Kindergartenstraße 3  
90602 Seligenporten · Telefon 091 80/180888

*MUSIK WIRD STÖREND OFT EMPFUNDEN ...  
WEIL SIE MIT GERÄUSCH VERBUNDEN ...*

**BERUFSMUSIKER SUCHT DRINGEND KLEINES HAUS  
ODER WOHNUNG ZU MIETEN IM RAUM RH / SC / NM**

TELEFON 01 52-25 13 23 14

ANRUF AB 16 UHR. SMS 24/7

BITTE NAME UND RUFNR. HINTERLASSEN

**ICH RUFE GERNE ZURÜCK**



## IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Markt-  
gemeinde Pyrbaum

### Herausgeber:

Kilian-Verlag

### Verantwortlich für die

### Schriftleitung:

Monika Kilian

### Verantwortlich für

### Beiträge zu Öffentlichkeits-

### arbeit der Markt-

### gemeinde Pyrbaum:

1. Bürgermeister

Michael Langner

### Verantwortlich für die

### Anzeigen:

Monika Kilian

### Anschrift:

Kilian-Verlag

Kirchenweg 22

90602 Pyrbaum-

Rengersricht

Tel.: 091 80/854

Fax: 09 11/31 1781

e-Mail: [printmedien@](mailto:printmedien@kilian-verlag.de)

[kilian-verlag.de](http://kilian-verlag.de)

### Druck:

Kilian-Druck, Nürnberg

### Verteilung:

Monatlich kostenlos in

jeden Haushalt im

Gemeindegebiet.

### Auflage:

2800 Exemplare

**Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen und wird ohne Zuschüsse der Kommune allein vom Verlag aus den Anzeigenerlösen finanziert.**

Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Die Redaktion geht davon aus, dass die in den eingesandten Artikeln mit Namen genannten Personen oder auf eingesandten Fotos abgebildeten Personen mit einer Veröffentlichung in der gedruckten Version des Mitteilungsblattes sowie auch in der Version für das Internet einverstanden sind. Eine Teilung ist nicht möglich. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf vor, Beiträge ohne gesonderte Ankündigung zu verändern, zu ergänzen oder zu entfernen. Das Mitteilungsblatt steht im Internet unter [www.pyrbaum.de](http://www.pyrbaum.de) zur Verfügung.

Wolfsteiner Apotheke

Jetzt App runterladen!

mea

Rezepte bei uns per App vorbestellen und doppelte Wege sparen

QR-Code scannen und die meinsapotheke.de App runterladen

Auf der Startseite der App sind wir direkt als Ihre Lieblingsapotheke hinterlegt

Rezepte per App an uns schicken und sie mehr bequem in die Apotheke gehen

mea

meinsapotheke.de

**Fragen Sie uns – Wir beraten Sie gerne!  
Für Sie vor Ort**

**Wolfsteiner Apotheke Pyrbaum**  
Dr. Stephan Schürger

Schlosshof 3 90602 Pyrbaum  
Tel: 09180-2188 Fax: 09180-939313

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 8.30-18.30 Uhr  
Sa.: 8.30-12.30 Uhr

Getränkeland Müller

OBERFERRIEDEN  
Am Espen 2  
☎ 0 91 83-9 02 90 19

ANGEBOT • 14.08.-27.08.2024

afri 24 x 0,2 l Preis: 3,10 € <b>13,49 €</b> 2,81 € / l	Glossner NEUMARKTER GOLD Für den perfekten Biergenuss 20 x 0,5 l Preis: 3,10 € <b>14,49 €</b> 1,45 € / l	Mc NEUMARKTER HIMBEER MINZE 20 x 0,5 l + Preis: 1,30 € <b>8,99 €</b> 0,90 € / l
Bayreuther HELL 20 x 0,5 l Preis: 3,10 € <b>15,99 €</b> 1,60 € / l	Glossner 20 x 0,5 l Preis: 3,10 € <b>14,49 €</b> 1,45 € / l	Verschiedene Sorten 20 x 0,5 l Preis: 1,10 € <b>14,99 €</b> 1,50 € / l
Spezi 20 x 0,5 l Preis: 3,10 € <b>10,99 €</b> 1,10 € / l	Mc NEUMARKTER ZITRONE NATURTRÜB 20 x 0,5 l Preis: 3,10 € <b>9,99 €</b> 1,00 € / l	FRANKEN BRUNNEN Mineralwasser 12 x 0,5 l Preis: 3,20 € <b>5,79 €</b> 0,48 € / l
HIB Tegerenseer HELL 20 x 0,5 l Preis: 3,10 € <b>18,49 €</b> 1,85 € / l	Glossner NEUMARKTER HOPFENGARTEN PILS Für den perfekten Biergenuss 20 x 0,5 l Preis: 3,10 € <b>14,99 €</b> 1,50 € / l	

www.getraenkeland-mueller.de

MO-FR: 8:00-12:30 / 13:30-18:00 Uhr • Samstag: 8:00-14:00 Uhr

**Gleich vormerken:  
Max Bögl Karrieretag  
am 21. September**



#DasTeambrauchtdich

**Wir suchen dich!**

Für den Ausbildungsbeginn **2025** suchen wir Auszubildende und dual Studierende in **38** Ausbildungsberufen und **11** dualen Studiengängen!

Hohe Übernahmequote | Zukunftssicher



karriere.max-boegl.de